

EDICION DE 16 PAGINAS		
Crónica Págs. 1, 2 y 3	Provincias	Pág. 10
Redacción	Cables	10 y 11
Política	Gremios	12
Economía	Hípica	13
Comercio	Económicos	14
Gran Mundo	Teatros	14 y 15
Deportes	Magazine	16

ARBITRAJE PARA PALENA E ISLAS DEL CANAL DE BEAGLE:

Alessandri y Frondizi anuncian hoy solución de diferendos fronterizos

El Mandatario transandino llegará a las 18 horas a Santiago

Los Presidentes de Chile, Jorge Alessandri, y de Argentina, Arturo Frondizi, se reunirán esta tarde en Santiago para dar a conocer una Declaración Conjunta sobre los acuerdos a que han llegado ambos Gobiernos para solucionar, mediante el arbitraje, sus diferendos fronterizos en Palena y en la zona del Canal Beagle. Sostendrán, además, dos reuniones para concretar estos acuerdos, las que se efectuarán esta tarde, a las 20 horas, y mañana, a las 10 horas, en el Palacio de la Moneda.

El Mandatario argentino para participar en estas entrevistas con el Jefe del Estado chileno, llegará hoy, a las 18 horas a Los Cerrillos, donde será recibido por el Presidente Alessandri y su Gabinete. Permanecerá en Santiago exactamente 24 horas, ya que regresará a Buenos Aires en un avión especial de Aerolíneas Argentinas mañana, a las 18 horas.



ARTURO FRONDISI

Sin protocolo viene Presidente argentino

BUENOS AIRES, 21 (UPD).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Diógenes Taboada, declaró esta noche que el viaje del Presidente Arturo Frondizi a Chile, "es un acto auspicioso para ambos países e implica una reafirmación fraternal de la amistad que nos une y abre horizontes muy promisorios en el campo económico y cultural".

Taboada calificó la visita "de informal y fuera de todo protocolo", agregando que el doctor Frondizi ha pedido que no se le rindan honores militares en Santiago.

Baldomero Llerena, además de sus edecanes y secretarios privados, ayer llegaron para organizar los preparativos de su recepción el Subdirector del Ceremonial, Gastón Zapata, y el jefe de Prensa de la Cancillería, Gastón Prat Garay.

DECLARACION DEL CANCELLER

El Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar Escobar, en conferencia de prensa efectuada a las 12.50 horas de ayer, hizo el anuncio de la visita del Presidente Frondizi a Santiago, noticia que fue conocida segundos después por el público.

Ortúzar informó que en la reunión que se inició el sábado en la tarde y que finalizó en las primeras horas del domingo, se llegó a un acuerdo definitivo sobre las bases para arreglar los diferendos limítrofes en Palena y Beagle.

Dijo que los Presidentes de Chile y de Argentina darían a conocer una "Declaración Conjunta" sobre la materia.

PROGRAMA OFICIAL

El Embajador de la República Argentina en Santiago, Enrique Nore Martínez, en conferencia de prensa dio a conocer anoche el programa oficial de actividades que cumplirá el Presidente Arturo Frondizi durante su estadía de veinticuatro horas en la capital.

El Mandatario argentino llegará a Los Cerrillos a las 18 horas en un DC-6 de Aerolíneas Argentinas.

En el aeropuerto será recibido por el Presidente Alessandri y su Gabinete, miembros del Cuerpo Diplomático y autoridades. Le serán rendidos honores militares por un Destacamento de la Fuerza Aérea.

HACIA SANTIAGO

18.15 horas.— Caravana automovilística en dirección al centro de la ciudad. El automóvil que conducirá a los Presidentes de Chile y Argentina recorrerá las Avenidas Pedro Aguirre Cerda, Rondizzoni y Beauchef; Blanco Encalada, Avenida Ejército y Alameda Bernardo O'Higgins, hasta la Plaza Baquedano. Desde ahí hasta la residencia del Embajador, en Vicuña Mackenna N.º 45. Frente a la residencia se le rendirán honores militares.

20 horas.— Visita del Presidente de Argentina, Arturo Frondizi, al Presidente de Chile, Jorge Alessandri, quien lo recibirá en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, acompañado de su Gabinete.

20.15 horas.— Lectura en el Salón Rojo de la Moneda de la Declaración Conjunta sobre los acuerdos concertados entre los dos países para poner término a sus diferendos fronterizos.

21 horas.— Comida ofrecida por el Presidente Alessandri en el Palacio de la Moneda en honor del Presidente Frondizi y su comitiva oficial.

MIÉRCOLES 23

10 horas.— Homenaje del Presidente Frondizi a los Generales Bernardo O'Higgins y José de San Martín. Concurrirán los Ministros de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y de Defensa Nacional, Carlos Vial. Honores a cargo de un Destacamento de la Escuela Militar.

10.30 horas.— Entrevista de los Presidentes de Chile y de Argentina en el Palacio de la Moneda.

12.00 horas.— Conferencia de prensa del Presidente argentino.

13.00 horas.— Almuerzo ofrecido por el Presidente Frondizi en la residencia de la Embajada, en honor del Presidente Jorge Alessandri.

18.00 horas.— Partida del Presidente Frondizi desde Los Cerrillos en un DC-6 de Aerolíneas Argentinas. Será despedido por el Ministro del Interior y el Gabinete del Presidente Alessandri. Un Destacamento de la FACH rendirá honores militares.

EN EL PARLAMENTO

El Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, diputado Jorge Errázuriz, refiriéndose a la visita del Presidente Frondizi, dijo:

"Es un acontecimiento de trascendental importancia que un diferendo tan delicado vaya a tener rápida solución, conforme al Acta de Los Cerrillos".

"Este hecho es un ejemplo para América y el mundo entero, y las gestiones de los Presidentes Alessandri y Frondizi habrán de tener un amplio respaldo parlamentario cuando el Convenio sea considerado por los respectivos Congresos".

Por su parte, el senador Ulises Correa, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, quien se encontraba ausente de Santiago, regresó anoche a la capital para estar presente en los actos de la visita del Mandatario transandino.

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO
TEMPERATURA máxima de ayer: 25,4 grados
C. a las 16 horas. Temperatura mínima:
12,7 grados C. a las 6 horas.

APRECIACION GENERAL: Se mantendrá el buen tiempo a través de todo el territorio, registrándose cielos nubosos en el Norte Chico y desde Concepción al sur.

LEA HOY:

RENUNCIA: Los resultados de las elecciones realizadas el domingo último en Colombia provocaron anoche la renuncia del Gabinete del Presidente Lleras Camargo. Los cómputos favorecieron a los grupos disidentes que existen en el seno de los partidos de Gobierno: Liberal y Conservador. (Pág. 11)

RECHAZO: Rusia rechazó en Ginebra un acuerdo con occidente para vedar el espacio sideral a las armas de destrucción en masa. Al mismo tiempo rechazó una proposición para "congelar" los efectivos militares rusos y norteamericanos. (Pág. 11)

PRESA: "En Cuba ya no quedan diarios independientes". Así lo afirma Jorge Zaldívar, ex director-proprietario de un diario habanero, que tuvo que huir de su país para poner a salvo su integridad personal. (Pág. 11)

FF. CC.: Los Ferrocarriles del Estado serán administrados con moderno criterio comercial. Diversas medidas adoptadas redundarán en un mejor servicio y financiamiento. (Pág. 6)

ASALTO: Sin pistas seguras se encuentra la policía en la investigación del asalto a la sucursal del Banco de Crédito e Inversiones de San Miguel. (Pág. 2)

INDENIZACION: El valor casi real de las prendas quemadas en el incendio de la sucursal de la Caja de Crédito Popular será cancelado a los afectados. (Pág. 5)

CEDULAS: Lea en nuestra edición de hoy el suplemento con el modelo de cédulas que se utilizarán en la elección de abril próximo y la lista completa de candidatos de la provincia de Santiago.

Sangrientos incidentes raciales en Sharpville, Sudafrica: 34 muertos

Africanos se rebelan contra disposición que los obligaba a llevar pases para circular por las calles

VEREENIGING, SUDAFRICA, 21 (UPD).— (Por Henry Schep).— La policía abrió hoy el fuego contra una multitud de africanos en el poblado de Sharpville, cerca de esta ciudad.

Numerosos africanos, incluyendo algunas mujeres, resultaron muertos. Poco después de la tragedia, este correspondiente personalmente 34 cadáveres tendidos en el pavimento, entre ellos los de ocho mujeres.

Se ignora el número exacto de heridos; pero en el hospital de esta ciudad, donde han sido recibidos la mayoría de ellos, se dijo que sumaban "bastante más de sesenta".

"No sabemos todavía cuántos murieron", declaró el comandante de la policía de Sharpville, coronel Pienaar, poco antes que las autoridades ordenaran a este correspondiente que se marchara inmediatamente del lugar. En esos momentos no se había concluido aun la tarea de levantar los cadáveres tendidos frente al cuartel de policía.

La masacre de Sharpville fue el más trágico de una serie de desórdenes producidos en diversas localidades situadas en una zona a unos 65 kilómetros al sur de Johannesburgo, en el primer día de una campaña emprendida por el Congreso Panafricano contra la ley que exige que los africanos vayan siempre provistos de pases especiales para circular por las calles.

Hay policías de otros incidentes y manifestaciones en Ciudad del Cabo, en la bañada, en la congestión aquí se hizo tan grande, que muchos de los heridos fueron atendidos en los jardines frente al edificio. Sólo los más graves fueron admitidos en el interior.

Mientras tanto, en Vanderbijl Park, un joven africano fue muerto a tiros por un policía cuando saqueaba, con otros africanos, un camión cargado de verduras. Otros tres fueron heridos.



MONTE GRANDE en el recuerdo de Gabriela Mistral. La poetisa guardaba entre sus efectos personales esta fotografía inédita del pueblo elquino que ella denominó su "patria chica". Data del año 1925 y fue conservada, posteriormente, por la hermana de madre de la Mistral, Emelina Molina Alcayaga. La colina que se aprecia tras la iglesia sirve ahora de base al catafalco que guardará desde mañana los restos mortales de nuestra más grande poetisa.



LA MIRADA LEJANA y el gesto reconcentrado fueron parte de los rasgos de la Mistral durante sus últimos años. Esta fotografía, de Marcos Chamudés, los registra nitidamente.

Retorna a su tierra de Monte Grande

Ciento cincuenta mil escolares despidrán hoy restos mortales de Gabriela Mistral

Con el recorrido de los restos de Gabriela Mistral por las principales calles de la ciudad, desde el Cementerio General hasta Plaza Ercilla y de allí al Grupo 10 de Los Cerrillos, se inicia hoy el viaje hasta Monte Grande, donde la espera su tumba definitiva.

Ya han viajado diversas delegaciones escolares para recibirla en La Serena y de allí escoltarla hasta su última etapa. Hoy partirán en buses desde la Universidad de Chile, a las 14 horas, miembros de las instituciones literarias del país.

PROGRAMA DE HOY

El orden del cortejo que acompañará los restos de Gabriela desde el Cementerio General hasta la Plaza Ercilla a las 10.30 horas, estará formado de la siguiente manera: banda de la Escuela Militar, delegación de alumnas del Liceo N.º 6, coreografía militar con el ferrete escoltado por cadetes de la Escuela Militar y batidores a caballo. Luego viene la Comitiva Oficial. Estará presidida por el Ministro de Educación, Francisco Cerceda. Subsecretario del Interior y Educación, Jaime Silva y Emilio Pfeffer; Embajador Luis David Cruz Ocampo, en representación del Ministro de Relaciones Exteriores; presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, Julio Barrenechea y directorio; Intendente Alcaldé de Santiago y delegaciones del Ejército, Marina, Aviación y Cuerpo de Carabineros. En representación de la Cámara de Diputados irán: Ana Ugaldé, Juan Ahumada, Máximo Corral, Renán Fuentealba, Julio Mercado, Hugo Miranda, Juan Peña-fiel y Manuel Irarrázaval. Enseguida irán las sociedades literarias, Liceo Gabriela Mistral, Orfeón de Carabineros y otras entidades.

Los aviones de la FACH con la urna y la comitiva saldrán hacia La Serena mañana a las 8 horas.

HOMENAJE DE RADIO UNIVERSITARIA

CB 120 Radio Universidad Técnica del Estado elaboró una programación especial para hoy. A las 14.45 horas, María Maluenda y Roberto Parada interpretarán el Poema de las Madres. A las 16 horas, "Música Araucana". A las 17.30 horas, Flora de Elqui, y a las 22.15, Mapa Audible de Chile.

Los tres últimos horarios estarán a cargo de María Teresa Fricke.

15 mil detectives y policías cuidarán a Nikita en París

Gobierno francés aplica las más severas medidas de seguridad

PARIS, 21 (UPD).— Por Arthur Higgs.— Francia ha dispuesto las más severas medidas de seguridad para proteger la vida al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, durante los 11 días de su visita al país, que se iniciará el miércoles, con su llegada en avión.

La máquina aterrizará en el aeropuerto internacional de Orly, a las 11.30 de la mañana, y desde allí será conducido en automóvil, con escolta de policías en motocicletas, hasta el Palacio del Quai D'Orsay (Ministerio de Relaciones Exteriores, a orillas del Sena), en uno de cuyos lujosos departamentos se alojará.

Entre las precauciones figuran: un funcionario examinará con un contador Geiger (para radioactividad) los alimentos que se le sirven; doce mil policías (más de la mitad de la dotación entera de París, 19.955) y 3.295 detectives vigilarán continuamente a su alrededor, y 35 guardas de seguridad no se apartarán de él, con órdenes de arrojarlo al suelo y cubrirlo

con sus propios cuerpos si alguien le hace fuego o le dispara alguna bomba.

En el Quai D'Orsay dará Khrushchev una recepción, porque la Embajada de su país es demasiado pequeña para la cantidad de gente invitada.

Los franceses quieren que la visita se sujete estrictamente a las normas protocolares y diplomáticas. Khrushchev quiere mezclarse con el pueblo y pronunciar discursos sobre paz y amistad. Algunos discursos le han sido programados de acuerdo con sus deseos, pero se le tendrá activísimo durante la visita, yendo de una parte a otra, con pocas oportunidades de mezclarse con obreros, dirigentes sindicales y políticos.

El poderoso Partido Comunista tiene todo dispuesto para sacar el mayor provecho político posible de la visita.

Hay programada una conversación de 12 horas entre Khrushchev y el Presidente De Gaulle, en que se abordará una gran variedad

de temas, pero en la cual ninguno logrará vencer al otro, seguramente. Por lo demás, nadie espera cosa semejante.

El propósito de Khrushchev y De Gaulle es conocerse mejor antes de la Conferencia de Jefes de Gobierno de Oriente y Occidente, que se iniciará en París el 18 de mayo próximo.

Y doce horas serán bastante tiempo para eso. De Gaulle quiere que Khrushchev lo apoye en su política argelina y en sus proyectos sobre continuación de pruebas atómicas, cosa que es muy improbable.

Pero habrá bastante contacto personal entre los dos gobernantes, que es lo que De Gaulle ha fijado como condición previa para la Conferencia de París.



NIKITA KHRUSHCHEV

La BBC reanuda su servicio regular para Latinoamérica

Se encuentra en Chile el Jefe de Programaciones del Servicio Latinoamericano de la British Broadcasting Corporation, George A.M. Hills, quien realiza una gira por Argentina, Chile, Venezuela y México, con el fin de reunir antecedentes para la reanudación de programas regulares de la BBC para Latinoamérica. Hills (41 años, casado, londinense,

ex Mayor de Ejército —combatido en Francia, India, China y Malaca— habla castellano con acento español perfecto —según lo aprendió en casa—, proyecta transmitir por emisoras chilenas programas de la BBC, grabados en cinta magnética, y aún retransmitir los boletines noticiosos de la emisora británica.

Anteriormente, Hills fue jefe de la BBC en Argentina y Uruguay, y explicó a LA NACION que las transmisiones hacia Latinoamérica, se reanudarán ahora que han desaparecido las razones técnicas y políticas que las habían disminuido.

LA TELEVISION. Hills destacó también que la innovación más fundamental de la BBC —una entidad con capital estatal, pero autónoma— lo ha constituido la televisión. "Hay once millones de familias en Gran Bretaña —dijo— y existen diez millones de receptores de TV, lo que prueba la difusión y aceptación de este medio. La BBC tiene un competidor comercial en TV, pero mantiene un monopolio absoluto en radio. Existen tres clases de programas: "light", "third program" y "home service", siendo este último regional y los dos primeros, nacionales. Se transmite en radio y televisión en gales, y en gales, para los habitantes del norte de Escocia".

BACHILLERATO DECIDE UNA CARRERA.

Ayer se efectuaron las pruebas de Biología, Castellano y Matemáticas correspondientes al segundo Bachillerato de este año, que están rindiendo 3.000 alumnos en Santiago. Hoy finalizan los exámenes en el Instituto Nacional y Liceo Manuel de Salas. A las 15 horas se da un curso de Historia Universal y Física, y a las 17, Geografía Universal y Química. Entre los que dan por primera vez Bachillerato está Sara Ivón Torres, 19 años, alumna del Liceo de San Bernardo, quien espera aprobar sus exámenes y matricularse en la carrera de Biología. María, "El Bachillerato decide mi suerte, porque si fracaso, seguiré el curso de Dietética en la Universidad Técnica del Estado", declaró. Ayer dio Biología, y hoy termina con Física y Química. El resultado lo sabrá el jueves 31.

Medidas para evitar alza de derechos de matrícula

El Ministro de Educación, Francisco Cereceda, ha convocado para mañana a una reunión en su gabinete, para estudiar las medidas que se tomarán para evitar el alza de las matrículas y otros gastos de enseñanza, que están aplicando algunos colegios particulares.

A esta reunión concurrirán representantes de las organizaciones en que se agrupan los colegios particulares.

El Comité de Defensa del Consumidor, que acogiera las protestas de padres y apoderados, ha entregado al Ministro del ramo, la nómina de los colegios que alzarán los precios y las variaciones que éstos tuvieron.

El Comité, que ha respaldado ampliamente a los denunciantes, sostiene que esta alza no se justifica, si se considera que los precios, en general, han sido estabilizados en el presente año.

SE INICIA CRUZADA DE ESTABILIZACION EN VALPARAISO. — En Valparaíso y Viña del Mar, se inicia oficialmente hoy la Cruzada Nacional de Estabilización de Precios.

Con este objeto, personeros del Comité de Defensa del Consumidor viajarán hoy a ambas ciudades, para solicitar la adhesión del comercio. Previamente, el Comité había tomado contacto con la Cámara de Comercio Minorista, para considerar los detalles de esta Cruzada en Valparaíso y Viña del Mar.

La forma en que se ha acogido esta Cruzada en esas ciudades, anticipa su éxito, si se considera que ya los sectores del comercio y la industria han anticipado su colaboración.

CURSOS PARA POST GRADUADOS TENDRA ESCUELA DE DERECHO

Cursos de post graduados en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile comenzarán a desarrollarse desde el 18 de abril hasta el 30 de junio. La matrícula se encuentra abierta.

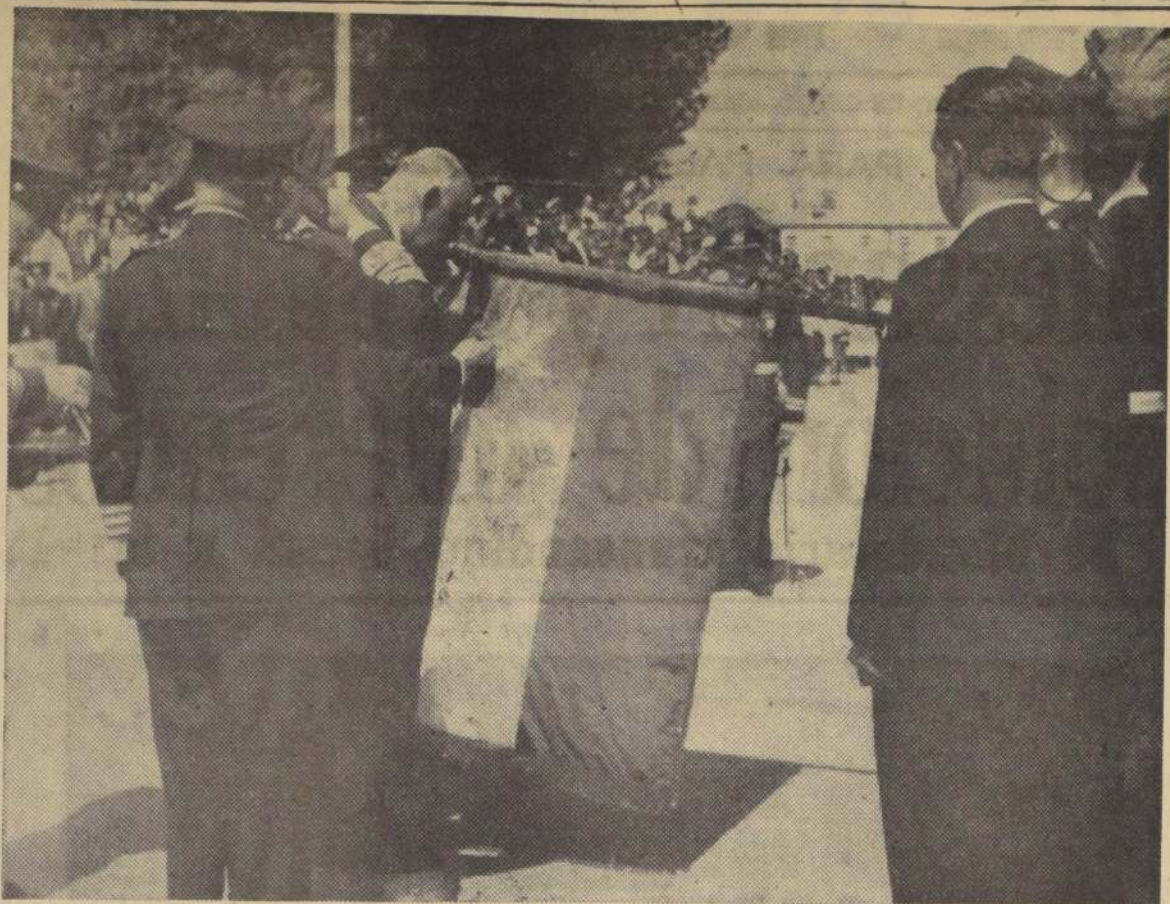
Cursos especialmente programados para jueces y abogados contemplarán seis materias, entre las que se destacan Derecho Económico con el profesor Alberto Baltra, Derecho Comercial, con Raúl Varela y Derecho Administrativo, con Enrique Silva.

Una senda demostración de pesar constituyeron los funerales del diplomático chileno Benjamin Cohen, efectuados ayer en el Cementerio General. Un numeroso cortejo, compuesto por autoridades, amigos personales y familiares del extinto, acompañaron los restos desde la Biblioteca Nacional hasta la necrópolis, donde el Subsecretario de RR. EE., Fernando Domínguez, los despidió a nombre del Gobierno. El Subsecretario señaló en una parte de su intervención que Benjamin Cohen "se adelantó a muchos de su generación, al tomar conciencia anticipada de la comunidad internacional y del papel que en ella correspondía a su patria".

Raúl Silva Castro, habló a nombre de la Empresa "El Mercurio", a la que Cohen perteneció en la década de 1930, destacando el fervoroso sentimiento de chilendidad que revistió todos sus actos de periodista y diplomático. Juan E. Paculi, presidente del Colegio de Periodistas, abundó en los mismos términos, y Raúl Prebisch, director de la CEPAL, señaló que el extinto, desde su puesto —el más alto desempeñado por un funcionario latinoamericano en las Naciones Unidas— alentó el nacimiento de nuevos Estados, reafirmando los rasgos de chilendidad que imprimió a su misión, sin que por ello dejase de observar una imparcialidad universalmente reconocida.

El Internado Barros Arana, plantel donde Cohen cursó sus estudios, se hizo representar por el abogado Enrique Vergara Betancourt, en tanto que el ex diputado Jorge Meléndez Escobar, habló en nombre del Rotary Club, y cerró los discursos un representante de la Logia Masónica Número Cinco, "Justicia y Libertad".

En el sepelio estuvieron presentes el Canciller, Enrique Ortúzar, el Edecán Aéreo de la Moneda, en representación del Presidente Alessandri; el ex Embajador José Maza; Carlos Valenzuela, jefe del gabinete del Canciller; el presidente de la Comisión de Rentas, general Gregorio Rodríguez Tascón; el diputado Florencio Gállego y otras



LAS ESCARAPELAS PARA EL ESTANDARTE. — De acuerdo con los reglamentos respectivos, el Estandarte de la institución militar a que pertenece el soldado al cual se le premia por algún acto excepcional, debe recibir el distintivo correspondiente. Por esto, en el grabado el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, coloca en el estandarte de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", dos escarapelas que corresponden a las "Medallas al Valor" con que se premió la acción de los cadetes Gastón Pérez y Raimundo Loezar, este último fallecido trágicamente. En posición firme y la mano en el kepi, el General del Aire, Diego Barros Ortiz, observa la ceremonia, que formó parte del programa con que la FACH celebró sus treinta años de vida como arma independiente.

Trabajando con honestidad contribuiremos a materializar los patrióticos ideales de S. E.

Expresiones del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea con actos conmemorativos del trigésimo aniversario de la institución

"Ajena a ambiciones subalternas, consagrada por entero a la causa de la aeronáutica nacional, deseara de justificar la confianza que la ciudadanía ha depositado en ella, la Fuerza Aérea de Chile ha trabajado con fervor y constancia a lo largo de estos treinta años de vida independiente, sin otro propósito que el de mantenerse cabalmente capacitada para desempeñar su misión", dijo el general del Aire, Diego Barros, al iniciar la etapa final del programa conmemorativo de la institución que comanda.

En la Base Aérea de El Bosque, ayer, a las 11 horas, con asistencia del Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante, Comandantes en Jefe de la FACH y el Ejército, jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, el general de USA, D. R. Hutchinson, Adicto Aéreo, ex jefe y oficiales de la institución, y otros, se dio comienzo al programa oficial. En primer término, fueron colocadas siete ofrendas florales en el monumento a los mártires y luego el Ministro y general Barros Ortiz, revisaron la formación de más de 1.500 efectivos al mando del general Humberto Contreras, Brigadier de la Base El Bosque. Formaban la banda instrumental de la unidad, las escuelas "Capitán Avalos" y de Especialidades; las Alas de Mantenimiento y Abastecimiento, Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina y parte del personal del Grupo 10.

HABLA DIEGO BARROS. — El Comandante en Jefe de la FACH, comenzó a hacer una alocución sobre la trayectoria de esa institución, a las 11.40 horas, diciendo, entre otras cosas: "Pese a su juventud, la Fuerza Aérea es poseedora de una tradición que está llamada a orientar todas nuestras actividades y a la cual tenemos la ineludible obligación de cuidar celosamente. Si bien no es el campo de batalla, no por eso es menos digna de nuestra mayor veneración. Es una tradición formada por la sangre de quienes cayeron en la celeste ruta que hemos

elegido y el anónimo heroísmo de tantos y tantos de nosotros que lo dieron todo por el progreso de nuestra aviación."

Terminó diciendo: "Así, trabajando con honestidad, dejando de lado egoísmos y ambiciones deleznales, contribuiremos a materializar los patrióticos ideales que animan al Primer Mandatario en orden a estructurar un Chile de prosperidad y bienestar, respetado por la solidez de sus instituciones fundamentales y por su amor a la paz, el derecho y la justicia..."

LA NOTA EMOTIVA. — Se efectuó enseñanza la entrega de dos medallas al Valor, acordadas por el subteniente de la FACH, Gastón Pérez Viveros y su ex compañero de estudios (Q. E. P. D.) Raimundo Loezar Riquelme. Ante la formación en posesión firme y colocado uno a cada lado del estandarte de la Escuela, se narró la acción que protagonizaron ambos cadetes, cuando trataron de salvar a un desconocido que se ahogaba en las playas de El Quisco. Pérez se salvó y logró salvar a aquel en peligro, no así su compañero Loezar, que pereció ahogado. En nombre de éste, recibió la medalla su padre, Raimundo Loezar Moreno, quien no pudo contener la emoción y rompió en sollozos. El Ministro y el general Barros entregaron ambos distintivos y luego el Secretario de Estado colocó las escarapelas correspondientes, en el pabellón del estandarte.

PABELLON DE CLASES. — La Escuela de Especialidades inauguró su nuevo pabellón de clases, acto en el cual habló su Director, coronel Augusto Rojas.

Finalmente, se sirvió un almuerzo de camaradería en el Casino Mabilé, con asistencia del Ministro de Defensa y otras quinientas personas, terminando el programa poco después de las quince horas.

Por otra parte, en la mañana de ayer, a las ocho horas, por cadena nacional de emisoras, el general Barros envió un mensaje de saludos a todo el personal bajo su mando, el que gozó también de día libre.

123 MIL ESCUDOS PARA EL LICEO DE RANCAGUA

Por un total de 123.832,93 escudos se presentó la propuesta más baja para la construcción del Liceo de Rancagua, en la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, ayer. La firma que, contra un presupuesto oficial de 107.338,51 escudos hizo esta cotización, fue la de Raúl Zúñiga Ramírez. Las propuestas fueron abiertas simultáneamente en Santiago y la Intendencia de O'Higgins en Rancagua, esperando los resultados de esta última, para proceder a la adjudicación de la misma.

El plazo fijado para los trabajos de la obra gruesa y ampliación de este plantel es de 180 días, o sea, hasta el 30 de septiembre próximo.

ESCUELA DE CARABINEROS. — Para hoy a las 11 horas se ha fijado la apertura de

propuestas para la construcción de un estanque de agua en la Escuela de Carabineros del Grupo de Maqui, con un presupuesto oficial de 6.980,46 escudos. Según se informó en la Dirección de Arquitectura, hay gran interés por estas propuestas.

LICEO DE NIÑAS DE CURICO. — El próximo viernes, en la Dirección de Arquitectura y la Intendencia de Curico, se procederá a la apertura de propuestas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de los cuerpos B y C, patio cubierto y demolición vendida de este sector, del Liceo de Niñas de Curico.

A estas oposiciones se pueden presentar contratistas de primera y segunda categorías y el presupuesto oficial fijado por las bases es de 11.529,80 escudos.



FUNERALES DE BENJAMIN COHEN. — La escena muestra un instante del sepelio del diplomático Benjamin Cohen, efectuado ayer en el Cementerio General. Aparecen, en el grabado, el Canciller, Enrique Ortúzar Escobar; el Edecán Aéreo de S. E., comandante Toro Mazzate; el diplomático Hernán Santa Cruz; el ex Embajador de Chile en

Síntesis Policial

ACCIDENTES DE TRANSITO. — En la Gran Avenida, frente al paradero 21, debido a una mala maniobra del conductor, un automóvil derribó un poste del alumbrado público, daño que fue avaluado en 30 escudos por la Compañía Chilena de Electricidad. Carabineros informó que el automóvil patente W. X. 270, gobernado por Ernesto Larraín Rodríguez, y llevando como acompañante a Carlos Cousko Subercaseaux, era el autor del daño, y fue detenido a las 0.30. Tanto el conductor como el acompañante, en grave estado, fueron internados en el Hospital Barros Luco.

En San Diego esquina Victoria, el motonista Fernando Silva Tapia, chocó con el ciclista Juan Langa Langa, y según Carabineros, la colisión se debió a imprudencia del ciclista. El motonista Silva resultó con lesiones graves, y fue internado en la Posta 2. El ciclista, con lesiones menos graves, fue atendido en el mismo establecimiento asistencial y enviado a su domicilio.

Carabineros de San Bernardo informó que, a las 8.50 horas de ayer, en el camino longitudinal, a la altura de Nos, el carretero Olea, gobernado por Hector Olea Madrid, atropelló al ciclista Luis Alberto Martínez, causándole una muerte inmediata. Agredió a la misma fuente policial, que el carretero Olea, que fue detenido, manifiesta en completo estado de ebriedad.

A las 9.50 horas, en el camino longitudinal, a la altura de La Cisterna, el camión patente Z. M. 227, que era gobernado por Ramón Pizarro Guajardo, chocó con el camión G. A. 87, conducido por Carlos Latorre Flores. A consecuencia de la colisión, el primero de los vehículos quedó totalmente destruido, muriendo aplastado el chofer Farias. Carabineros detuvo al conductor Carlos Latorre, por la responsabilidad que pudiera afectarle en el accidente.

El último accidente tuvo lugar a las 15.20 horas de ayer, en la Gran Avenida, frente al paradero 16, cuando la camioneta patente E. H. 225, que era gobernada por Carlos Delgado Caramuz, atropelló a Delia Figueroa Riquelme, quien, sorprendentemente, según informó Carabineros, pretendió cruzar la calzada. Delia Figueroa, con fractura en ambas piernas, fue internada en el Hospital Barros Luco, y el conductor detenido por la policía.

Un herido grave en choque en la Panamericana

A la altura del kilómetro 85, de la carretera Panamericana, poco después de la medianoche de ayer, un automóvil chocó a un coche de motor, resultando un herido grave el chofer, y una de las cabalgaduras muerta. Carabineros informó que el automóvil patente X. Y. 185, que era gobernado por Sergio Mujica Lora, chocó a una victoria que cruzó sorprendentemente la carretera, sin luces, y era gobernada por Serafín Varas Astorga. El automóvil resultó con daños que fueron evaluados en dos mil escudos.

Incendio destruyó una casa en Linares

Una casa y su mobiliario, se quemaron íntegramente en las inmediaciones de Linares, ayer a las 13.15 horas.

Carabineros informó que el inmueble era propiedad de Miguel del Campo Portales y estaba ubicado en la carretera Panamericana frente al puente del río Ancoa. Los daños fueron evaluados en cinco mil escudos. El origen del fuego se ignora.

SNS investiga caso de intoxicación

El Servicio Nacional de Salud ha ordenado una amplia investigación en el caso de intoxicación de 11 personas que se sirvieron en el Hotel del sábado pasado en un hotel céntrico.

Según los informes entregados por el SNS, se ha notado determinar el origen del envenenamiento que, una vez rombiéndose, permitirá tomar las debidas correcciones de sanción que en esta oportunidad serán extremas, no tratarse de un caso de reincidencia.

Director de Centro de Zoonosis viene a Chile este mes

En los próximos días debe llegar a Santiago el doctor Benjamin Blood, director del Centro Panamericano de Zoonosis, con sede en Azul, Argentina, quien viene a tratar sobre la coordinación entre los cursos de la Escuela de Salubridad del SNS y los que realiza el organismo que dirige con aporte de la OEA.

Además, conversará con el doctor Amador Neghme, sobre las investigaciones de hidatidosis en animales silvestres en Chile, y las medidas profilácticas que se deben adoptar para la eliminación de este foco de propagación del mal.

Plaga de vinchucas en viviendas de Colina

Carabineros de Colina ha solicitado del Servicio Nacional de Salud, se adopten las medidas necesarias para el exterminio de una plaga de "vinchucas" que ha aparecido en esta localidad.

Las "vinchucas" son transmisoras de la enfermedad llamada "lagas", por lo cual se teme que su presencia provoque el apareamiento de un

AGRESION CON ARMA BLANCA. — En el establecimiento de la Posta 4, el menor de 13 años, de apellido Llanos, agredió a una Camus, de 20 años, por haberse sorprendido menor de edad en el negocio. Llanos, en grave estado, fue internado en la Posta 4.

Ni una sola pista firme del asalto en el Banco

En compás de espera, según se reveló en fuentes de la Brigada Móvil, se encuentra la investigación del asalto perpetrado, en la sucursal del Banco de Crédito e Inversiones, ubicada en la Gran Avenida 4817. Exhaustivas diligencias han efectuado hasta este momento, tanto personal de la Brigada Móvil, como de la Comisaría de Investigación, en cuyo sector se encuentra el atraco, pero sin ninguna pista positiva, debido a que los únicos testigos, el gerente, el cajero y el mozo, nada aportan para esclarecer el "retrato físico" de los asaltantes. Ellos se limitan a exponer que "uno era alto, de 1.80 metros, y el otro más bajo; que uno vestía de azul, el alto y el otro de color tipo sport". En cambio, ninguno sabe cómo se llevaron el dinero, que dirección tomaron los vehículos, ni la clase de vehículo empleado.

NADIE VIO A LOS ASALTANTES

Por otra parte, nadie, ni siquiera transiente, vio cuando los asaltantes abandonaron el Banco, y en refugio de la Brigada Móvil se estima que el volumen de una de las camionetas —ametralladora— y el de los maletines —en que debieron guardar la gran cantidad de dinero robado, los hacía "voluminosos" ante los ojos de los más tranquilos de los transeúntes.

Con todo se han arbitrado las medidas policiales del caso como la vigilancia de los pasos fronterizos y las salidas de pasajeros por las diferentes líneas aéreas; además, se ha pedido a las policías civiles —microfones la filiación de los delincuentes al tipo operativo "asaltantes de Bancos".

MODUS OPERANDI

Investigaciones de la comuna de San Miguel, está abocada a una amplia labor de verificar el modus operandi de la clientela de la sucursal del Banco, forma cómo efectúan los depósitos, el retiro de fondos, y en este aspecto se ha interrogado hasta ahora a más de 25 industriales del sector. Análogo sistema se está empleando con los negocios que circundan al Banco, en cuanto a su movimiento y las sonas que los frecuentan, consignando sus actividades diarias.

DESCARTAN PISTA DE LA CAMIONETA

La pista que hasta ahora se había seguido, con respecto a una camioneta robada y la que se presumía podía haber sido utilizada por los asaltantes en su fuga, fue totalmente descartada, porque dicho vehículo —viernes 18 último— chocó en Avenida Simón Bolívar, según General Gorostiaga, consecuencia de este accidente, fue recuperada por Carabineros de la 13a. Comisaría "Suñica".

Para Saber y Comprar Informes de la Vega

IRREGULARIDADES EN LOS REMATES

En general, los precios se mantuvieron estables en el día de ayer, que, como día lunes, fue muy flojo.

Debemos insistir en la necesidad de que las autoridades que regulan el movimiento de la Vega Central presten una mayor cooperación a la acción gubernativa tendiente a gravar la estabilización de los precios y su baja, si ello es posible. En la subasta se nota un espíritu decididamente contrario a esta necesidad de orden público y, lo que es más grave, en abierta contravención a la ley y a los reglamentos.

Por ejemplo, el martillero Quiroz, al subastar la papa, insistió en abrir las licitaciones con una alta cotización que nadie le formulara para ir bajándola a voluntad al notar el silencio de los postores, y el martillero Raúl Orellana, al subastar la coliflor, fue subiendo las ofertas de un mil pesos al simple requerimiento de una señal o levantada de mano de los compradores.

De este modo, uno y otro infringieron la disposición del Art. 88 N.º 1.º del Código de Comercio, que a la letra dice como sigue: "Se prohíbe a los martilleros pregonar puja alguna si el postor la haya expresado en voz clara e inteligible".

La disposición citada es aplicada a esta situación en virtud del Art. 22 del Reglamento de Ferias y Mercados Municipales.

Con razón los comerciantes detallistas se quejan de estos procedimientos, sin que se les escuche. En efecto, ayer, en rueda de comerciantes, el representante de la firma ALMAC, de apellido Jorquera, expresó amarga censura en contra del martillero Orellana, por el hecho de subir las paradas de a \$ 1.500 por sí y ante sí.

Entre los comerciantes reina extrañeza que no se ha dado respuesta a su nota de 16 de febrero del presente año, publicada en estas columnas.

En el público se nota el ánimo de defender su dinero y de buscar los precios más bajos. Podría encontrarse éstos a más frecuencia si se corrigieran en forma drástica los procedimientos alistas que se practican en los remates.

ACTIVE SUS NEGOCIOS

"LA NACION"

El áspero camino de la verdad

Por DARIO POBLETE

Seguramente que esto es lo que diferencia la ardua búsqueda de la verdad: la angustiosa inseguridad que nos asalta sobre cuál es la senda que conduce a la verdad y a la justicia.

Ya el más puro y más elevado poeta del habla hispana, San Juan de la Cruz, lo señaló hace siglos en una de sus cartas a la mística de Ávila, cuando hablaba de "el áspero camino de la verdad por el que debemos ir a pie descalzo". En el tumulto que hoy son los días del ser humano, este olvido de las enseñanzas del inspirado autor de las "Epístolas", que el camino es duro, lleno de obstáculos y que debemos caminar lentamente, separando a cada trazo los guijarros y las espinas, porque por él vamos "a pie descalzo", sin nada que proteja ni nuestra desamparada envoltura material, ni nuestra sustancia espiritual, susceptible y frágil.

Muchas veces hay que detener el paso en el juzgamiento de los hechos de nuestra vida diaria, porque no es posible atinar si el camino nos conduce a la verdad o nos lleva por senderos extraviados, a los cuales nos invitan los afectos por hombres que nosotros respetamos por su juicio, o por la adhesión a doctrinas que estimamos justas.

Confieso que cada día se me hace difícil encontrar este áspero camino que lleva a la verdad cuando debo juzgar, serenamente, a quienes en estas horas tan dramáticas de Chile tienen en sus manos la misión suprema de conducir los destinos colectivos y a la nación.

Oigo la voz de hombres que por su saber, alcanzado en largos desvelos y en acuciosas investigaciones, parece lógico que hubiesen desenterrado hasta la raíz misma de lo cierto, y que nos dicen que los caminos que se están empleando son equivocados.

Oigo a otros que, por su obligación para con la colectividad en razón de las funciones públicas que desempeñan, mantienen todos sus sentidos atentos al rumor informe de la masa humana, debiendo saber desentrañar de ellos la orientación precisa que nos lleve a lo cierto y conveniente, que nos expresan rotundamente que es errado el camino que estamos siguiendo.

Me asalta la duda. ¿Están ellos en la verdad? ¿Habremos, una vez más, equivocado el camino? ¿Esta esperanza y esta fe que venimos viendo renacer en el país y que como viento propicio hincha las velas del navío, serán sólo una ilusión pasajera?

Pero... Otras voces, más lejanas, de otras tierras y otros mares nos vienen a decir lo contrario. Que vamos bien; que estamos en el buen sendero y que un poco de esfuerzo más, un poco de mayor sacrificio y abnegación, nos puede hacer llegar a puerto seguro.

Días atrás un cable de Melbourne ha traído la noticia de lo ocurrido en el XII Congreso Internacional de Administración Racional de Empresas. Mil quinientos delegados de todo el mundo oyeron la exposición que el delegado de Chile hizo en el sobre la situación económica chilena. Ella causó honda impresión y todos los delegados, banqueros, economistas, hombres de negocios de todo el mundo, "demostraron" extraordinario interés sobre la política económica chilena.

MIRILLA SOVIETICA.

Las perspectivas de Khrushchev

Por BORIS SOUVARINE

(Exclusivo para LA NACION)

PARIS. — En víspera de su viaje a Francia, Khrushchev no ha podido contenerse de confesar sus intenciones acerca de las conferencias "en la cima" en perspectiva. Antes de partir de Yakarta (Indonesia), celebró una conferencia de prensa para manifestar, entre otras cosas, que de ahora en adelante China comunista y otros países de Asia deberían participar en las "cúspides" futuras.

De ese modo infligió un mortal golpe a los políticos y periodistas frívulos que especulan sobre un pretendido desacuerdo entre Moscú y Pekín a propósito de la participación china en las conferencias a celebrarse sucesivamente en las capitales de las grandes potencias. "Creo que numerosos problemas, como el de Alemania, pueden ser resueltos en París sin la presencia de la China", dijo—. En efecto, no se ve cómo Mao podría tomar parte en negociaciones sobre el estatuto de Berlín. Pero eso no significa que Khrushchev renuncie a imponer en las conferencias futuras.

Dicho de otro modo, Khrushchev no busca hacer admitir de un golpe todas sus exigencias por parte de los Estados Unidos. Precede por etapas sin perder de vista ninguno de sus objetivos sucesivos. Ya ha logrado que fuese invitado a Estados Unidos y después a Francia. Hay toda una serie de "cimas" en perspectiva. La "vida feliz" aumenta en relación directa al grado de constitución del socialismo.

Según la propaganda electoral de la marcha hacia el socialismo, los millones de seres humanos que viven ya bajo el sol esplendoroso de una vida feliz ("El Siglo", 20 marzo). El 25 de diciembre de 1958 el Parlamento de la URSS, "el más avanzado del campo socialista", aprobó una ley "Sobre la responsabilidad penal por crímenes de alta traición". Al enumerar las acciones consideradas como "traición a la patria", el artículo primero incluye la "búsqueda al extranjero de la negativa a volver al extranjero a la URSS", lo que se castiga con "privación de la libertad por 10 a 15 años... o pena de muerte con confiscación de bienes" ("Pravda", 22-23-24).

Los 26 artículos de esta ley, particularmente el primero, apuntan a desmantelar la propaganda propagandística comunista. Los ciudadanos que se niegan a permanecer en su patria bajo la ley de muerte, el Gobierno soviético no los considera personas libres a los ojos de la URSS, sino como objetos de su propiedad, cuyos esclavos cuya vida y muerte dependen exclusivamente de la arbitrariedad del poder estatal. Al Gobierno no le importa oprimir al pueblo, también se confiere el derecho de los negros para luchar con la muerte al infame que trata de huir de los "campos de la vida feliz".

Por eso mismo, esta criminal legislación soviética está en contradicción con los derechos humanos que en su persona tienen derecho a "salir de cualquier país, incluso el propio, y a regresar a su patria".

Interesante comprobar, otra parte, que la ferocidad de las penas por abandono de la patria es mucho mayor que la de la patria. En Chile, por ejemplo, el abandono de la patria es castigado con la pena de muerte, pero en la URSS, el abandono de la patria es castigado con la pena de muerte. En Chile, por ejemplo, el abandono de la patria es castigado con la pena de muerte, pero en la URSS, el abandono de la patria es castigado con la pena de muerte.

J. K.

PINCELADAS.

Sobre el Otoño...

SOBRE el otoño se han escrito montones de barbaridades. Desde la ofensiva de los poetas, hasta los supuestos de sensibilidad enfermiza de sensibilidad de balcón con macetero, pasando por el enajenado que dice sus tonterías con envidiable soltura de cuerpo, los libros — que todavía existen, todo ha confluído para que el otoño nos parezca una estación poco grata. Que se caen las hojas y que éstas son como los días de nuestras existencias, que se desmenuzan del calendario. Oh, el otoño de la vida. Los pájaritos cantan. ¿Cantan? Los árboles desnudan sus esqueletos.

Y vienen las lluvias. "Dentro del hogar, los hombres — no alienten esta emagrecida — este envío de agua triste de la altura. ¿Cuánto vale un paraguas? Depende, pues. Si lo quiere para que le aguante sólo la temporada, hay baratas. Si lo desea contra los chiflones secos y por más tiempo, la cosa cambia. Cuidado: paraguas hay en Arica y en Punta Arenas. En ninguna de las ciudades se usa ese antaño de moda y cómodo artefacto. En una porque no llueve y en la otra porque el viento es un señor viento. Pero para acá vienen y a precio sin competencia posible. Este dato es muy interesante para quienes venden paraguas. No se les vaya a ocurrir elevar la puntería. (Recuerdan Trótski que se produjo en años anteriores) Subieron aquí los paraguas. Bajaron en Mendoza. Hubo gentes que hicieron el viaje a la hermosa ciudad del Cero de la Gloria exclusivamente para traer su defensa contra el "agua triste de la altura".

Los meteorólogos de profesión y los aficionados están anunciando aguaceros diurnos. Conviene echar un vistazo al noble paraguas y también conviene ver cómo andan otras prendas como bufandas, sobretodos, calcetines de lana, etc.

No vaya a ser cosa que el otoño nos juegue alguna mala pasada. Eso sería una pena, sin duda. El otoño ha entrado en funciones. ¡No diga después que no se le ha puesto sobre aviso!

O. CABRERA LEYVA

400 o/o de interés

La credulidad humana no tiene límites ni tiene fin. En este principio se basa la doctrina del cuento del tío. En Cuba se realiza en estos momentos, entre los trabajadores, un empréstito "voluntario" al Gobierno de Fidel Castro, el cual les ha prometido un interés del cuatrocientos por ciento.

Esos fondos, se les dice, se emplearán en la industrialización del país. ¿Habrá industria en el mundo que pueda dar semejante rédito?

A menos que el plazo sea de unos cien años.

Debe tratarse de un error del cable que generosamente le ha agregado dos ceros a la derecha a la cifra cuatro por ciento. Porque el cuatro por ciento ya es un interés en un país de moneda estable.

Si así no fuera, estaríamos en presencia del tipo más colosal que se haya conocido jamás. O los trabajadores cubanos no verían un centavo del capital, y menos del interés, o tendrían que esperar hasta que la barba les llegue a los tobillos para ser pagados. Afortunadamente, la barba y las uñas siguen creciendo en la sepultura.

En la operación debe andar el consejo de algunos asesores importados del sur, como el señor Jaime Barrera, porque ya se sabe que Cuba no los importa del norte, como es uso y costumbre en Latinoamérica. Los del sur son más imaginativos, más vivos, y por añadidura, comunistas.

CRANQUEVILLE

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY: PINTURA AL AIRE LIBRE. Exposición de pinturas de los señores Exponen Manuel Carrasco y el acuarelista Santos Chaves.

DIARIO ILUSTRADO. Exposición fotográfica de la visita del Presidente Eisenhower a Chile.

ARTE NEGRO AFRICANO. Continuación de la muestra de arte negro africano en esta Sala de Exposiciones.

PINTURA JAPONESA. Sala de San Antonio 327, subterráneo. Oleos y papeles pintados del joven artista Shozo Nagano.

MAÑANA: DIA NACIONAL DE GRECIA.—1930 horas. Casa de la Cultura, Irarrázaval 4065. Conferencia de Roberto Meza Fuentes titulada "El griego en la barca de Ulises".

PINTURA.

Salón de Otoño en Valparaíso

Valparaíso tendrá su Salón de Otoño.

Han decidido dar el nombre de Salón de Otoño. No se crea en una repetición del famoso francés, del mismo nombre. Es tan sólo la coincidencia de la estación. No está mal. Hacia falta. El oficialmente, debe ser en primavera. En Viena está el de verano. La cadena sigue con el proyectado para el puerto y se completa con los de invierno, de los contenidos de avanzada, en la capital. Esta inusual expansión de las exposiciones colectivas se produce en el momento mismo de su decadencia. No siempre fue así. Basta hacer la pequeña historia de los Salones de Otoño de París, en sus comienzos, para tener una idea de la vitalidad avasalladora que tuvieron de cómo aportaron nuevas formas y fueron capaces de sacar adelante toda una estética que, aun para los impresionistas, era revolucionaria.

Y el asunto está de actualidad, no sólo por la noticia que nos llega de Valparaíso.

En una revista leemos: "Muere Jean Puy, pintor francés, de 84 años, el cual junto con Matisse, Derain, Vlaminck y Braque, lanzó el estilo de los colores fuertes y de las formas simplificadas, con el cual crearon tal escándalo en el famoso Salón de Otoño de 1905, que fueron tildados de "fieras salvajes".

Se acababa de acuñar un término nuevo. Aparecieron los "Fauves".

La fecha de creación del Salón de Otoño fue en 1905, y tuvo como sede el Petit Palais. Es claro que no estuvo instalado en lugar destacado. Al contrario. Se albergó nada menos que en las salas subterráneas, gracias a la elección de uno de los conservadores al que disgustaban las nuevas corrientes. En todo caso su inauguración fue un acontecimiento artístico y social. Coratoron con su presencia, personalidades como Marcel Proust, la condesa de Noailles, Robert de Montequieu, y de-

Debe sorprender que en la lista de los fauves, pintores del color puro, apareciera el de color gris, Derain, Rouault y Vlaminck, por ejemplo. No es extraño el caso. El fauvismo fue una especie de contagio juvenil, de embragues, Matisse, Van Dongen, Derain, Vlaminck, Manguin, Friesz, Puy y Valat. Ahora, casi todos, pertenecen a la historia del arte francés.

Debe sorprender que en la lista de los fauves, pintores del color puro, apareciera el de color gris, Derain, Rouault y Vlaminck, por ejemplo. No es extraño el caso. El fauvismo fue una especie de contagio juvenil, de embragues, Matisse, Van Dongen, Derain, Vlaminck, Manguin, Friesz, Puy y Valat. Ahora, casi todos, pertenecen a la historia del arte francés.

El Salón de Otoño de Valparaíso nace bajo otros cielos, otras constelaciones se ven en las noches del puerto. Además, los tiempos han hecho cambios académicos a todos los movimientos revolucionarios. Para ser innovador se ofrece una paradoja: volver al pasado. ¿Será cierto?

VICTOR CARVACHO

Cementerio en Las Condes

En mis andanzas de veinte años por la comuna de Las Condes comprendí la necesidad impostergable de fundar allí un cementerio.

Muchas veces, volviendo de Santiago, tarde de la noche, veíamos aquellas macabras cavañas que caminaban lentamente, horas y horas, con el cadáver sobre una parihuela, a fin de llegar en la mañana a alguno de los cementerios de la capital.

Y en estas mis caminatas en la comuna encontré sitios admirables, como si la naturaleza misma se hubiera encargado de crearlos para que allí se fundara un campamento.

Yo soñaba con tener por allí esos cementerios rústicos, que tantas veces visité en España, románticos, recatados, con algunos cipreses piramidales que decoraran el paisaje indicando desde lejos el sitio del eterno reposo.

Pero de la noche a la mañana me ha sorprendido una polémica sobre esta idea y cu- ya base no es otra que una mala ubicación.

Siempre pensé que el cementerio de Las Condes debería ser ante todo para los indígenas, sin perjuicio de que los pu- dientes que lo desearan fueran también a descansar allí. La parte alta de la comuna era, y sabiendo que algún día tenía que venir, buscaba, sólo con espíritu de cooperación, el sitio que me parecía más indicado, a fin de señalarlo cuando el momento llegara.

Posteriormente, supe que un progresista vecino de la parte alta, el señor Von Kieseling, ofrecía donar una propiedad con salida al camino de Las Condes, idea que se desechó, claro, por ser una propiedad de un vecino, don Luis Ruiz Fernán- dez. El mismo señor Von Kieseling insistió en la donación, ofreciendo nuevamente un magnífico sitio en "Yerba La", cuatro kilómetros de Barnechea, que aún me parece perfecto para la instalación de un cementerio.

En un Memorandum de la Municipalidad, fechado en septiembre de 1958, se dijo lo siguiente: "Lo otro punto del plan consulto la construcción de un cementerio municipal, necesidad urgente de toda la comuna, especialmente en su sector oriental rural, que dista cerca de veinte kilómetros de los cementerios de Santiago. Se cuenta con la donación de un terreno a la Municipalidad para este objeto". (El del señor Von Kieseling).

Y en otro de estos Memorán- dos, fechado en 28 de enero de 1958, se lee: "Finalmente, la ley autoriza la construcción de un cementerio municipal de urgente creación para el sector obrero distante de la ciudad y a más de veinte kilómetros de los cementerios de Santiago".

Queda, pues, en claro que la urgente necesidad es, justamente, para la parte alta de la comuna, cerca del pueblo de Barnechea, habitado en su gran mayoría por gente obrera.

Hay otros sitios que también deben tomarse muy en cuenta, como el de Las Lomas —acaso el más apropiado— hacia el oriente de Barnechea, prdido sin cultivar, estudiado como el más adecuado por don Eduar- do Hamilton, cuando era Alcalde de la comuna, y por el ingeniero señor Frager.

Pues bien, con estas inme- morables ubicaciones que na- dia podría de buena fe ob- jectar, ¿a qué ir a buscar sitios en Los Dominicos o en cual- quier otra parte de la comu- na?

A más, los pobladores de los Dominicos y sus vecindades, que quedarían cerca del cam- posanto, son en su gran mayo- ría personas pudientes que, se- guramente, tienen sus tumbas familiares en los cementerios de Santiago, y la gran masa del alto de la comuna quie- ria siempre bastante a trasma- no para ir a sepultar sus di- funtos y volverlos a presen- ciar, con sus mejores avenidas, aquellos tóxicos desfiles que ya he recordado.

No comprendo, pues, cómo, con tan fuerte oposición se pueda insistir en la ubicación discutida, que es el cerro de Barnechea, que es el punto que más debemos tener en cuenta, sin oposición alguna, tenemos sitios perfectos, gra- ciosamente cedidos y que re- cubren todos los requisitos ne- cesarios para fundar a la ma- yor brevedad, el urgente ce- menterio de Las Condes.

EDUARDO BALMACEDE VALDES.

Tribuna Libre

EXPOSICION DE PENUELAS

Frente al mar, aunque este año los "stands" de la 25a. Exposición de Penueles se ubican en los hermosos sitios de La Pampa, la bandera de la Sociedad Agrícola del Norte indicará, con el índice de esta levantado al cielo, el es- cenario de la agricultura y de la minería, de la industria y de la producción de esta zona, cu- yos habitantes, esforzados, modestos, pero si orgullosos de haber aportado a la economía nacional, la cooperación del trabajo, del tesón y del espí- ritu regional, se merecen, por muchos conceptos, la atención y el aprecio de todos los chi- lenos.

La Sociedad Agrícola del Norte, que dirige con tanto acierto y ponderación don Ernesto Aguirre Vallín, ha sido la impulsora de este esfuerzo regional.

La eficaz cooperación que a ello ha prestado y sigue prestando el ex Director General de Penueles, don Osvaldo Barrera Quiroga, como Comisario General de la Exposición

LEON BARROS

Ferrocarriles será administrado con moderno criterio comercial

Se dictó decreto con fuerza de ley que establece nuevas normas para la administración de dicha empresa

LOS FERROCARRILES del Estado se transformarán en una empresa moderna y comercial. Con este fin se ha dictado el DFL correspondiente que apareció publicado ayer en "El Diario Oficial".

Al respecto el Subsecretario de Transporte, Patricio Huneeus, entregó la siguiente declaración:

"El Diario Oficial", de 21 de marzo de 1960, publica el Decreto con Fuerza de Ley número 94, que establece la nueva Ley de Administración de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Además de subsanar las deficiencias de

que adolece la legislación actual, ella constituye un verdadero texto orgánico que señala los fines, patrones, atribuciones y normas relativas al personal y a la organización administrativa y financiera de esta importante empresa del Estado.

La nueva ley introduce modificaciones sustanciales en materia de confesión de presupuestos y sistemas de contabilidad, aplicando los mismos principios que ha impuesto el Gobierno para el régimen financiero estatal. Contempla, además, nuevas normas que la experiencia ha aconsejado adoptar para la seguridad del tránsito ferroviario y, en general, proporcióna los medios legales para que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado pueda ser administrada con un criterio comercial y moderno, de manera que permita desarrollar en forma más efectiva y eficiente el rol fundamental que le corresponde en la vida económica nacional.

Oficina abrirá en Arica la Compañía Telegrafo Comercial

Nuevas oficinas en los extremos norte y sur del país proyecta instalar la Compañía Telegrafo Comercial, empresa que ha sido favorecida con la ampliación de sus concesiones mediante el decreto supremo N.º 4.782, recientemente dictado.

Recientemente se abrió la oficina de Antofagasta que está sirviendo eficientemente a ese puerto nortino. Ayer se dirigieron a Arica, por vía aérea, el gerente general y el abogado de dicha empresa, Augusto Ducros Araya y Fernando Roa Carrasco, con el objeto de estudiar en esa ciudad la ubicación de sus plantas transmisoras y receptoras, que servirán para movilizar el servicio de radiocomunicaciones que se inaugurará en breve con Santiago.

PENCA PIDE QUE SE RECTIFIQUEN SUS LÍMITES COMUNALES

El Intendente-Aldede recibió una petición del Subdelegado de Rencá en el sentido de que se designe una comisión encargada de estudiar la rectificación de los límites de la comuna.

Expresa que algunas construcciones de la Corporación de la Vivienda han borrado calles que servían como límite entre Santiago y esa circunscripción territorial. Señala que algunos edificios de la Población Presidente Ríos han quedado con una parte en Santiago y otra en Rencá, produciéndose así graves inconvenientes para el pago de contribuciones municipales.

"Economía y finanzas" trae este mes un buen material de lectura

Se encuentra en circulación un nuevo número de la revista "Economía y Finanzas", que dirige el señor Daniel Armanet.

Dentro del material de lectura que ofrece a sus lectores, figura un artículo del señor Armanet, sobre la importancia relativa dentro de la economía nacional, asumen las 13 actividades básicas que según la estadística generan el ingreso nacional.

Se incluye asimismo un reporte al Subsecretario de Estado de Estados Unidos, Douglas Dillon; un artículo de Zarko Lukic, sobre la política agraria en la Alemania occidental; otro de Hildburg Bigemann, sobre una eventual recesión en 1961, y el índice de precios al consumidor.

La industria de la remolacha cuenta con protección en EE. UU.

La Asociación de Productores de Remolacha nos ha entregado la siguiente declaración:

"En la actualidad, en todos los países del mundo se sigue una política destinada al autoabastecimiento de azúcar por medio del incremento constante de las siembras de remolacha, que, aparte de tener tan beneficiosas consecuencias para el mejoramiento de los suelos y para el desarrollo de todos los rubros agrícolas, proporcionan a cada país la posibilidad de contar con el azúcar necesaria para su consumo.

En publicación anterior expusimos los principales puntos de la política que se sigue en la República Federal Alemana sobre el particular. Damos a conocer ahora la política similar de protección al cultivo de la remolacha, que se lleva a la práctica en los Estados Unidos de América.

La política económica norteamericana en esta materia persigue dos propósitos: a) proteger la industria azucarera nacional, especialmente en algunos Estados pobres en otras industrias, y b) asegurar al país una creciente independencia del mercado mundial del azúcar de caña. Desde 1937 la legislación dispone que el 55 por ciento del consumo de azúcar de los Estados Unidos debe ser cubierto mediante producción del país.

El consumo de azúcar de los Estados Unidos llegó en 1959 a 7.500.000 toneladas de azúcar blanca, cifra que se puede considerar como promedio de consumo anual, lo que significa un consumo de azúcar de 45 kilos por cabeza, en la población norteamericana.

Para llegar a la cuota de consumo de azúcar de producción norteamericana, que alcanza al 55 por ciento, debe dejarse establecido que el 30 por ciento del consumo del país es producido dentro del territorio de los Estados Unidos, de cuya cantidad las tres cuartas partes corresponden a azúcar de remolacha y la cuarta parte restante, a azúcar de caña. El 25 por ciento se produce en regiones americanas de ultramar.

El 45 por ciento restante para totalizar el consumo de azúcar de los Estados Unidos se importa desde países del extranjero, especialmente de

Cuba, Santo Domingo, Formosa, etc.

Tomando en cuenta el consumo total de los Estados Unidos, existe una relación de más o menos dos millones de toneladas de azúcar de remolacha y cinco millones de toneladas de azúcar de caña, producida esta última, tanto en el país como de importaciones del extranjero.

La política económica norteamericana parte de la base de que los precios de la producción agrícola interna del país deben quedar aislados de los precios del mercado mundial, por una parte; y por otra parte, el precio del azúcar del país debe beneficiarse al menos en el mismo sentido del índice general de precios al consumidor. Estos objetivos se imponen al Gobierno para limitar la importación de azúcar al extranjero, y para premiar y estimular el precio del azúcar que se produce en el país.

Esta tarea se cumple mediante el estricto control del mercado azucarero, y una intervención del Gobierno destinada a proteger el producto nacional. La protección se lleva a cabo mediante un impuesto al azúcar importado, y se establecen diversas modalidades y contingencias para la producción del azúcar del país.

La principal modalidad en que el Estado desarrolla la acción de beneficio al cultivo de remolacha, consiste en la fijación de cuotas de producción, las que son calculadas anticipadamente a base del consumo que espera, y que ya en diciembre anterior al año de siembras, se reparten entre los 22 Estados de los Estados Unidos, productores de azúcar, en la forma más conveniente para el productor, y que indica dichos cálculos se reparten por el Gobierno Federal de acuerdo con las fábricas de azúcar entre los distintos departamentos, y más tarde, entre las Asociaciones o Cooperativas de Remolacheros.

Los excedentes en las superficies de cultivo se eliminan suprimiendo las subvenciones que concede el Gobierno Federal a los remolacheros en caso de cultivar superficies más grandes que las establecidas. Esta subvención, que se paga al productor de remolacha por la fábrica, asciende a \$ 1.872,50, moneda chilena.

ALTO PERSONERO DEL TURISMO MEXICANO. — Fernando Martínez, Director de Turismo de México, regresará hoy a su patria, después de una breve visita a Chile, destinada a promover nuevas corrientes de intercambio entre ese país y el nuestro. En el Hotel Carrera fue festejado con un coctel. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el gerente del Hotel, Leonard de Franco; el Director de Turismo de México, el Embajador Núñez y Domínguez y Kevel Dick.

EL AREA LIBRE DE COMERCIO EMPEZARA A FUNCIONAR EN 1961

Declaraciones formula el Secretario Ejecutivo del Consejo Económico y Social Interamericano

WASHINGTON. — La organización latinoamericana para el libre comercio, integrada por siete países, debiera comenzar a funcionar en enero de 1961, según declaró el Dr. Celso Morales, secretario ejecutivo del Consejo Económico y Social Interamericano (IA-ECOSOC).

Al dar cuenta al IA-ECOSOC acerca del "Tratado de Montevideo", suscrito el 18 de febrero pasado, el Dr. Morales expuso lo que la organización regional espera lograr en pro del mayor desenvolvimiento económico de las naciones latinoamericanas. El Dr. Morales puso de relieve que la nueva organización económica no "proteccionista ni restrictiva", y está abierta a cualquier nación latinoamericana que desee ingresar a ella.

Los actuales miembros de esa organización para el libre comercio son Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay.

Un comité preparatorio, formado por los delegados de cada uno de las naciones miembros, además de representantes de la América Latina, de la ONU (CEPAL) y del Consejo Económico y Social de la Organización de Estados Americanos (OEA), está ya actuando

en Montevideo, donde se encuentra la sede central de la nueva organización.

El Dr. Morales explicó que los siete países signatarios han indicado que esperan ratificar su calidad de miembros y poder así participar en la organización para fines de 1960, lo que permitirá a la organización comenzar a actuar de hecho en enero de 1961.

El "Tratado de Montevideo" encara un período de doce años antes que las tarifas y otros obstáculos que se oponen al libre comercio hayan sido totalmente eliminados para sí mismos los productos contemplados en el acuerdo.

El Dr. Morales manifestó a la IA-ECOSOC que "la organización para el libre comercio hace posible la creación de un fondo común de los recursos nacionales, las industrias y los mercados, ampliando las bases para la producción y el desarrollo económico, lo que cada nación no podría lograr individualmente. Los mercados nacionales no son, en muchos casos, suficientes para el mismo para alcanzar el nivel de desenvolvimiento económico necesario para la América Latina".

Señaló que uno de los puntos significativos del "Tratado de Montevideo" es que la organización solicita la ayuda técnica de los dos organismos internacionales ya establecidos, o sea la CEPAL y la IA-ECOSOC, para el estudio, el reconocimiento del programa, y la organización en alcanzar un mayor esfuerzo cooperativo en favor del desenvolvimiento económico de América Latina.

El gerente del City Bank, — Precedente de Miami — llegó ayer a Santiago el gerente del National City Bank en Chile, Douglas Firmin.

El 26 se reunirá asamblea general de Coop. "Socondá"

El 26 del mes en curso se reunirá la Asamblea General Ordinaria de socios de la Cooperativa Nacional de Consumidores de la Docencia y Administración Ltda. "SOCONDA".

La asamblea tratará: balance, inventario y memoria del ejercicio financiero de 1959; cuenta de la Junta de Vigilancia y Comité de Educación; elección de dos consejeros titulares y tres suplentes; elección de tres titulares y tres suplentes de la Junta de Vigilancia, y distribución de los fondos de reserva legal, de educación y fijación de intereses y bonificaciones.

El Eximbank participará en el financiamiento de las transacciones a plazo mediante un Banco comercial norteamericano, en las siguientes circunstancias:

1) Cada vez que un Banco comercial esté dispuesto a financiar, por su propia cuenta y sin recurrir al exportador, las primeras tres o cuatro cuotas semestrales de un crédito concedido por plazos de tres a cinco años, el Eximbank financiará las cuotas restantes.

2) Si el exportador y un Banco comercial participan ambos en el pago de cada cuota, pagando el exportador una proporción del 15 por ciento del valor facturado y el Banco comercial el 85 por ciento del valor facturado, el Eximbank financiará el 15 por ciento del valor facturado de la exportación.

En cada una de las situaciones mencionadas, el comprador extranjero deberá haber pagado por lo menos el 20 por ciento del valor facturado, en el momento de la entrega.

El Eximbank está estudiando además procedimientos destinados a acelerar la tramitación de las solicitudes de asistencia para cuatro tipos de transacciones a plazo que pueden efectuarse actualmente por los exportadores norteamericanos y que fueron descritas por Waugh como sigue:

1) Crédito para el exportador. La garantía se requiere un financiamiento directo por parte del Eximbank, este participará conjuntamente con el exportador, caso por caso, obteniendo el exportador el 85 por ciento del valor facturado y el Eximbank el 15 por ciento del valor facturado.

2) Crédito para el exportador. En los casos en que el exportador o su Banco comercial están dispuestos a efectuar el financiamiento, el Eximbank emite una garantía que abarca tanto el crédito como los riesgos políticos en que puedan incurrir el exportador o su Banco hasta una proporción del 85 por ciento de la parte financiada de la transacción. En cada uno de estos casos será necesario que por lo menos el 20 por ciento del valor facturado haya sido pagado por el comprador en el momento de la entrega de las mercancías.

3) Garantía amplia. En los casos en que el exportador o su Banco comercial están dispuestos a proporcionar el financiamiento y a asumir los riesgos del crédito comercial, el Eximbank garantiza el riesgo político que pudiera resultar hasta una proporción del 90 por ciento de la parte financiada de la transacción.

4) Ventas repetidas. Una vez que un exportador haya establecido un crédito permanente para un comprador extranjero u otro cliente para quien se anticipen diversas ventas, el Eximbank acordará un tope de crédito contra el cual el exportador podrá llevar a cabo una serie de transacciones sin tener que re-

"Además —añadió—, los aspectos multilaterales de tal acuerdo son mucho más ventajosos que los simples acuerdos bilaterales".

La nueva organización para el libre comercio deberá crear las salvaguardias necesarias para proteger las economías individuales de cada país. Entre tales medidas figura la suspensión temporal de la importación de cualquier producto de esas naciones, individualmente, en caso de que la economía interna de una de esas naciones se viera afectada, así como el otorgamiento a cada nación del privilegio de extender a la zona de libre comercio cualquiera de las medidas transitorias que estimara necesaria para proteger la posición de su balanza de pagos.

El Dr. Morales indicó que la organización para el libre comercio ha logrado la armonización de las políticas económicas de los países que toman parte en ella, incluso su política hacia la industrialización y el trato del capital de fomento tanto desde la zona como fuera de ella.

Señaló que uno de los puntos significativos del "Tratado de Montevideo" es que la organización solicita la ayuda técnica de los dos organismos internacionales ya establecidos, o sea la CEPAL y la IA-ECOSOC, para el estudio, el reconocimiento del programa, y la organización en alcanzar un mayor esfuerzo cooperativo en favor del desenvolvimiento económico de América Latina.

El Eximbank participará en el financiamiento de las transacciones a plazo mediante un Banco comercial norteamericano, en las siguientes circunstancias:

1) Cada vez que un Banco comercial esté dispuesto a financiar, por su propia cuenta y sin recurrir al exportador, las primeras tres o cuatro cuotas semestrales de un crédito concedido por plazos de tres a cinco años, el Eximbank financiará las cuotas restantes.

2) Si el exportador y un Banco comercial participan ambos en el pago de cada cuota, pagando el exportador una proporción del 15 por ciento del valor facturado y el Banco comercial el 85 por ciento del valor facturado, el Eximbank financiará el 15 por ciento del valor facturado de la exportación.

En cada una de las situaciones mencionadas, el comprador extranjero deberá haber pagado por lo menos el 20 por ciento del valor facturado, en el momento de la entrega.

El Eximbank está estudiando además procedimientos destinados a acelerar la tramitación de las solicitudes de asistencia para cuatro tipos de transacciones a plazo que pueden efectuarse actualmente por los exportadores norteamericanos y que fueron descritas por Waugh como sigue:

1) Crédito para el exportador. La garantía se requiere un financiamiento directo por parte del Eximbank, este participará conjuntamente con el exportador, caso por caso, obteniendo el exportador el 85 por ciento del valor facturado y el Eximbank el 15 por ciento del valor facturado.

2) Crédito para el exportador. En los casos en que el exportador o su Banco comercial están dispuestos a efectuar el financiamiento, el Eximbank emite una garantía que abarca tanto el crédito como los riesgos políticos en que puedan incurrir el exportador o su Banco hasta una proporción del 85 por ciento de la parte financiada de la transacción. En cada uno de estos casos será necesario que por lo menos el 20 por ciento del valor facturado haya sido pagado por el comprador en el momento de la entrega de las mercancías.

3) Garantía amplia. En los casos en que el exportador o su Banco comercial están dispuestos a proporcionar el financiamiento y a asumir los riesgos del crédito comercial, el Eximbank garantiza el riesgo político que pudiera resultar hasta una proporción del 90 por ciento de la parte financiada de la transacción.

4) Ventas repetidas. Una vez que un exportador haya establecido un crédito permanente para un comprador extranjero u otro cliente para quien se anticipen diversas ventas, el Eximbank acordará un tope de crédito contra el cual el exportador podrá llevar a cabo una serie de transacciones sin tener que re-

60 MILLONES DE PESOS DESTINADOS PARA PLAN CHILLAN

SERAN INVERTIDOS EN LA INVESTIGACION DE RECURSOS DE AGUAS SUBTERRANEAS

La Corporación de Fomento de la Producción destinó la suma de 60 millones de pesos, del presupuesto del presente año para el estudio de los recursos de aguas subterráneas, conforme a las investigaciones que se efectúan mediante el Plan Chillan.

Esta suma se fija, atendiendo a los compromisos contraídos en el Acuerdo Básico de Cooperación Técnica, suscrito con el Gobierno de Estados Unidos.

En dicho acuerdo se estipula que la contribución de cada Gobierno se hará conforme a la relación de uno a tres, es decir, por cada dólar que aporte Estados Unidos, Chile debe aportar el equivalente a tres, en moneda de nuestro país.

Debido a que el Instituto de Asuntos Interamericanos depositó a nombre de Estados Unidos la suma de 30 mil dólares en 1959, Chile debió contribuir con un aporte de 90 mil dólares, para la realización de este programa. En el año pasado la CORFO destinó una inversión de 30 mil escudos, por lo tanto ahora de-

be aportar los 60 mil escudos restantes.

Esta suma se destinará a efectuar los gastos en moneda nacional que significa la explotación de dos equipos de perforación que se encuentran trabajando en el Proyecto de Estudios de Aguas Subterráneas en la zona del Quilquén, en la provincia de Chillan.

INFORMACIONES COMERCIALES

PRECIOS AL CIERRE

COMERCIO—	CONDICIONES	PRECIO
PRECIO DE LAS ACCIONES—	Condición, 1 1/2	Disputada, 20
PRECIO DE LAS ACCIONES—	Huanillos, 1 1/2	Oruro, 67
PRECIO DE LAS ACCIONES—	Presidencia, 1 y	P. de Lobos, 3 1/2
PRECIO DE LAS ACCIONES—	Swager, 50	Tamaya, 6 1/2
PRECIO DE LAS ACCIONES—	oro y las monedas extranjeras	los únicos valores que se cotizarán en escudos con sus correspondientes decimales.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 15 HORAS

CONDICIONES	PRECIO
D. Interna 7-1, 84	Garantía 7-1, 84
Parvitas, 7-1, 84	Min. Sigo, 8-1, 49
Caja 6-3, 44	Hip. Ch. 6-1, 42
Hip. Ch. 10-6, 75	Rec. Est. 10-6, 75
Tarapacá, 13-1, 33	3a. Serie, 26
Tarapacá G.R.A., 32	3a. y 7a. 33
Tarapacá G.R.N., 26	Tarapacá G.R.N., 27
14, 15 y 16, 27	

VIAJEROS aéreos VIA LAN-CHILE

A BUENOS AIRES. Eliezer Dorón, Embajador de Israel en Chile, viajó acompañado de su señora esposa.

VIA AEROLINEAS

DE BUENOS AIRES. Gastón Zapata y Gastón Frost, subdirector del Ceremonial de la Casa Rosada y Jefe de Prensa de la Cancillería argentina, respectivamente, que llegaron para participar en los preparativos de la recepción del Presidente Frondizi.

VIA SAS

A EUROPA. Daniel Yarrur, por asuntos de negocios.

VIA PANAGRA

DE RIO JANEIRO. Rubén Ferreira Melo, nuevo Embajador de Brasil en Chile, viajó acompañado de su esposa e hijos.

A BUENOS AIRES. Félix J. Zolezzi, secretario del Concejo Municipal de Buenos Aires.

DE LIMA. Flaviano Levine, gerente de ventas de la Compañía de Acero del Pacífico.

DE MIAMI. Douglas Firmin, gerente del First National City Bank en Chile.

A LA PAZ. Eric Boulter, presidente de la Fundación Americana de Ciegos, acompañado de María Antonieta Zabala, representante para Sudamérica de la misma organización.

A BUENOS AIRES. Obispo Papken Abadian, primado de la Iglesia Armenia en la América del Sur.

A LA PAZ. Tom Stone, gerente de la agencia de noticias Associated Press.

SEÑALÓ QUE UNO DE LOS PUNTOS SIGNIFICATIVOS DEL "TRATADO DE MONTEVIDEO" ES QUE LA ORGANIZACIÓN SOLICITA LA AYUDA TÉCNICA DE LOS DOS ORGANISMOS INTERNACIONALES YA ESTABLECIDOS, O SEA LA CEPAL Y LA IA-ECOSOC, PARA EL ESTUDIO, EL RECONOCIMIENTO DEL PROGRAMA, Y LA ORGANIZACIÓN EN ALCANZAR UN MAYOR ESFUERZO COOPERATIVO EN FAVOR DEL DESARROLLO ECONÓMICO DE AMÉRICA LATINA.

El Eximbank participará en el financiamiento de las transacciones a plazo mediante un Banco comercial norteamericano, en las siguientes circunstancias:

1) Cada vez que un Banco comercial esté dispuesto a financiar, por su propia cuenta y sin recurrir al exportador, las primeras tres o cuatro cuotas semestrales de un crédito concedido por plazos de tres a cinco años, el Eximbank financiará las cuotas restantes.

2) Si el exportador y un Banco comercial participan ambos en el pago de cada cuota, pagando el exportador una proporción del 15 por ciento del valor facturado y el Banco comercial el 85 por ciento del valor facturado, el Eximbank financiará el 15 por ciento del valor facturado de la exportación.

En cada una de las situaciones mencionadas, el comprador extranjero deberá haber pagado por lo menos el 20 por ciento del valor facturado, en el momento de la entrega.

El Eximbank está estudiando además procedimientos destinados a acelerar la tramitación de las solicitudes de asistencia para cuatro tipos de transacciones a plazo que pueden efectuarse actualmente por los exportadores norteamericanos y que fueron descritas por Waugh como sigue:

1) Crédito para el exportador. La garantía se requiere un financiamiento directo por parte del Eximbank, este participará conjuntamente con el exportador, caso por caso, obteniendo el exportador el 85 por ciento del valor facturado y el Eximbank el 15 por ciento del valor facturado.

2) Crédito para el exportador. En los casos en que el exportador o su Banco comercial están dispuestos a efectuar el financiamiento, el Eximbank emite una garantía que abarca tanto el crédito como los riesgos políticos en que puedan incurrir el exportador o su Banco hasta una proporción del 85 por ciento de la parte financiada de la transacción. En cada uno de estos casos será necesario que por lo menos el 20 por ciento del valor facturado haya sido pagado por el comprador en el momento de la entrega de las mercancías.

3) Garantía amplia. En los casos en que el exportador o su Banco comercial están dispuestos a proporcionar el financiamiento y a asumir los riesgos del crédito comercial, el Eximbank garantiza el riesgo político que pudiera resultar hasta una proporción del 90 por ciento de la parte financiada de la transacción.

4) Ventas repetidas. Una vez que un exportador haya establecido un crédito permanente para un comprador extranjero u otro cliente para quien se anticipen diversas ventas, el Eximbank acordará un tope de crédito contra el cual el exportador podrá llevar a cabo una serie de transacciones sin tener que re-

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR LIMITADO - SANTIAGO

LEY 7.869.— Saldos inmovilizados que serán traspasados al Banco Central de Chile.

Se previene a los interesados que, con fecha 31 de marzo en curso, y de acuerdo con disposiciones de la ley 7.869, serán traspasados al Banco Central de Chile los saldos a favor de terceros inmovilizados durante diez años consecutivos, o más, y a los cuales se han referido las nóminas y avisos publicados por el Banco todos los años.

Se hace presente que desde esa fecha, y como consecuencia de ese traslado, prescribe definitivamente todo derecho que sobre dichos saldos pudieran ejercitar los beneficiarios o depositantes de esos dineros.

Santiago, 21 de marzo de 1960.

ASOCIACION NACIONAL DE PRODUCTORES DE REMOLACHA

El 26 se reunirá asamblea general de Coop. "Socondá"

El 26 del mes en curso se reunirá la Asamblea General Ordinaria de socios de la Cooperativa Nacional de Consumidores de la Docencia y Administración Ltda. "SOCONDA".

La asamblea tratará: balance, inventario y memoria del ejercicio financiero de 1959; cuenta de la Junta de Vigilancia y Comité de Educación; elección de dos consejeros titulares y tres suplentes; elección de tres titulares y tres suplentes de la Junta de Vigilancia, y distribución de los fondos de reserva legal, de educación y fijación de intereses y bonificaciones.

CAJA DE CREDITO POPULAR

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, por el suministro de los libros y útiles que a continuación se detallan para el uso de las Oficinas de la Institución:

- 100 Libros Ubicaciones.
- 30 Libros Diarios Especiales.
- 1000 Kilos elásticos para billetes.
- 25 Carpetas para escritores.
- 200 Rollos papel engramado para pólizas.
- 144 Reglas de madera de 0,30 cms.
- 144 Tampones en blanco, grandes.
- 72 Tampones verdes, grandes.
- 10.000 Rollos papel para máquinas de sumar.
- 144 Timbres fechadores.
- 500 Bloques papel rayado 18 columnas.
- 24 Timbres foliadores de 6 cifras.
- 24 Bloques planillas sueltas.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Director del Crédito Prendario y Martillo, calle San Antonio N.º 427, 5.º piso, oficina 503, el día 31 de marzo de 1960, a las 11 horas.

Bases y antecedentes, en la Sección Materiales de la Caja de Crédito Popular, calle Chacabuco N.º 34, de 8.30 a 12.30 horas.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N.º 3

Av. Matucana 33-35

MANANA

DE 9 HORAS ADELANTE

REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en JULIO de 1959, con vencimiento en ENERO de 1960.

EXHIBICIONES: HOY, de 9 a 13.30 horas.

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N.º 4

San Pablo N.º 2461-2471

MANANA

DE 9 HORAS ADELANTE

REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en JULIO de 1959, con vencimiento en ENERO de 1960.

EXHIBICIONES: HOY, de 9 a 13.30 horas.

Atletica

QUE SE HICIERON LAS FIGURAS? Nos preguntaron, en Playa Ancha, dirigentes, y tambien aficionados, al lamentar la ausencia de Marlene Ahrens, Ramon Sandoval, Hernán Haddad, Ariel Standen y Hugo Krauss en el programa del Torneo Zona Central. Y tenían razón. Porque este hecho le quitó brillo al evento que tuvo, técnicamente, el desarrollo de las diversas pruebas, y que ellos debieron analizar. Más aún, estimaban "que se les había hecho un desaire, ya que no era la primera vez —ni sería la última, tal vez— que estos hombres consagrados desertaran en los equipos de la capital". Nos lo decía con vehemencia un colega porteño, hábil comentarista de la actividad atlética nacional. "Valparaíso se merece conocer a tan calificados elementos, que raras veces se presentan acá". Y repetía: "Por que no vinieron ahora, cuando algunos, como la vicecampeona olímpica, actuarán en la selección de Santiago, lo mismo que Standen y Krauss". Había clima reinante en las tres etapas del torneo, y a medida que se anunciaban las pruebas en que pudieron y debieron intervenir.

DEFICIENTES CIFRAS. — Bajos marcas se registraron, en general, en el torneo del Puerto, y salvo algunas excepciones, como la garrocha (3.80 metros de Meza y Raab), 45.34 metros en disco (Gervit), 917.9" en 3.000 metros steeplechase (Allen), 12.40 en la Pradella Delgado y el nuevo record nacional juvenil de Manuel Masot en los 100 metros. Los factores que influyeron en estos rendimientos ya los señalamos: falta de preparación adecuada, en especial, y el impulso que pudieron darle los que, por antecedentes, tenían la obligación de mejorarlo. Porque la Asociación

JOSE ACEITUNO, el joven fondista de Valparaíso, que entrena a Alex Schmidling, confirmó sus aptitudes y también en la que hay que destacar —sus recursos cerebrales en Playa Ancha. En sus brechas con Francisco Allen, en los 1.500 y 5.000 metros, se impuso justamente con ellos, dejando que su calificado contendiente gastase inútilmente energías, adelante, para actuar a la retaguardia, con habilidad, y que en su línea de carrera en los tramos decisivos. Es una cualidad no común entre los especialistas de largas distancias, que contrastó con la acción del atleta naval. Si Aceituno no la pierde, dejándose llevar por el calor de las pruebas, debe darle buenas satisfacciones.

VENEZUELA GANÓ A CUBA, ayer, en Caracas. Así lo anunció el cable de la UPI, destacando que los locales se impusieron en 6 de las 8 pruebas de la etapa final. El puntaje fue: 109 sobre 86 de las visitas. Y los ganadores: 400 metros vallas, Maldonado (V), 56.8"; 800 metros, Torres (C), 154.3"; 200 metros, Muro (V), 21.4"; 5.000 metros, Mu-

jica (V), 16.36.5"; jabalina, Pailares (C), 61.60 metros; martillo, Cereali (V), 52.10 metros; largo, Muñoz (V), 6.71 metros, y posta 4x400 metros, Venezuela, 3.26.7". Como puede verse, sólo hay cifras de je-
tarquín en 200 metros y jabalina, que interesan para el Iberoamericano de octubre, en Santiago.

FRITZ

PRUEBAS DE SUFICIENCIA:

Osorio, el mejor de los examinados



MEDINA: Un buen jab de izquierda... ¿y el mentón?

UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

Facultades de:
MEDICINA VETERINARIA
CIENCIAS AGRARIAS
INGENIERIA FORESTAL
FILOSOFIA Y EDUCACION
(Pedagogía en: Física y Matemáticas — Castellano — Biología y Química).
Escuela Normal Experimental de Osorno.

BELLAS ARTES
(Conservatorio de Música — Artes Plásticas)
ESTUDIOS GENERALES

(Licenciaturas en Ciencias):
Botánica
Biología
Física
Fisiología
Geografía
Geología
Matemáticas
Microbiología
Morfología
Química
Zoología
Licenciaturas en Letras:
Filosofía
Filología Románica

MEDICINA
(Escuela de Técnicos Laborantes
Escuela de Medicina).

Las clases de la Escuela de Medicina comenzarán sólo en marzo de 1961. En las demás especialidades se reciben solicitudes de ingreso a primer año hasta el 26 del presente.

Para mayores antecedentes, escriba a
CASILLA 567 — VALDIVIA

LOS SIETE DIAS CICLISTAS:

Montoya ganó etapa de ayer

DE RANCAGUA A TALCA EMPLEÓ 5 HORAS 20 MINUTOS.— RETRASADOS VARIOS CONSAGRADOS

Una modificación de importancia registró en su segundo día la prueba ciclista Santiago-Concepción-Rancagua. La etapa de ayer a través de los 168 kilómetros que median entre Rancagua y Talca, mostró la superación de diversos corredores de la capital y provincias, postergando a los más connotados. Ismael Macaya y Juan Pérez, por ejemplo, que ayer habían quedado a 5 minutos 7 segundos de los punteros, han visto ampliarse la ventaja a 7 minutos 37 segundos, que si bien no pueden considerarse decisivos en una prueba de casi mil kilómetros que recién cumple su cuarta parte, son elocuentes en cuanto a la lucha que se ha librado en las dos primeras jornadas.

LA ETAPA DE AYER

Con el triunfo de Jaime Montoya del club Madamsa de la capital, se resolvió la etapa Rancagua-Talca, disputada, en la tarde de ayer, a un ritmo lento se cubrieron los 168 kilómetros de recorrido, y ha llamado la atención el triunfo de Montoya que junto a sus compañeros de club ha afrontado la larga competencia, en condiciones desmedradas, sin camión de auxilio, y librados a su propio esfuerzo.

La clasificación parcial (Rancagua-Talca) fue la siguiente: 1.º Jaime Montoya (Madamsa), 5 horas 20 minutos 18 segundos; 2.º Juan Pradenas (U. Española), 5 horas 20 minutos, 38 segundos; 3.º Julio Román (U. Española), igual tiempo; 4.º Joel Faúndez (Parral), 5 h. 21 min. 58 seg.; 5.º Manuel Gallardo (Curicó), 5 h. 23 min. 39 segundos; y con igual tiempo: 6.º Guillermo Vargas (CIC), 7.º Mario Ritucci (Madamsa), 8.º José Letelier (Rancagua), 9.º Manuel Pino (U. Española), 10.º Luis Sepúlveda (Talca), 11.º Hugo Miranda (Rancagua), 12.º Ismael Macaya (CIC), 13.º Juan Pérez (CIC), 14.º Manuel Guzmán (CIC), 15.º Enrique Alvarado (Talca), 5 horas 27 minutos 39 segundos, y con igual tiempo: 16.º Mario Castillo (Curicó), 17.º Sergio Peñaloza (Curicó), 18.º

Bobby Bustamante (Curicó), 19.º Santiago Rebolledo (Concepción), 20.º Orlando Guzmán (Colo Colo).

CLASIFICACION GENERAL

Cumplidos dos etapas, Santiago-Rancagua y de esta ciudad a Talca, con 258 kilómetros de recorrido, la clasificación es la siguiente:

1.º Jaime Montoya (Madamsa), 10 horas 18 minutos 18 segundos; 2.º Juan Pradenas (U. Española), 10 h. 20 min. 38 seg.; 3.º Julio Román (U. Española), igual tiempo; 4.º Joel Faúndez (Parral), 10 h. 21 min. 58 seg.; 5.º Manuel Gallardo (Curicó), 10 h. 23 min. 39 seg.; y con igual tiempo: 6.º Guillermo Vargas (CIC), 7.º Mario Ritucci (Madamsa), 8.º José Letelier (Rancagua), 9.º Manuel Pino (U. Española), 10.º Luis Sepúlveda (Talca), 11.º Hugo Miranda (Rancagua), 12.º Ismael Macaya (CIC), 13.º Juan Pérez (CIC), 14.º Manuel Guzmán (CIC), 15.º Enrique Alvarado (Talca), 10 h. 27 min. 39 seg., y con igual tiempo: 16.º Mario Castillo (Curicó), 17.º Sergio Peñaloza (Curicó), 18.º

Bobby Bustamante (Curicó), 19.º Santiago Rebolledo (Concepción), 20.º Orlando Guzmán (Colo Colo).

La Federación de Tenis tendrá esta noche una importante reunión. En ella se consultan puntos relacionados con el plan de difusión de este deporte y el posible alcance de las esferas directivas del tenis del presidente de la Federación, señor Alfredo Achondo.

El tenis tiene reunión hoy día

La Federación de Tenis tendrá esta noche una importante reunión. En ella se consultan puntos relacionados con el plan de difusión de este deporte y el posible alcance de las esferas directivas del tenis del presidente de la Federación, señor Alfredo Achondo.

J. Stocker, nuevo astro argentino de 100 y 200 metros

Corrió en 10.8" y 21.5" Juan Stocker, es la nueva sensación trasandina del sprint. Así lo confirmó en las pruebas realizadas en el estadio de fútbol de Recoleta Norte, donde el joven atleta de 17 años, y lo entrenó Gerardo Bonhoff.

OTROS RESULTADOS. — Fueron: 800 metros G. Mathom 22.9"; a 1.500 metros R. Martínez, 42.26; 3.000 metros planos, O. Gorrecha-tegui 9.27.6"; 110 metros vallas, J. Méndez, 16.8"; 400 metros vallas, J. Drysc, 54.5"; alto, J. Verno, 1.75 metros; largo, E. Hoyer, 6.25 metros; triple, R. Lagos, 13.45 metros; garrocha, G. Barceló 3.30 metros; bola, H. Belardo, 12.74 metros; y disco 43.83 metros; jabalina, R. Barney 53.90 metros; martillo, A. Rossi, 30.98 metros.

MONTOYA: Es el puntero

Renunció Mainella

La renuncia verbal del entrenador Albert Mainella, y la postergación del torneo internacional juvenil, fueron las notas de más interés de la sesión de anoche del directorio de la Federación Atlética de Chile.

El coach galó, al final de ella, manifestó que, ante los inusitados ataques de que ha sido objeto de parte de los entrenadores nacionales, especialmente en la reunión convocada en Valparaíso para debatir asuntos técnicos, era su deseo continuar en sus funciones, sólo hasta el Sudamericano juvenil próximo.

La renuncia, le fue rechazada de inmediato, pidiéndole al presidente de la FEDACH, a Mainella, que la retirara, considerando que contaba con toda la confianza de la dirigencia.

Mainella, se mantuvo en su posición.

TORNEO JUVENIL

Teniendo en cuenta que el Estadio Nacional, sólo podrá ser ocupado a fines de abril, y también la petición de Uruguay para intervenir en el, la Federación resolvió anoche postergar la competencia internacional, para los días 30 de abril y 1.º de mayo, en vez del 15, 16 y 17 de abril.

Asimismo, se ratificó que los torneos siguientes, se efectuarán en las fechas que se indican: nacional juvenil, adultos, 9 y 10 de abril, en Valparaíso; nacional femenino, adultos y juveniles, 23 y 24 de abril, en Viña del Mar, y campeonato nacional masculino, 14 y 15 de mayo, en Valparaíso.

TORRES Y CORTES
La Federación acordó, además, y a proposición del entrenador Mainella, costear los gastos de permanencia en Santiago, por algunos días, de los promisorios atletas de La Serena, Dionisio Cortés y Benito Torres, que acusaron muchas condiciones en el zonal, en 400 metros, y fondo, respectivamente.

PRUEBA FAMILIAR
Humberto Loayza fue el primero en subir al ring ayer. Rindió prueba con su hermano Rubén, quien causó magnífica impresión por sus coordinados movimientos, la velocidad de sus variados golpes y su afán combalivo, que erigió a su hermano mayor, quien por su peso y la contundencia de su golpe, no encuentra "sparrings" ni en su peso ni en categorías superiores. Humberto Loayza, frente al problema que significa su movimiento hermano, optó por abrirse paso a golpes, originando algunas acciones de colorido.

Loayza se vio en buen estado físico y sus ya reconocidas y limitadas habilidades pugilísticas.

UN MOSCA QUE VUELVE
Roberto (Villanova) Olmedo es un mosca en plan de recuperación. La presentación de la Federación argentina dejó

constancia de tres actuaciones en el presente año, en Mai del Plata; ganó dos veces por puntos a Raúl Jaime y en el intertanto, empató con Alberto García. En el ring, se mostró seguro de movimientos, con buen repertorio de golpes y ofreció cuatro vueltas interesantes con Claudio Barrientos, quien se ha mostrado muy activo en el gimnasio en los últimos días.

PARDÓ LESIONADO
Completó la larga sesión de prueba, el mosca nacional Julio "Shirai" Barrera, quien en la reunión del viernes reembarcó a seis rounds. A diez vueltas se enfrentaron el argentino Olmedo y el chileno Roberto Olmedo y el chileno Julio Barrera y por último Humberto Loayza con el argentino Hugo Oscar Medina.

DEPORTE

en los Barrios Gremios e Industrias



NACIONAL F. C. del barrio Manuel Rodríguez, es una de las más populares instituciones de ese sector. El club fue fundado el 10 de diciembre de 1935. El domingo pasado se enfrentó con tres equipos, al deportivo Einsteide El Salto, ganando en primera serie 2 x 1, en segunda 3 x 2 y en tercera 3 x 0. En el grabado, aparecen los tres cuadros del mencionado club, junto a familiares e hinchas que los acompañaron.

INES DE SUAREZ, CAMPEON DE FUTBOL DE RECOLETA NORTE

En la cancha de Academia de Humanidades, se puso término el sábado al Campeonato de Fútbol de Recoleta Norte, que organizara el deportivo "General Eduardo Illabaca", y en el que participaron, por eliminación, más de 30 instituciones de todo ese sector.

Más de dos mil personas se dieron cita para presenciar las finales, entre los clubes Ines de Suarez, y Pedro Armengol, venciendo el primero de los nombrados, por la cuenta de 3 a 1, y obteniendo en esta forma, tras una brillante campaña, el título del referido torneo.

La clasificación general, fue: 1.º Ines de Suarez, 2.º Pedro Armengol; 3.º Patronato San Ramón; 4.º Unión Zenteno; 5.º México Central; 6.º Libertad de Chile; 7.º San Andrés; 8.º Vista Hermosa; 9.º Carlos Navarrete; 10.º Juventud Manzano; 11.º Capuchinos; 12.º

En esta prueba participaron, alrededor de 28 competidores, en la cual se destacó en forma exitosa, clasificándose ganador el corredor de categoría Raúl Cerón de adopción del Grupo N.º 10 Los Cerrillos.

El resultado por categorías fue el siguiente:

TODO COMPETIDOR
1.º — Raúl Cerón R.
2.º — Lionel Jiménez G.
3.º — Manuel López Y.
CUARTA CATEGORIA
1.º — Rubén Ayala R.
2.º — Jorge Quinteros M.
3.º — Rosamel Figueroa M.
CATEGORIA NOVIÇOS
1.º — Francisco Palomos.
2.º — Isaac Vázquez C.
3.º — Mario Guzmán.
4.º — Juan Arce.
5.º — Luis Morales.

HOY SESIONA LA A. N. F. A.

El Consejo de Delegados de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (A.N.F.A.), se encuentra en sesión para esta tarde, a las 10.30 horas, en su sede de Huérfanos 1531, con el objeto de conocer y aprobar la Memoria de las actividades desarrolladas durante el período de 1959, además del balance de tesorería.

En esta misma reunión, se procederá a la elección de directorio, por el período 1960-62, designando a miembros del Consejo Directivo de la Federación, comisiones, incidentes, etc.

Resultados de amistosos

DEPORTIVO NOBIS. — En el campeonato nocturno organizado por el club Joaquín Pérez, el sábado se enfrentó con el deportivo Sport Boy, en la cancha Parroquia de Recoleta, venciendo por la cuenta de 4 a 4. En período reglamentario terminó empatados a 2, decidiéndose el match por tiros penales. El conjunto de Nobis estuvo integrado por: Hernández, Leppé, Abalos y Hernández; Valdes y Céspedes; Morales, Alegria, Avenidano, Casillo y Lobos.

FERNANDO QUEZADA. — Los siguientes fueron los resultados de los partidos, en el cuadrangular de fútbol que organiza este club de Barrancos, en la cancha de Recoleta, en la segunda serie de Andrés Prieto 1.º O'Higgins 0; 2.º Andrés Prieto 5.º O'Higgins 1; 3.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 4.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 5.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 6.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 7.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 8.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 9.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 10.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 11.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 12.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 13.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 14.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 15.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 16.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 17.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 18.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 19.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 20.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 21.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 22.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 23.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 24.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 25.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 26.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 27.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 28.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 29.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 30.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 31.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 32.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 33.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 34.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 35.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 36.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 37.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 38.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 39.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 40.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 41.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 42.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 43.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 44.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 45.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 46.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 47.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 48.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 49.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 50.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 51.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 52.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 53.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 54.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 55.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 56.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 57.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 58.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 59.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 60.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 61.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 62.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 63.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 64.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 65.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 66.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 67.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 68.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 69.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 70.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 71.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 72.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 73.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 74.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 75.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 76.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 77.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 78.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 79.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 80.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 81.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 82.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 83.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 84.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 85.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 86.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 87.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 88.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 89.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 90.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 91.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 92.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 93.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 94.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 95.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 96.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 97.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 98.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 99.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 100.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 101.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 102.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 103.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 104.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 105.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 106.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 107.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 108.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 109.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 110.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 111.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 112.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 113.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 114.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 115.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 116.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 117.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 118.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 119.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 120.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 121.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 122.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 123.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 124.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 125.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 126.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 127.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 128.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 129.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 130.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 131.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 132.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 133.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 134.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 135.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 136.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 137.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 138.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 139.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 140.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 141.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 142.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 143.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 144.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 145.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 146.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 147.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 148.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 149.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 150.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 151.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 152.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 153.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 154.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 155.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 156.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 157.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 158.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 159.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 160.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 161.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 162.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 163.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 164.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 165.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 166.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 167.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 168.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 169.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 170.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 171.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 172.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 173.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 174.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 175.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 176.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 177.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 178.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 179.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 180.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 181.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 182.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 183.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 184.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 185.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 186.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 187.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 188.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 189.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 190.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 191.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 192.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 193.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 194.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 195.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 196.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 197.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 198.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 199.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 200.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 201.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 202.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 203.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 204.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 205.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 206.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 207.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 208.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 209.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 210.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 211.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 212.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 213.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 214.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 215.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 216.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 217.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 218.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 219.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 220.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 221.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 222.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 223.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 224.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 225.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 226.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 227.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 228.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 229.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 230.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 231.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 232.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 233.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 234.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 235.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 236.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 237.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 238.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 239.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 240.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 241.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 242.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 243.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 244.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 245.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 246.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 247.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 248.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 249.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 250.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 251.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 252.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 253.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 254.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 255.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 256.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 257.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 258.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 259.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 260.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 261.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 262.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 263.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 264.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 265.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 266.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 267.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 268.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 269.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 270.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 271.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 272.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 273.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 274.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 275.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 276.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 277.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 278.º Andrés Prieto 3.º J. Pérez con 6; 279.º Andrés

INFORMACIONES DE VALPARAISO



PLAZAS SIN PROPAGANDA

VALPARAISO.— El Alcalde de este puerto, Guillermo Winter, con una intensa campaña de control, logró imponer a los candidatos a regidores una actitud de respeto a las plazas y plazoletas de Valparaíso, que son puntos de atracción y belleza del primer puerto de la República. Todos los candidatos respetan ahora estos lugares y

UNA OSA DE CIRCO INTENTO ESTRANGULAR A SU DOMADORA

VALPARAISO.— Una osa furiosa, en estado de celo, provocó un suspenso con pánico en más de 500 personas que asistían a la función nocturna del Circo Frankfort que actuaba en Valparaíso.

Naldi, la domadora, comenzó su trabajo con los osos. Cuando le correspondió el turno a la osa grande, ésta se resistió, pero luego accedió a realizar unos pasos de vals. Cuando vino el segundo compás no quiso bailar más. La domadora, en su idioma, le gritó fuerte para que continuara con su número. Este llamado de atención sacó de sus casillas a la osa, que furiosa se acercó a la domadora

y la tomó con sus enormes manos por el cuello. La señora Naldi, trató de quitarle las manos y en su forcejeo cayó al suelo, sin que la osa la soltara.

Con 1 Km. y medio de manguera Osorno informa proporcionan agua a Retiro

VALPARAISO.— Una armada de un kilómetro y medio de mangueras, extendieron los bomberos de Quilpué, desde la Fábrica Cacerzi hasta la Población el Retiro, para llevarle agua a más de 8 mil personas.

El esfuerzo de los bomberos de Quilpué, ha sido muy comentado en todos los sectores. Una operación similar se hará todas las semanas, hasta que lleguen las lluvias y los pozos logren el agua para las necesidades de esa población. (El correspondiente).

BREVES DE PENCO

ANIVERSARIO BOMBERIL. Con un ejercicio de competencia intersecciones que realizó en la plaza de este balneario, la Segunda Cia. de Bomberos celebró el 18 aniversario de su fundación, acto que contó con un numeroso público que premió con cálidos aplausos la eficiencia demostrada por la Cia. Luego en el cuartel general se ofreció un coctel a las autoridades e invitados. Ofreció la manifestación el Director de la Cia, Sr. Edmundo Espinoza. Usó también de la palabra el Alcalde de la Comuna, Sr. Manuel Paredes y Superintendente Sr. Lorenzo Concha Y.

NUEVO GRUPO ESCOLAR. (Luis Barra Concha, correspondiente). La Sociedad Constructora de

Sucedió en Puente Alto

SERA AUMENTADA CUOTA DE TELEFONOS. El Gobernador Marcial Fuentes, nos informó que serán aumentados los aparatos telefónicos para el departamento de Puente Alto, como igualmente en 1961. La gerencia de la Cia. Chilena de Telefonos, instalará la planta automática, en un sector más central. También se harán nuevas instalaciones de cabinas para la atención al público.

DEPARTAMENTO JURIDICO TENDRA LA GOBERNACION. Próximamente empezará a funcionar en la Gobernación, un Departamento Jurídico para la atención de personas escasos recursos económicos. Se atenderá al público dos días a la semana.

PADRES BENEDICTINOS CELEBRARON ANIVERSARIO. Los Padres Benedictinos de Las Nieves de Monserrat, celebraron recientemente un aniversario más de la muerte de su patrono, Benedicto. Al homenaje rendido en Las Nieves, asistieron autoridades de Gobierno, e invitados especiales.

ENERGIA MEDIDA SERA APLICADA EN PROCLAMACIONES POLITICAS. La Gobernación, impartió las órdenes correspondientes a carabineros para impedir el uso del pabellón nacional, en las proclamaciones políticas de regidores. Esta medida se debe a que los candidatos no estaban respetando las medidas acordadas en una reunión conjunta con los apoderados de los 44 candidatos y presidentes de los partidos políticos que llevan candidatos a regidores.

JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR EMPIEZA SUS FUNCIONES EN ABRIL. Los primeros días del próximo mes, iniciará sus funciones la Junta Departamental de Auxilio Escolar. La primera reunión que se realizará, será el reparto equitativo de leche en polvo, a las escuelas particulares y fiscales, que dirige, Bernardo Díaz, Director Departamental de Educación Primaria.

Es 14.000 PARA LAS ESCUELAS PRIMARIAS. La Dirección de Educación Primaria, acordó designar la cantidad de \$ 14.000.000 para reparaciones y arreglos en los distintos establecimientos fiscales de enseñanza primaria, especialmente aquellos de la zona del Cajón del Maipo.

CAMARA DE COMERCIO RECLAMO POR ALZA DE PATENTES. Con un cierre total del comercio, durante tres horas, protestó la Cámara de Comercio de Puente Alto, por las elevadas tasas subidas de patentes comerciales. LA NACION, pudo comprobar en algunos casos, que el alza — que se debe a la administración anterior — fue de un 300 por ciento.

El movimiento iniciado por los comerciantes, llegó hasta conocimiento de las autoridades de Gobierno, habiendo enviado con el carácter de urgencia sendos telegramas al señor Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, y al Presidente de la República, Excmo. Sr. Jorge Alessandri, quien es el Presidente Honorario de la Cámara de Comercio, desde que era Senador de la República.

La Secretaría de Gobierno, por su parte envió al señor Gobernador un oficio por el cual, a fin de establecer las razones del abuso, se sume la plaza para el pago de las patentes por 30 días más. El movimiento de protesta fue iniciado por la directiva de los comerciantes, que dirige, Oscar Vivallos Melo, secundado por Raúl Labarca, Bernardo Almonacid, Lidoro Sordo y R. González.

TARIFAS URBANAS NO SON RESPETADAS. Varias son las reclamaciones recibidas por LA NACION, y que están encontrando eco en la Gobernación, por el abuso que se está cometiendo al no respetar las tarifas urbanas de locomoción colectiva. Tanto los buses de la ETC como los microbuses particulares no respetan esta tarifa fraccionada. Los vecinos solicitan a la brevedad posible, el cumplimiento de estas disposiciones que van en perjuicio de la clase trabajadora y escolares de la comuna. (Miguel Silva Berrios, correspondiente).

AQUI... TEMUCO

● Fracaso pesca con hombres ranas

Un fracaso rotundo para una sociedad pesquera de Talcahuano significó la prueba realizada por hombres-ranas en aguas del Pacífico frente a la Isla Mocha. A este apartado lugar llegó un equipo de hombres-ranas, hace algunos días, con el fin de realizar prácticas, tendientes a lograr la explotación de esas aguas, de notable fama por su riqueza en mariscos, especialmente erizos.

Existía el propósito de parte de la sociedad portuaria de dedicarse a la pesca en combinación con buzos (un isleño posee una máquina para buzos), pero resultó que la fuerte corriente que impera en las aguas de la isla constituyó un obstáculo insalvable para los "hombres-ranas", quienes, incluso, sufrieron lesiones al ser impulsados violentamente por las olas contra los roqueríos. De esta manera, fracasaron las proyecciones de explotación la riqueza pesquera de la Isla Mocha, la cual continuará siendo aprovechada exclusivamente por los mechanos.

● Buena producción triguera

Los 16 poderes compradores de trigo del Instituto Nacional de Comercio, que funcionan en la provincia de Cautín, han recibido hasta ahora 233.746,11 quintales de dicho cereal y la recepción del mismo tiende a aumentar considerablemente en atención a que, según ha informado el agente provincial, don Hernán Soruco, se dispone de los fondos necesarios para liquidar las deudas pendientes contraídas con los agricultores.

En la actualidad, las bodegas de INACO que funcionan en Lautaro y Villún se encuentran totalmente repletas (30.439 y 7.502 quintales, respectivamente, y se hacen gestiones para lograr una cuarta bodega en arriendo, en la ciudad citada en primer término. En vista de esta situación, los agricultores lauterinos están entregando su producción en las bodegas de Cajón y Temuco. También los de Villún hacen sus entregas en Cajón.

En Galvarino está prácticamente atochada la bodega arrendada por INACO y se ha tenido que recurrir a otra de la Cooperativa Agrícola de esa localidad, habiéndose totalizado hasta hoy una recepción de 18.315 quintales.

En Gorbese se ha recibido en la bodega de Ferrocarriles más de 10 mil quintales, mientras que en Pitruquén la recepción está próxima a los 20 mil quintales. Por su parte, el poder comprador de Carahue sólo recibió el cereal hasta el 17 del presente, pero esto debido a una disminución observada en la entrega. La recepción en Villarrica es normal, y hasta el momento asciende a 3.558 quintales, mientras que en Cunco se está completando la capacidad de las bodegas.

En Temuco la recepción de la cosecha triguera también es normal, y registra una entrega de 49.965, existiendo un total acreditivo de \$ 270.000,00, de lo cual se han pagado hasta la fecha \$ 231.130,60, existiendo un saldo de \$ 38.869,40 para cancelar las próximas operaciones.

Un cuadro estadístico sobre las operaciones practicadas por los 16 poderes compradores instalados por el Instituto Nacional de Comercio en la provincia de Cautín, da un total recibido de 233.746,11 quintales, un total acreditivo recibido de \$ 1.261.000,00, un total pagado de \$ 1.029.516,32 y un saldo disponible de \$ 231.483,68.

● Leche para escolares

La Junta Provincial de Auxilio Escolar ha recibido comunicación de la Junta Nacional, por la cual se da cuenta de una destinación de 50 mil kilogramos de leche en polvo para el desayuno escolar, como primera cuota en el presente año, con el fin de que conforme a las necesidades de cada escuela, sea distribuida entre las juntas de la provincia de Cautín. Se hace especial mención de instrucciones que deben aplicarse, para que se garantice una buena distribución y mejor aprovechamiento del producto.

● Alias temperaturas

Han sorprendido verdaderamente a la población de Temuco y a la zona las altas temperaturas registradas últimamente, a pesar de lo avanzado de la temporada de verano. Próximos a la estación de otoño, que se caracteriza por los intensos fríos, los instrumentos meteorológicos están marcando a diario en esta ciudad temperaturas no inferiores a 23 grados, fluctuando la mayoría de los días de la última quincena, entre 29,4 y 31,5 grados a la sombra.

● Condecoración a dos italianos

La Colonia Italiana residente ha anunciado para la próxima semana un acto especial en el que serán condecorados dos ciudadanos italianos acaudalados por largos años en Temuco. Se trata de los señores David Croatto y Miguel Biava. El Gobierno italiano acordó esta distinción a ambos vecinos, en razón de la múltiple función que han desarrollado en la Capital de la Frontera, intensificando los lazos de amistad entre chilenos e italianos.

● Campaña del "saco de trigo"

Mediante una campaña denominada del "saco de trigo" y que consiste en retirar desde los fondos de los socios simpatizantes del deporte aéreo, un mínimo de un saco de trigo, el que luego es vendido a beneficio de los fondos sociales de la institución, el Club Aéreo de Temuco pretende la adquisición de una nueva máquina para que los socios tengan mayor facilidad para sus prácticas de vuelo. Recientemente, una comisión del Club recorrió la zona de Carahue, obteniendo notable éxito en su cometido, ya que todos los socios residentes en ese sector aportaron apreciables cantidades del cereal para el mencionado objetivo. (F. ALVAREZ, correspondiente).

NOTICIAS DE SAN BERNARDO

VIVIENDAS PARA OBREROS.— El Alcalde de la comuna, señor Hugo Gálvez, acordó la compra de la entrada, de cuenta de la entrada, sostenida por el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, a quien le planteó la urgente necesidad de construir poblaciones para la zona de Carahue.

Se descargaron 250 mesas con sus sillas respectivas para los alumnos así como también algunos escritorios para el profesorado. El costo de los muebles alcanza a 3.297 escudos.

Asumió nuevo Rector de la U. del Norte. El nuevo rector de la Universidad del Norte R. P. Francisco Dusausel Díaz S. J., ha tomado posesión del cargo recientemente, iniciando así las actividades universitarias del presente año.

La matrícula de los nuevos alumnos ha sido muy elevada, aumentando considerablemente el número de estudiantes en las diversas escuelas que funcionan en este año: Pedagogía, Castellano, francés, inglés, matemáticas y física; Ingeniería química y la Escuela de Técnicos Pesqueros.

El 15 de este mes finalizó la temporada de repetición de exámenes y se iniciaron las clases para los alumnos de los segundos, terceros y cuartos años. El 25 de este mes se inaugurará oficialmente la temporada académica de 1960, ingresando los alumnos de los primeros años.

SECRETARIO GENERAL. El señor Osvaldo Garay Oyarzun, profesor de matemáticas y física, titulado en la Universidad de Chile, ha sido designado Secretario General de la Universidad del Norte, desempeñándose además como profesor y jefe del Departamento de Matemáticas y Física del plantel.

CASTRO.— Se encuentra en San Bernardo, el Alcalde de la austral ciudad de Castro, señor Humberto Vera Pérez, quien ha viajado hasta la capital para resolver urgentes problemas de su comuna. El señor Vera declaró a "LA NACION", que había encontrado la acogida necesaria en los Poderes Públicos, para los problemas que planteó, y en todas sus gestiones fue acompañado por el Alcalde de San Bernardo, don Hugo Gálvez, y por el señor Ignacio Prado Benítez, conocido vecino de La Cisterna y gran impulsor del progreso de Chile. Entre las peticiones que formuló el Alcalde de Castro, se destacan: modificación de la Ley de Aduanas para Chile, Cursos de Invierno de la Universidad de Chile, poblaciones de la CORVI, Plano Regulador para las ciudades de Añud y Castro, rebaja de los fletes marítimos, prórroga de los pres-

tos concedidos a los agricultores, etc.

SENSIBLE FALLECIMIENTO.— Inesperadamente y víctima de un ataque cardíaco dejó de existir, a las 9 horas de ayer, la señora Emilia Willebrink de Lisboa, esposa del conocido industrial de esta ciudad, señor Manuel Lisboa.

El fallecimiento de la señora Lisboa ha sido muy lamentado, por cuanto la señora Willebrink estaba vinculada a distinguidas familias de la localidad y era ampliamente conocida en todos los círculos sociales. Los funerales se efectuarán hoy, desde su casa habitación, Victoria 558. (RUBEN ALBARRAN B., correspondiente).

SAN ANTONIO.— MOVIMIENTO PORTUARIO Y ADUANERO. En el mes de febrero recién pasado se registró en el puerto de San Antonio un movimiento de 43 navíos nacionales con un tonelaje de registro de 64.994 T. R. y 28 navíos extranjeros con 109.911 T. R.

Por concepto de pagos de derechos de atracaje y estancias, bodegas y derechos de pisis, embarques y desembarques, comercio exterior, operaciones complementarias y servicios varios, se originó una entrada de \$ 62.216, a los que hay que agregar \$ 7.737, 55 por cobros de impuestos a la internación, intereses penales, tarifas de negocio, etc.

Por concepto de derechos de almacenaje, internación e importación, la renta aduanera de febrero ascendió a \$ 246.432,52. (GAETE, correspondiente).

MIENTRAS DE GAULLE ESPERA A NIKITA
Córcega, "Pisagua" para anticomunistas franceses

SI NO HAY ESPACIO EN CORCEGA ENVIEMOS A TAHITI

de Michel, "Carrefour", París

QUE HAREMOS SI EN EL ULTIMO MINUTO NIKITA SOLICITA VISITAR CORCEGA?

de Pouzet, "Carrefour", París

Policía cubana derribó a tiros una avioneta norteamericana

MATANZAS, Cuba, 21 (UPI).— Tropa de la policía derribó hoy una avioneta de alquiler del Estado de Florida e hirió a uno de los dos ciudadanos estadounidenses que la tripulaban. Las autoridades cubanas dicen haber frustrado un complot "norteamericano" para sacar del país en avión a cuatro batistianos.

El herido es el piloto que se identificó ante las autoridades consulares norteamericanas con el nombre de Howard Louis Rundquist, de 32 años de edad, comerciante en automóviles de la ciudad de Miami, Florida, nació en San Rafael, California.

Rundquist dijo que el copiloto aprehendido por los cubanos era W. J. Shergales, de la localidad de West Hollywood, Florida.

La policía dice que los cuatro cubanos pretendieron huir del país en la avioneta derribada, estaban en camino de visitar al ex presidente Montesi, jefe de la sección automática de patrulla de la policía durante la primera presidencia de Fulgencio Batista.

Los dos pasajeros de la avioneta, cuando la policía hizo fuego con sus rifles automáticos, se arrojaron al suelo y se cubrieron. Uno de ellos, declaró que él y Shergales habían salido en un viaje de pesca, durante el cual se perdieron al descomponerse la avioneta. Según la policía, en la avioneta no se encontró ningún apuro de pesca.

Este suceso, que hace doblemente difícil la situación para el Gobierno norteamericano, se produjo apenas un día después del regreso del Embajador estadounidense en La Habana, Philip Bonsal, quien volvió al país con el propósito de procurar un mejoramiento de las relaciones.

Los que fueron detenidos están en una prisión militar en Matanzas.

Las autoridades dicen haber encontrado cartas de navegación en la avioneta, en las que estaban marcados los cañaverales azucareros cubanos que fueron incendiados recientemente por aviones que se pretende que partieron desde Florida. Añaden que la avioneta está pintada con los mismos colores que los aparatos usados en dichos ataques: rojo y blanco.

Rundquist, que sufrió tres fracturas, causadas por balas que lo hirieron en un pie y en

Segni renunció a buscar solución para la crisis política italiana

ROMA, 21 (UPI).— Antonio Segni desistió esta noche de constituir un Gobierno de izquierda del centro, y su Ministro de Presidencia, Fernando Tambroni, se reemplazó por el Primer Ministro, designado en la crisis política más aguda que ha sufrido Italia desde la terminación de la segunda guerra mundial.

Tambroni, dirigente del ala izquierdista del Partido Demócrata Cristiano, fue nombrado por el extraordinario dinamismo, fue nombrado por el Presidente de la República, Giovanni Gronchi, para intentar llevar a buen fin la

signa en que fracasó la diplomacia de Segni. El nuevo Primer Ministro designado se propone anunciar su decisión al respecto al día de la semana en curso.

Tambroni, de 58 años de edad, dio a entender que el Gabinete que proyecta formar será algo más que simplemente un Gobierno Provisional, constituido para regir la nación temporalmente, y tramitar el despacho del presupuesto de 1960 por el Parlamento.

Procediendo con suma cautela, el nuevo Gabinete de Tambroni apenas una hora después de haber recibido la renuncia de Segni como Primer Ministro designado.

Segni dejó en su momento de formar un Gobierno de "quien el centro", en vista de la oposición que el propio partido — el Demócrata Cristiano — y de ciertos sectores de la izquierda, le oponían a la fecha nominal para su celebración.

Procediendo con suma cautela, el nuevo Gabinete de Tambroni apenas una hora después de haber recibido la renuncia de Segni como Primer Ministro designado.

Segni dejó en su momento de formar un Gobierno de "quien el centro", en vista de la oposición que el propio partido — el Demócrata Cristiano — y de ciertos sectores de la izquierda, le oponían a la fecha nominal para su celebración.

Procediendo con suma cautela, el nuevo Gabinete de Tambroni apenas una hora después de haber recibido la renuncia de Segni como Primer Ministro designado.

Segni dejó en su momento de formar un Gobierno de "quien el centro", en vista de la oposición que el propio partido — el Demócrata Cristiano — y de ciertos sectores de la izquierda, le oponían a la fecha nominal para su celebración.

Procediendo con suma cautela, el nuevo Gabinete de Tambroni apenas una hora después de haber recibido la renuncia de Segni como Primer Ministro designado.

Segni dejó en su momento de formar un Gobierno de "quien el centro", en vista de la oposición que el propio partido — el Demócrata Cristiano — y de ciertos sectores de la izquierda, le oponían a la fecha nominal para su celebración.

Procediendo con suma cautela, el nuevo Gabinete de Tambroni apenas una hora después de haber recibido la renuncia de Segni como Primer Ministro designado.

Segni dejó en su momento de formar un Gobierno de "quien el centro", en vista de la oposición que el propio partido — el Demócrata Cristiano — y de ciertos sectores de la izquierda, le oponían a la fecha nominal para su celebración.

Procediendo con suma cautela, el nuevo Gabinete de Tambroni apenas una hora después de haber recibido la renuncia de Segni como Primer Ministro designado.

Segni dejó en su momento de formar un Gobierno de "quien el centro", en vista de la oposición que el propio partido — el Demócrata Cristiano — y de ciertos sectores de la izquierda, le oponían a la fecha nominal para su celebración.

Rusia no acepta acuerdo acerca de "neutralidad" del espacio sideral

También rechazó "congelación" de los efectivos militares soviéticos y norteamericanos

GINEBRA, 21 (UPI).— Por Wellington Long.— Rusia se negó hoy a declarar zona vedada para armas militares al espacio sideral, al mismo tiempo las potencias occidentales destruyeron sus entenas existencias de armas nucleares.

Asimismo rechazó una propuesta para la inmediata "congelación" de los efectivos militares norteamericanos y soviéticos. El rechazo de las dos medidas fue hecho por el delegado soviético Alexei Koschinn, en la conferencia de las diez naciones sobre desarme.

Al rechazar la propuesta de que el espacio sideral sea declarado zona vedada para las armas de guerra, Koschinn declaró que estas sean fabricadas y lanzadas más allá de la

atmósfera, Roschin declaró: "El espacio es sólo parte del entero problema nuclear".

Enseguida reiteró el ofrecimiento hecho por su país esta mañana a los delegados a la conferencia de iniciar el desarme con una prohibición total del uso de armas nucleares y la destrucción de las que los países tienen hoy acumuladas.

El portavoz de una delegación occidental declaró que no se consideraba importante el ofrecimiento soviético porque en el seguía haciéndose caso omiso de la inspección que las potencias occidentales dicen debe preceder y los controles que deben acompañar a toda importante reducción de los armamentos.

Duro contraste electoral sufrió el Frente Nacional colombiano

SECTORES DISIDENTES DE LOS PARTIDOS LIBERAL Y CONSERVADOR LOGRARON CONSIDERABLES AVANCES

BOGOTÁ, 21 (UPI).— La política del Frente Nacional que preconiza el Gobierno del Presidente Alberto Lleras Camargo sufrió grave derrota en las elecciones de ayer, cuyo primer resultado parece ser la práctica paralización de la Cámara de Representantes.

Las elecciones en las cuales se renovó totalmente la Cámara, igual que las asambleas departamentales y los Consejos Municipales, demostraron creciente y vigorosa fuerza de la oposición, especialmente dentro del conservatismo.

Con base de los resultados hasta ahora conocidos y computados, la composición de la nueva Cámara será la siguiente:

Renunció el Gabinete del Presidente Lleras Camargo

BOGOTÁ, 21.— (UPI).— El Gabinete presentó esta noche su renuncia colectiva al Presidente Alberto Lleras Camargo, para dejarle en libertad de acción, como consecuencia del resultado de las elecciones de ayer.

Se cree que también dimitirán los gobernadores de provincias y otros altos funcionarios.

Los Ministros se reunieron a última hora de la tarde para estudiar los resultados electorales, que constituyeron un revés para la política de unión nacional preconizada por el Gobierno, y después de una breve conferencia decidieron suscribir una carta de renuncia colectiva.

Los términos de la carta no dieron a conocer inmediatamente, pero se sabe que la decisión de los Ministros se debió a su deseo de permitir que Lleras Camargo modificara su Gobierno, de acuerdo con la nueva alineación de las fuerzas políticas revelada por los comicios.

Departamento de Estado con la intención de mejorar relaciones con Cuba

WASHINGTON, 21 (UPI).— Los funcionarios norteamericanos reconocen hoy que los renovados esfuerzos del Departamento de Estado para mejorar las relaciones entre este país y Cuba se han enfriado, por causa de las nuevas críticas oficiales que se hicieron en Cuba, al regresar el diplomático a la capital de ese país, para reanudar sus funciones.

Sin embargo, el Departamento de Estado se negó a hacer crítica formal alguna a los discursos antinorteamericanos que pronunciaron ayer el Presidente de Cuba, Osvaldo Dorticos, y el jefe del Banco Nacional de Cuba, Ernesto Guevara, y que coincidieron con el regreso de Borsari, a La Habana, al cabo de dos meses de ausencia.

El Departamento de Estado sigue aferrándose a la esperanza de que, después de los estallidos de ayer, el Embajador de Cuba, Oscar Dorticos, y el jefe del Banco Nacional de Cuba, Ernesto Guevara, y que coincidieron con el regreso de Borsari, a La Habana, al cabo de dos meses de ausencia.

Al analizar el plan occidental de Roschin declaró que el Gobierno no veía razón alguna para el proyecto de establecer lugares, fiscalizados internacionalmente, para almacenar los sobrantes de armamentos durante la primera fase del desarme.

"El Universal" lanza alerta sobre infiltración soviética

MEXICO, marzo 21.— (UPI).— "El Universal", en su artículo de fondo, dice hoy que existe el peligro de que los países latinoamericanos "abran sus puertas a Moscú".

El periódico cita las recientes declaraciones de que la guerra fría entre Oriente y Occidente se estaba desplazando hacia la América Latina y señala las recientes visitas del Vicepresidente soviético, Anastas Mikoyan, y los pactos comerciales acordados entre Rusia y algunas naciones sudamericanas.

También llama la atención sobre la reciente "subita presencia" de una delegación comercial china comunista en México.

Según el periódico, dice el periódico, son una provocación, una amenaza, para los países latinoamericanos y agrega: "Ante estos imperativos económicos y políticos, ¿pueden seguir sus puertas abiertas a Moscú?".

El editorial continúa:

AFIRMA PERIODISTA ZAYAS: "En Cuba ya no quedan diarios independientes"

MONTGOMERY BAY (Jamaica) 21.— (UPI).— Jorge Zayas, a quien el Gobierno cubano despoja de su diario "Avance", informó a la junta directiva de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) que "no queda un solo diario independiente en las provincias de Cuba", y que la misma situación existe en La Habana.

Estas declaraciones de Zayas están contenidas en un informe extenso enviado por correo aéreo, en el que detalla la política del Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro con la prensa. Zayas no pudo participar en las reuniones celebradas aquí por la SIP, por hallarse haciendo una gira por América Latina. Zayas es vicepresidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la SIP para la zona del Caribe.

Zayas declara en su informe que hasta hace pocos días la administración y dirección de los diarios "Revolución", "Diario Nacional", "Diario Libre", "Comunista", "La Calle", "El Mundo" y "Avance".

Además, "Excelsior" está inmerso oficialmente en un estado de problemas económicos. Entre los otros seis diarios de La Habana, agrega, está "Hoy", órgano oficial del

Liberales directoristas, partidarios del Frente Nacional, 39; Liberales de oposición, 15; otras disidencias liberales, 2; conservadores laurenistas, partidarios del Frente Nacional, 37; conservadores opositivos de oposición, 38; otras disidencias de oposición, 1.

Los liberales disidentes son encabezados por Alfonso López Michelson, hijo del ex Presidente Alfonso López, quien murió en noviembre pasado cuando era Embajador en Londres. López ha atacado fuertemente el sistema, mediante el cual los partidos tradicionales están obligados a alternarse en la Presidencia de la República.

Los conservadores laurenistas siguen al ex Presidente Mariano Ospina Pérez, quien en los últimos meses ha venido atacando al Gobierno diciendo que se ha paralizado a favor de Gómez, perjudicando a las otras facciones conservadoras.

Según estos resultados, numéricamente las fuerzas del Frente Nacional siguen siendo la mayoría, pues llevarán 98 representantes contra 54 de la oposición. Sin embargo, dentro del mismo sistema bipartidista adoptado hace dos años, el Congreso necesita una mayoría de dos tercios partes para aprobar gran parte de sus decisiones. El Senado no sufrió modificación alguna y sigue teniendo una mayoría de dos tercios partes.

"El Siglo", vocero del laurenismo, dice editorialmente: "El Senado no puede poner en marcha el andamiaje parlamentario dentro de las formas de entendimiento que han venido prevaleciendo en sus labores. La mayoría de dos tercios partes es de 101.

Otro hecho concreto de las elecciones de ayer fue la apatía pública y el alto índice de abstención. Hasta esta mañana se habían escrutado poco más de millón y medio de votos, que representan aproximadamente el ochenta por ciento del total. Las primeras elecciones celebradas en 1957 después de diez años de receso democrático arrojaron un total de 4.397.000 votos y tres elecciones posteriores, inclusive la de la presidencia de Lleras Camargo, fueron todas superiores a tres millones.

Los datos parciales indican los siguientes resultados globales:

Conservadores laurenistas, 303.223; conservadores disidentes, 439.594; otros conservadores, 28.700. Total de conservadores 771.517; liberales oficialistas, 649.446; liberales disidentes, 202.471; otros liberales disidentes, 33.563. Total de liberales, 885.480.

Tres muertos y varios heridos en borrasca reunión sindical

SAO PAULO, 21 (UPI).— Tres hombres perecieron y otros tantos resultaron heridos en una riña a tiros que se produjo ayer durante una reunión del Sindicato de Estibadores.

La reunión se había convocado para eliminar a los elementos opositores que exigían una relación sobre los fondos del sindicato.

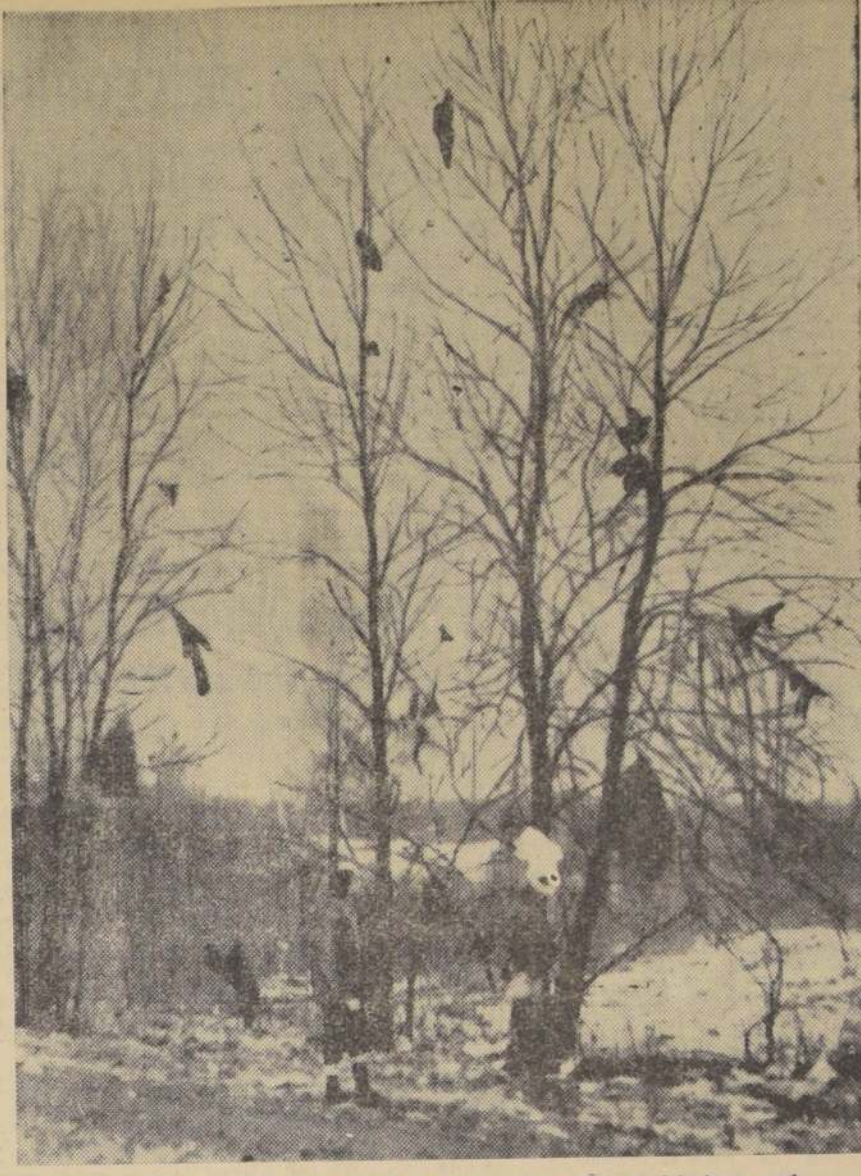
El dirigente opositor Pedro de Andrade, de 42 años de edad, fue muerto a tiros luego de haber herido a tres al presidente del Sindicato, Amancio Nogueira, de 32 años, cuando éste se disponía a votar en favor de la expulsión de Andrade. El cadáver de Andrade quedó acerbado a balazos.

Nogueira murió más tarde junto con Dural Chapa, vicepresidente del sindicato.

Otras cinco personas resultaron heridas en el tiroteo que se produjo entre los miembros de las facciones rivales, y algunas más fueron atendidas en el Hospital de Emergencia de heridas de arma blanca.

La policía clausuró la sede local de la Unión y se espera que, en el curso del día el gobernador Carvalho Pinto ordene la intervención del sindicato.

La víctima, Prudencio Mercado, era presidente de un comité de barrio de la Unión Cívica Radical Intransigente, partido oficialista de Argentina.



CANNELTON, Indiana. — En las ramas de los árboles, desnudos por el invierno, cuelgan los fragmentos de ropas de algunas de las víctimas del avión de pasajeros de la Northwest Airline que se estrelló el 17 de marzo, muriendo 63 personas.— (Telefoto United Press International)

Jefe civil de la fracasada rebelión de La Paz buscó asilo en Embajada peruana

LA PAZ, marzo 21.— (UPI).— Por Betsy Zavala.— Waldo Cerruto, alto dirigente de la fracción "auténtica" del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), se declaró hoy jefe civil de la fracasada rebelión de La Paz, según una declaración publicada hoy por el periódico "Presencia".

Cerruto, ex cuñado del candidato presidencial del M. N. R. y ex Presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, se encuentra asilado en la Embajada del Perú.

El jefe militar del alzamiento, coronel Hermógenes Ríos

Lezama, estaría a su vez refugiado en la Embajada de Brasil, según informó esta mañana el diario oficial "La Nación".

En la declaración aparecida esta mañana en "Presencia", Cerruto negó que el golpe haya sido obra de la Falange Socialista Boliviana o de las llamadas "Roscas".

Cerruto negó también que el jefe del alzamiento hubiera sido Waldo Guevara Arce, líder del grupo "auténtico" que desea alzar su candidatura presidencial en oposición a la de Paz Estenssoro, candidato de la fracción "oficialista".

El presidente Siles... Cerruto, segundo jefe del Grupo Auténtico, era hermano de la señora Carmela Cerruto de Paz Estenssoro, fallecida poco después que Paz Estenssoro asumió la presidencia después del retorno del M. N. R. al poder en Bolivia.

Guevara Arce, por su parte, rechazó hoy las acusaciones de que hubiera sido el mismo, el jefe político del golpe del sábado. Aparte de esta acusación, se hizo a Guevara Arce el cargo de haber desertado de su propio movimiento "refugiándose" en el cuartel del Regimiento Waldo Ballivián, en La Paz, cuando el golpe estaba sólo en sus comienzos.

El líder "auténtico" explicó hoy su actuación diciendo: "Tan pronto como me enteré del golpe, fui primero a comunicarme con el Presidente de la República y el Ministro de Gobierno a fin de preguntarle dónde debía poner mi gente para defender al Gobierno, y posteriormente fui al Regimiento Ballivián, que es la guardia personal del Presidente."

La confusión política, sin embargo, continúa, a causa principalmente de la división existente en el seno del M. N. R. el Partido de Gobierno.

Cerruto se proclamó hoy, según "Presencia", como líder político de la insurrección, pero sin implicar a la fracción "auténtica" del M. N. R., de la cual era uno de los más altos dirigentes.

Cerruto dijo que se había rebelado contra Siles Zuazo por cuanto éste era, afirmó, "cómplice de los comerciantes de la ciudad".

Porque fui el jefe civil de la rebelión, dijo Cerruto, sugiero a mis compañeros de partido que procedan a mi expulsión, como medio de probar que soy políticamente el único responsable, confiando tan sólo en que, mañana, la historia y mi pueblo comprenderán que este es y será el único camino para desterrar la corrupción comunista de nuestro país, tan hábilmente fomentada por

El jefe militar del alzamiento, coronel Hermógenes Ríos Lezama, estaría a su vez refugiado en la Embajada de Brasil, según informó esta mañana el diario oficial "La Nación".

Gobierno boliviano ordenó clausura de cuatro emisoras

LA PAZ, 21.— (UPI).— Cuatro radioemisoras de esta capital fueron clausuradas hoy por orden del Ministerio de Comunicaciones.

Las empresas afectadas son las llamadas Aspiaru, Excel-sior, Emisoras Unidas y América.

La primera de ellas había sido atacada y saqueada antes por milicias civiles armadas que responden al Gobierno, según una denuncia de su propietario, Hugo Agustín Aspiaru.

Luis Salcedo Pizarro, director-proprietario de Radio América, dijo que esta tarde había recibido orden del Director de Radiocomunicaciones de suspender sus emisiones hasta nuevo aviso.

Aclaró que la medida le había extrañado, puesto que él no tiene ninguna participación ni compromiso con par-

tido político alguno, desde hace muchos años. Añadió que ésta es la primera interrupción en el funcionamiento de su emisora en los últimos 26 años, y dijo que presentará una reclamación ante las autoridades respectivas.

Radio Excelsior estaba acusada de haber exportado a la subversión el sábado pasado.

MEJORES SEMILLAS DE TRIGO

PARA UNA COSECHA ABUNDANTE



DISPONEMOS DE LAS CALIDADES CERTIFICADO CONTROLADO CORRIENTE, EN LAS SIGUIENTES VARIEDADES:

- ARTOIS
- BAFLO
- BIOFEN
- CANDELFEN
- CAPELLE DESPREZ
- CASTANO ALEMAN
- CASTANO COLORADO
- FRONTANA
- HATIF
- HEINE 7
- IDEAL PELON
- KENYAFEN
- LILLE DESPREZ
- LLOCOFEN
- MAIPOFEN
- MANITOBA
- MARNE DESPREZ
- MENFLO
- MILLAFEN
- MINIFEN
- NORD DESPREZ
- OROFEN
- VILMORIN 27
- VILMORIN 29
- VILUFEN
- RULOFEN

BANCO DEL ESTADO DE CHILE SECCION COMERCIAL

KID DINAMITA

¡ACABO DE SABER QUE GRUFF ES HERMANO DE JULIO MARO!

¡CÓQUE LE PASA! ¡DE REPENTE PASÓ A ENFERMO DE LA MENTE!

POR SAM LEFF

¡QUIERE VENIRSE DE TI! ¡MÁS VALE QUE TE PREPARES!

¡NO PIENSO HACERLO! ¡NO LE TENGO MIEDO!

¡AL LEAL ES TERRIBLE! ¡JULIO! ¡PUEDE HACERTE LO MISMO QUE A MÍ!

¡NO LO CREAS! ¡SI! ¡NO SOY MÁS VIEJO! ¡Y TENGO MÁS EXPERIENCIA CON TIPOS ASI!

Los OBREROS describen

Obrero rendirá bachillerato

Un encomiable espíritu de superación viene destacando el esforzado obrero René Reyes Herrera, portaequipajes No 18 de la Estación Central.



RENE REYES HERRERA

Agua propia tendrá piscina

La I. Municipalidad de Melipilla, buscando la máxima economía para el mantenimiento de la piscina. Para tal efecto, contrató los servicios de la CORFO, Sección Aguas Subterráneas, para que efectuara un sondeo a escasos metros de la pileta, para que así se pudiera contar con agua propia para sus servicios.

Encasillamiento de semifiscales tratará la directiva de la ANES con el Ministro del Trabajo

Dentro del curso de la presente semana, la directiva de la ANES, solicitará una audiencia con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gómien.

Sobre el particular el presidente de esta agrupación gremial, Horacio Morales informó a LA NACION que en dicha entrevista se tratará sobre el encasillamiento de los funcionarios semifiscales.

Agredó que se pedirá al Ministro Gómien que en este encasillamiento se respete la capacidad y la antigüedad de los

funcionarios que trabajan en los distintos organismos semifiscales del país.

Añadió el presidente de la ANES, que el gremio está interesado en que se active el encasillamiento a la mayor brevedad posible.

Otro de los problemas que se plantearán al Ministro del Trabajo, se refiere a la designación de un dirigente del gremio en la comisión que está estudiando el encasillamiento de los funcionarios semifiscales.

Los trabajos comenzarán tan pronto se obtenga el financiamiento de los mismos por parte de la I. Municipalidad de Melipilla, cuyo Alcalde señor Alfonso Suárez se dispone a obtener cuanto antes. (ERWIN MULLER, corresponsal).

Como se ha informado, según lo dispuesto en este DFL, la comisión que tiene a su cargo dicha disposición tiene plazo hasta el 31 del presente para cumplir con su cometido.

Además, en el ampliado de dirigentes provinciales que celebró el viernes último la FENATS, el Fiscal del Servicio, Hernán Vergara, enviado especialmente por el Director del SNS, dio a conocer la forma como se está desarrollando el proceso del encasillamiento.

El Presidente de los Estibadores de Antofagasta, manifestó a LA NACION que encontró muy buena acogida la petición que hizo a los señores antes señalados. Con el Director General de Bienes Nacionales conversó acerca de la posibilidad de que se destine con los fines indicados un predio dentro del radio central de Antofagasta y con los señores de la CORVI, los medios como construir las casas-habitaciones.

Participó en la reunión de esta obra se harán mediante los fondos del cobre destinados para obras de adelantos en el norte, una ley especial que los parlamentarios de la zona presentarán próximamente al Congreso Nacional y

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

La valiosa cooperación de la Cámara Marítima Mercante y de la Caja Marítima, organismo previsional de la cual son imponentes los trabajadores indicados.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

DICEN CHOFERES

Boletos de microbuses deben declararse especies valoradas

PARA CONTROLAR CUMPLIMIENTO DE LEYES SOCIALES A LOS DUEÑOS DE MICROS

Que los boletos que venden los choferes de la locomoción colectiva sean especies valoradas solicitará al Gobierno en una próxima entrevista con el Presidente de la República los integrantes de la directiva del Sindicato Profesional de Choferes de la provincia de Santiago. Según declaraciones formuladas por los dirigentes de esta entidad gremial, esta sería la única forma de controlar las entradas que obtienen los empresarios de micros y, por ende, los correspondientes porcentajes que deben cancelar a los choferes.

Agreden, que para solicitar esta determinación se ha tomado en cuenta que siempre los empresarios están haciendo declaraciones en el sentido de que no obtienen utilidades, para burlar el pago de las im-

posiciones ante la Caja de Empleados Particulares.

Al mismo tiempo, pedirán que se haga efectiva el acta firmada últimamente en la Subsecretaría de Transportes, donde los empresarios de microbuses se comprometieron a pagar el 20 por ciento de la entrada bruta. Sobre el particular, manifiestan los choferes que sólo en algunas líneas se pagan porcentajes de esta naturaleza. Pero que, en todo caso, burlan el acuerdo ya que sólo pagan entre un 12 y un 18 por ciento.

Por otra parte manifiestan tener vivo interés de que se haga una acuciosa inspección en lo que respecta a los uniformes de los choferes. Expresan que muchos dueños de micros están burlando esta nueva disposición de las autoridades.

GESTIONAN PAGO DE SUELDOS DEL PERSONAL DEL SNS ANTES DEL 23

La directiva de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, que preside Omar Venegas, está realizando gestiones a fin de obtener que los sueldos del personal del Servicio Nacional de Salud correspondientes al presente mes, sean pagados antes del 23 del actual.

Con respecto a este problema, Venegas informó a LA NACION que en la entrevista sostenida el lunes pasado con el Ministro del Interior y de Salud, Dr. Sótero del Río, se le planteó la necesidad de activar la cancelación de estas remuneraciones entre los días 20 y 23 de cada mes.

Esta misma situación se trató el viernes con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, quien quedó de preocuparse del problema, siempre que los respectivos fondos sean puestos a disposición del Servicio dentro de un plazo prudencial para proceder al pago de los sueldos de acuerdo a la fórmula establecida en los meses anteriores del año en curso.

EL ENCASILLAMIENTO — La comisión respectiva progresa en el encasillamiento del personal del SNS, de acuerdo con las disposiciones establecidas en el Decreto con Fuerza de Ley N.º 72.

Como se ha informado, según lo dispuesto en este DFL, la comisión que tiene a su cargo dicha disposición tiene plazo hasta el 31 del presente para cumplir con su cometido.

Además, en el ampliado de dirigentes provinciales que celebró el viernes último la FENATS, el Fiscal del Servicio, Hernán Vergara, enviado especialmente por el Director del SNS, dio a conocer la forma como se está desarrollando el proceso del encasillamiento.

HABRA REAJUSTE PARA JUBILADOS DE LEY 10.383

El Ministerio del Trabajo, a través de la Dirección de Previsión Social, anunció que habrá un reajuste para los jubilados y montepíos del Servicio de Seguro Social. Así lo informó ayer el Ministro del Trabajo, Eduardo Gómien.

Dijo que si la ley del reajuste se demora en llegar al Congreso para su correspondiente tramitación, los beneficios establecidos en este cuerpo legal para los jubilados de la Ley N.º 10.383.

En consecuencia, el Ejecutivo despachará un nuevo proyecto de ley, especialmente para estos ex servidores, quienes vienen realizando gestiones a fin de obtener que sean mejorados las respectivas jubilaciones que les perciben.

El Ministro del Trabajo no dio a conocer el monto del reajuste para estos jubilados.

Una población y moderna sede social tendrán estibadores de Antofagasta

UNA POBLACION de quinientas casas y una sede social tendrán en un futuro próximo los socios del Sindicato Profesional de Estibadores de Antofagasta. Las diligencias en este sentido se encuentran muy bien encaminadas y sólo falta tramitar los medios de su financiamiento. Con tales objetivos viajó a Santiago el presidente de este organismo gremial, Oscar H. Araya Villalobos.

El Presidente de los Estibadores de Antofagasta, manifestó a LA NACION que encontró muy buena acogida la petición que hizo a los señores antes señalados. Con el Director General de Bienes Nacionales conversó acerca de la posibilidad de que se destine con los fines indicados un predio dentro del radio central de Antofagasta y con los señores de la CORVI, los medios como construir las casas-habitaciones.

Participó en la reunión de esta obra se harán mediante los fondos del cobre destinados para obras de adelantos en el norte, una ley especial que los parlamentarios de la zona presentarán próximamente al Congreso Nacional y

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

La valiosa cooperación de la Cámara Marítima Mercante y de la Caja Marítima, organismo previsional de la cual son imponentes los trabajadores indicados.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.



CHOFERES DE MICROBUSES. — La directiva del Sindicato Profesional de Choferes de la Locomoción Colectiva de la provincia de Santiago, que se halla haciendo gestiones por la solución de algunos problemas del gremio. En fecha próxima, según han anunciado, serán recibidos por el Jefe del Estado. Especialmente, le darán a conocer el deseo de que los boletos que se venden al público como cobro del pasaje sean declarados especies valoradas. EN EL GRABADO: Arturo Pavez, secretario; José Adams, tesorero; Enrique Mardones y Benjamin Ambrado, directores.

Solucionado el abastecimiento de agua en la Población La Castrina

Agradecen a Dirección de Obras Sanitarias

La Población La Castrina, de la comuna de San Miguel, solucionó uno de sus problemas

relativos a servicios de utilidad pública con el abastecimiento de agua potable. Sus habitantes han visto con gran satisfacción que ya está funcionando normalmente dicho servicio, el que sufrió irregularidades en este aspecto desde hace un tiempo a esta parte.

La directiva de la "Sociedad Ayuda Mutua y Adelanto de la Población" ha expresado en nombre de sus representantes los agradecimientos a las autoridades por el interés que pusieron en solucionar dicho problema. Igualmente la eficiencia demostrada en los trabajos que para ello efectuaron empleados y obreros de la Dirección de Obras Sanitarias que laboraron bajo las órdenes de Ramón del Valle Reyes. Asimismo, por el interés y dedicación demostrados por el contratista César Bernuy, quien, incluso, no fatigó esfuerzos para trabajar horas extraordinarias para solucionar a la mayor brevedad el problema en referencia.

La sociedad en referencia está dirigida por Segundo Nahuelén A., secretario, y Enrique Arriagada Tapia, presidente.

Cabe señalar que es la primera directiva con personalidad jurídica, requisito obtenido en fecha reciente, por esta nueva organización gremial.

Inaugurarán ampliación de Secretaría de Asoc. Pobladores "La Palmita"

Con un baile social la Asociación de Propietarios y Pobladores de La Palmita inaugurará el sábado, a las 18 horas, la ampliación de la sede social en calle Vasquez N.º 5321, Conchalí.

A este acto han sido especialmente invitados los señores de las juntas de vecinos de la comuna de Conchalí, amigos de la Asociación. La citada Asociación tiene su sede social en calle Vasquez N.º 5321, Conchalí.

La directiva de la "Sociedad Ayuda Mutua y Adelanto de la Población" ha expresado en nombre de sus representantes los agradecimientos a las autoridades por el interés que pusieron en solucionar dicho problema. Igualmente la eficiencia demostrada en los trabajos que para ello efectuaron empleados y obreros de la Dirección de Obras Sanitarias que laboraron bajo las órdenes de Ramón del Valle Reyes. Asimismo, por el interés y dedicación demostrados por el contratista César Bernuy, quien, incluso, no fatigó esfuerzos para trabajar horas extraordinarias para solucionar a la mayor brevedad el problema en referencia.

La sociedad en referencia está dirigida por Segundo Nahuelén A., secretario, y Enrique Arriagada Tapia, presidente.

Cabe señalar que es la primera directiva con personalidad jurídica, requisito obtenido en fecha reciente, por esta nueva organización gremial.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

Después de haber hecho estas diligencias, el dirigente mencionado se dirigió anoche al norte, acompañado de Augusto Leppé, secretario general de la COMACH en la zona norte. Ambos tomaron parte, además, en un consultivo nacional realizado la semana pasada por la COMACH en Valparaíso, bajo la presidencia del Secretario Nacional Wenceslao Moreno, en cuya ocasión se trató en extenso la situación en que se encuentran los trabajadores de mar con la no solución de sus pleitos de peticiones a través del litoral.

NACIONAL. (Avda. Independencia 801, teléfono 370394). — Ciudad pesquera. Casablanca. El hijo que nunca volvió.

NAVIA (Avda. Izquierdo 287, teléfono 93432). — Clamor de venganza. El rebelde de Nápoles. Aladino y la lámpara maravillosa.

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 130, teléfono 87470). — Fobres, por bella. Pasado y pecado.

NOVEDADES (Cuello 257, teléfono 943934). — Aventuras de Pulgarito. Diana de Francia. Gas Oil.

KUROA (Avda. Irarrásvál 2706, teléfono 43151). — La bestia de la montaña. La cama de piedra.

O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86939). — Al Capone. Llamas sobre Oriente.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 567346). — El hijo que nunca volvió. Casablanca. Ciudad pesquera.

PALMILLA. — Aventura en el Japón. Flor de sangre. Escudo negro. Safo.

PORTUGAL (Avda. Díez de Julio 233, teléfono 34818). — Por que te quiero. Quieres. Juan Chacatrasedo.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 371213). — Sombras de tormenta. El príncipe idiota. Muir o matar.

REPUBLICA (Avda. República 238, teléfono 93618). — Noche larga y febril. El idolo virreinal. Canción inolvidable.

REGINA (Avda. Viena 642, teléfono 360897). — Mujeres peligrosas. Amores en el Paraíso.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613). — Angustia de un pasado. La leyenda de El Dorado.

RIVERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36095). — El destino de Ana Frank. Ataque submarino.

ROMA (San Diego 238, teléfono 67258). — Mis padres se divorcian. El gran espectáculo.

ROXI (Huérfanos 1955, teléfono 36089). — El desorden y la nostalgia.

SAN ANTONIO (San Antonio Huérfanos, teléfono 33663). — Cárcel de mujeres.

SAN DIEGO (Cuello 257, teléfono 37258). — Llegaron dos hombres.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1, teléfono 51262). — El escopito negro. Duelo en Monterrey. Jambores.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono no 35337). — No soy nada de oro.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 391946). — La maja desnuda.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 25, teléfono 94371). — Matar fue profesión. El monstruo subterráneo.

SAN DIEGO (Teléfono 81003). — El desafío de Rintintin. El cohete lunático.

TIVOLI (Huérfanos 575, teléfono 30611). — El viento no sabe leer.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono no 63289). — El bigamo.

VERDI. — La gloria se escribe con sangre. El hombre que destruye rees.

VENEZIA (Castro 130, teléfono 80336). — La mosca de casablanca. Frenesi de primavera. La que no quería morir.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30611). — Río Bravo.

VICTORIA (Vivaceta 3415). — No tiene función. Descanso del personal.

YORK (Ahumada 166, teléfono 166587). — Festival de festivales (Dibujos animados).

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio) — diez mandamientos.

CINE SANTIAGO (San Bernardo) — diez segundos de guerra.

CINE SANTIAGO (San Bernardo) — el hijo de su culpa. Aternidad.

NACIONAL (Punto Alto) — La cadena. El americano tranquilo.

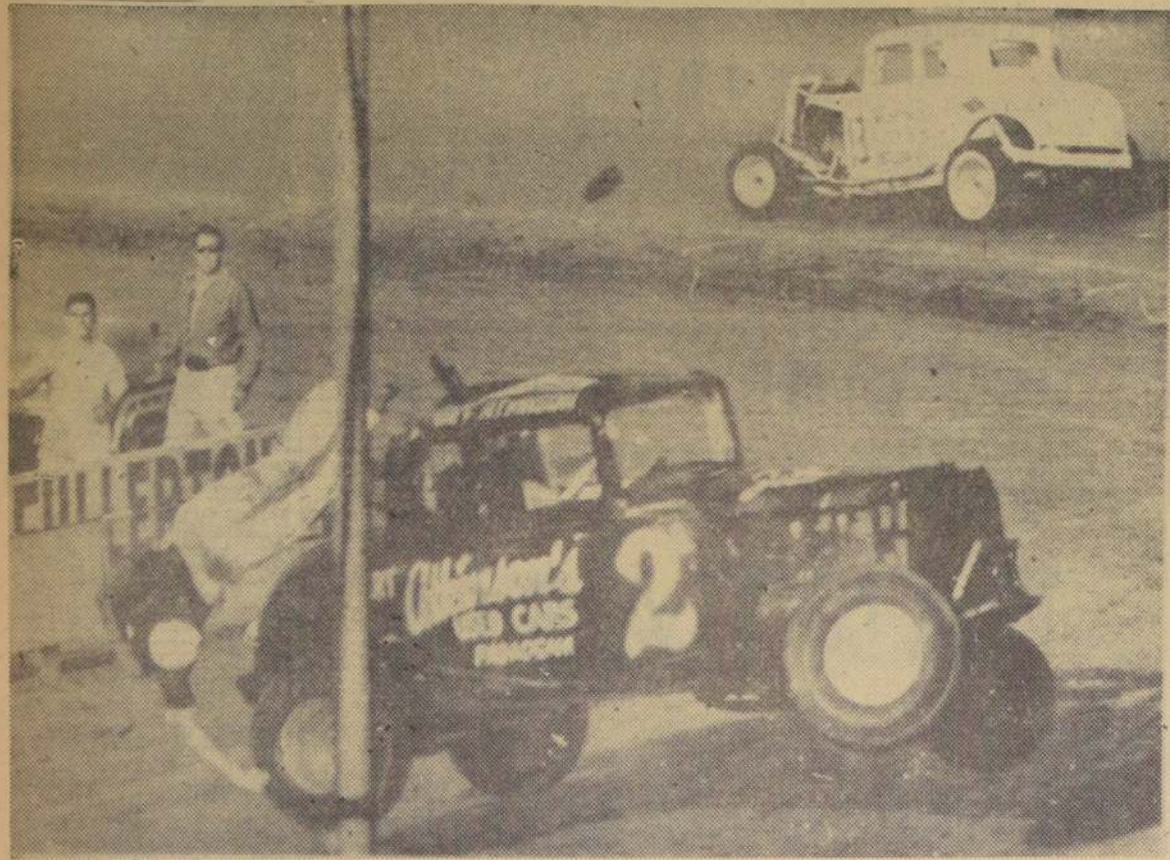
RUTA A SANTA FE.

PLAZA (Fuente Fe) — La vuelta al mundo en ochenta días.

TALAGANCA (Talaganca) — diario de mi madre. El hombre solitario.

PEÑAFOR (Peñafór) — La vida al fin del mundo. El vicio de mamá. (Beneficio del amor).

Y HERIDAS LEVES



GARDENA, California.— El volante Art Atkinson, de 29 años de edad, es lanzado al aire desde su automóvil viejo de carrera, mientras participaba en una competencia reservada para esta clase de vehículos. Su auto chocó contra otros dos. Internado en el hospital, se comprobó que sufrió lesiones y contusiones no de gravedad. (Telefoto UPI)

LA TELEVISION ES UNA ENFERMEDAD CRONICA, SEGUN UN MEDICO CHILENO

La televisión es una "enfermedad crónica" que se suma a las tensiones de la vida en los Estados Unidos y amenaza perjudicar a los niños de la nación —declaró aquí el doctor Jaime Motil, de Santiago de Chile.

El doctor Motil fue entrevistado en el Hospital Israelita. Se encuentra en dicho hospital becado por la Organización Panamericana de Salud, observando los métodos de atención de los pacientes.

Expresó que le parecía que el hecho de observar televisión durante largas horas podría causar indebida tensión física, en tanto que la calidad de los programas que había visto era tal que perturbaría a los niños en vez de instruirlos.

"La calidad no es buena", dijo el doctor Motil. Sugirió que la televisión podría encontrar otros temas aparte de los cowboys, pistoleros y escenas de violencia. Expresó que se podría hacer una serie instructiva e interesante sobre historia sudamericana.

El doctor Motil, que tiene 42 años de edad y forma parte del personal de un gran hospital del Gobierno en Santiago, dijo que uno de los problemas de salud pública de Chile era el desesperantemente elevado porcentaje de enfermedades y fallecimientos entre los niños de meses o pocos años de edad.

Dijo que hay considerable desnutrición entre los niños chilenos, y no hay suficientes pediatras. Pese a esto,

agregó, los niños chilenos entre las edades de 3 y 10 años, se ven más saludables que los de este país.

"Los niños de ustedes se ven muy delgados", observó.

"Los nuestros son más gordos y tienen mejor color. Nuestros niños pasan al aire libre la mayor parte del tiempo, en los jardines y parques. Y no tienen televisión, lo que es algo bueno."

La finalidad principal que ha traído aquí al doctor Motil no se relaciona con el cuidado de los niños, sin embargo, sino el programa internacionalmente conocido del hospital para adultos. Dicho programa incluye el tratamiento de enfermedades de larga duración, rehabilitación y cuidado del enfermo en el hogar.

Chile tiene ya un programa para el cuidado en el hogar para las víctimas de fiebre reumática. Cuando regresen a su vida por los hospitales europeos y norteamericanos el doctor Motil proyecta extender el programa a pacientes que sufran del corazón y de los vasos sanguíneos.

En el Hospital Israelita, el doctor Motil dijo que le había impresionado la minuciosidad del esfuerzo para restablecer a los pacientes adultos a sus hogares y a ocupar un sitio útil en la sociedad. Observó que esto cuesta una gran cantidad de dinero.

"En ninguna parte del mundo", dijo, "hemos encontrado una solución al problema de tratar a las personas ancianas. Cuando se les puede cuidar en su hogar, ello no es tan oneroso."

El doctor Motil subrayó que en todo el mundo la proporción de personas ancianas aumentaba bruscamente. Si no se encuentra la manera de hacer que el mayor número posible de estas personas ancianas lleguen a ser ciudadanos productivos, manifestó el doctor Motil, con el tiempo llegarán a constituir una carga que abrumará y arruinará a resto de la gente.

Durante su permanencia en el Hospital Israelita, el doctor Motil está trabajando con el doctor Franz U. Steinberg, director del Departamento de Rehabilitación y Enfermedades Crónicas.

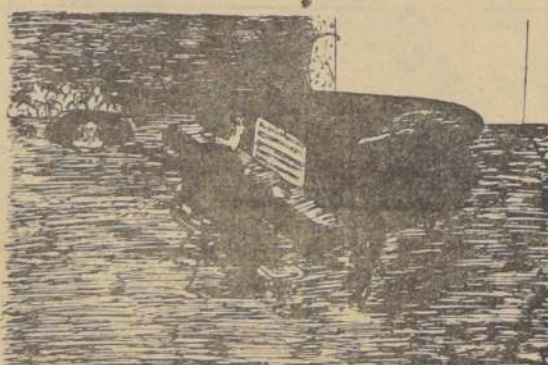
(Del St. Louis Post-Dispatch).

FRIO... A PESAR DEL INCENDIO



INDIANAPOLIS.— Como nevaba mientras luchaban contra el fuego estallado en una iglesia de esta ciudad, los bomberos no hallaron mayor manera de calefaccionarse, que la de acercarse a un piano ardiente. (UPI)

VENTANA DE LA JUVENTUD



EL PIANISTA, original de Carlos Quiroz Hernández, estudia en el Liceo 9 de Quinta Normal, y vive en Población Indus, calle 7 N.º 5251.



JUEGOS DE INVIERNO, enviado por Mabel Marr P., domiciliada en Noruega 6462, Las Condes.

Por Edgard Rice Burroughs



Anteojos... anteojos y más anteojos en Estados Unidos

NUEVA YORK (ANSA).— Cuando uno llega a Estados Unidos se encuentra con tantas cosas para mirar y admirar, que es muy posible que, más de un detalle interesante, se le pase inadvertido. Hasta que alguien se lo hace notar. Hasta que alguien, por ejemplo, le dice: —¿Ha notado usted cuánta gente con anteojos hay en este país?

Entonces usted se pone a observar a los norteamericanos y, efectivamente, se asombra de la enorme cantidad de ellos que usan anteojos.

Según las últimas estadísticas los usan ochenta millones de personas, es decir, poco menos de la mitad de la población total del país. La cifra y la proporción son altas indudablemente y por ello uno tiene la impresión de que todo el mundo los usa. Y llega a formarse una idea al respecto: no concibe a un estadounidense sin anteojos y, sobre todo, sin anteojos con aros y patillas de chirey. O de tortuga, como se dice allí.

Uno llega a pensar si habrá en el clima de Estados Unidos algo especial que está haciendo mal a la vista de sus habitantes, pero tal teoría no es aceptable dada la extensión del territorio, la diversidad de sus condiciones climáticas y, sobre todo, por el antecedente de los primitivos pobladores de dicha parte del continente, los pieles rojas, famosos, precisamente por su vista, hasta tal punto que muchos de ellos llevaron nombres alusivos a esta condición.

¿Es, entonces, algo hereditario en los norteamericanos? Tampoco es posible aceptar esta otra tesis, en un país de investigadores, donde se averigua y se determina el origen de las cosas más insignificantes. Si hubiera una afección hereditaria que ha llegado ya a casi la mitad de la población, los hombres de ciencias habrían investigado el hecho radicalmente.

¿De qué se trata entonces? Nos atreveríamos a decir que se trata de un síntoma de esa vanidad que todos reconocen en los norteamericanos.

En primer lugar, en Estados Unidos no se concibe un hombre importante sin anteojos. La publicidad tiene, en ello, su buena parte de culpa y es necesario decirlo.

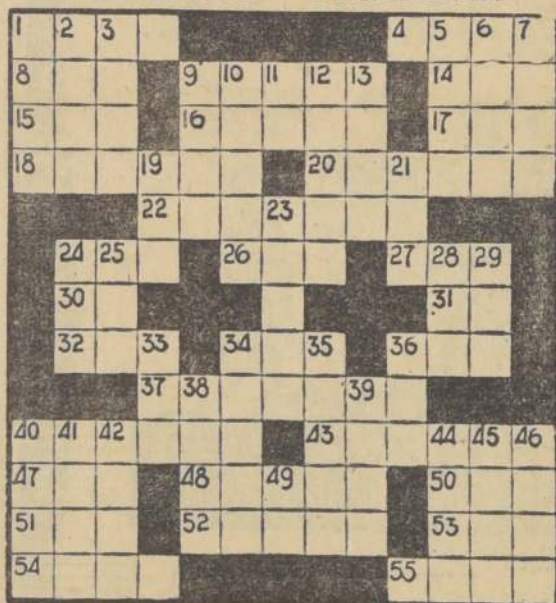
En los afiches, en los avisos de los diarios y de las revistas, cuando se intenta representar a un hombre que ha triunfado o que está en camino del triunfo en la vida, se le dibujará siempre con anteojos. Y si los anteojos no están montados sobre la nariz del triunfador, estarán sobre su escritorio, al alcance de su mano, o directamente en su mano, tomados por una patilla. Una máquina fotográfica suele completar este equipo del hombre importante.

Los anteojos quieren decir que el hombre lee, que el hombre estudia, que el hombre trabaja con estadística, que recorre balances, que se entera de las últimas informaciones trascendentes...

Pero hay más aún: hasta que el más insignificante dolor afecte a un norteamericano, para que éste corra de inmediato al médico, al "doc" para hacerse hacer un análisis completo de todo su organismo. Y lo mismo, como es natural, ocurre con la vista: al menor síntoma de debilidad en la misma, el norteamericano corre al oculista y del oculista al óptico y sólo cuando ha logrado su primer par de anteojos, se siente alguien en la vida. Se siente un norteamericano completo.

Finalmente, se echa buena parte de la culpa, de todo esto, al cine y, ahora, a la televisión, sobre todo, al cine y a la televisión en colores. Pero la tesis que más se acepta, es la de una manifestación, de cierta vanidad, no mala ni perjudicial, de hombres que, a cualquier precio quieren ser importantes. Y el precio de un par de anteojos no es mucho, si se considera lo que con ellos se consigue.

Palabras Cruzadas



- HORIZONTALES:
- 1.—Ser, el que es o existe.
 - 2.—Tontos, necios.
 - 3.—Labirinto, planta oleacea de Europa.
 - 4.—Pareja de macho y hembra.
 - 5.—Rey legendario de Troya, fundador de Ilion.
 - 6.—En Guatemala, jicara o vajilla grande.
 - 7.—Sólo de su especie.
 - 8.—Interj.: ¡Ea ¡Vamos!
 - 9.—Dice de la secta judía que practicaba la comunidad de bienes.
 - 10.—Mujer que representa en el teatro.
 - 11.—Colocar la carga en un barco.
 - 12.—Provecho.
 - 13.—Asidero.
 - 14.—Muy distraído.
 - 15.—Nota musical.
 - 16.—Altera Real (siglas).
 - 17.—Pron., demostrativo.
 - 18.—Hijo de Noé (Biblia).
 - 19.—Cierta, tela de seda.
 - 20.—Que tiene aspecto de crema (Fem.).
 - 21.—Volver a caer.
 - 22.—Movimiento de las olas del mar, cuando se retiran de la orilla.
 - 23.—Puesta de un astro.
 - 24.—Término, final.
 - 25.—Arbusto cuboflorado, siempre verde.
 - 26.—Echas en sal.
 - 27.—Plojo de las gallinas.
 - 28.—Atreverse, animarse.
 - 29.—Pron. indeterminado. (Fem. Pl.).

- VERTICALES:
- 1.—Punto cardinal.
 - 2.—Nave, embarcación (Pl.).
 - 3.—Gritería, algarabía, vocerío.
 - 4.—Emitir su voz los pollos y algunas aves.
 - 5.—Allá, en ese lugar.
 - 6.—Cobayo, conejillo de India.
 - 7.—Pura nota en un escrito.
 - 8.—Adv. de afirmación.
 - 9.—Concluye, término.
 - 10.—Orate, demente (Fem.).
 - 11.—Prepito que significa nuevo.
 - 12.—Prepito que significa tres.
 - 13.—Religión de los musulmanes.
 - 14.—Prep. insep. que denota antelación, prioridad.
 - 15.—Ganado vacuno.
 - 16.—Regular, donar.
 - 17.—Metal amarillo.
 - 18.—Anasar, ave.
 - 19.—Junto a, próximamente.
 - 20.—Mamífero anfíbio de los mares árticos.
 - 21.—Fidido acríforme.
 - 22.—Culpados, criminosos.
 - 23.—Iglesia Catedral (Pl.).
 - 24.—Coda de ciertos animales.
 - 25.—Sólido repetido (Pl.).
 - 26.—Cofre de madera, metal, etc.
 - 27.—Próximo, contiguo.
 - 28.—Sitio y hora en que conviene encontrarse dos personas.
 - 29.—Medida de longitud (Pl.).
 - 30.—Contracción.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



RAMONA



Casi Citendemos al Público

Caja de Carabineros envió fondos para pagar asignación familiar

Lo hizo en cuanto tuvo el financiamiento

El pensionado 17903, de Carabineros, de esa es la ex-pago de la plicación de la

ASIGNACION FAMILIAR QUE NO SE PAGA

Es un pensionado de la Caja de Previsión de Carabineros, con residencia en San Fernando. Mi caso es el siguiente: la Sección Pensiones de la Dirección General, con fecha 16 de febrero de este año depachó a dicha Caja el

decreto N.º 676, para el pago de la correspondiente asignación familiar por una hija nacida el 6 de noviembre de 1958.

A pesar de las reiteradas notas a la referida Caja y vista personal a la respectiva oficina, sólo he averiguado que con fecha 1.º de abril de 1959 se solicitaron los fondos necesarios a la Tesorería General de la República, sin ningún resultado positivo hasta hoy.

Es dable imaginarse que el atraso en el pago de la asignación me está ocasionando un perjuicio evidente en mi presupuesto. Ya demandé la suma, tanto como la edad de mi pequeña hija, que cumplió este mes un año y medio—

Puede estar tranquilo el pensionado 17903, de Carabineros (San Fernando), pues en uno o dos días más, tendrá en su poder el N.º 4, suma que recibirá por intermedio del Banco del Estado de Chile, oficina San Fernando, correspondiente a la asignación familiar por su hija.

Cartas al Director

EXIGENCIAS EN COLEGIO PARTICULAR

En estos momentos, tengo 7 de mis 12 hijos matriculados en el colegio Santa Isabel, establecimiento que es dirigido por monjas; pero se me está haciendo un tremendo problema las exigencias que han dispuesto tanto para ingresar al colegio, como a los útiles y textos de estudio.

Creo que serían más comprensivas con un padre de familia tan numerosa; sin embargo, el tratamiento ha sido igual, como si hubiese matriculado a un sólo niño. Estimó que los colegios particulares no debían hacer tantas exigencias, menos en el caso que recibían una subvención fiscal. Salvador García T., Santiago.

NINGUNA COMODIDAD EN SU TRABAJO

Permitásenos exponer una queja. Somos varios empleados de la industria pesquera de alta mar ISESA S. A., de Quintero, cuya oficina principal funciona en Santiago, calle Compañía 1068, piso 7.º. Nuestro problema reside en que trabajamos en salas donde abunda la humedad y sin contar con un equipo adecuado. Tampoco nos pagan sobre-tiempo, aun cuando es normal que nuestro trabajo abarque una jornada de 12 a 16 horas. Igualmente, en nuestros sueldos no se agrega la bonificación por días festivos; no nos hacen las imposiciones a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, cuyas consecuencias resultan desagradables, pues no podemos solicitar préstamos de auxilio, y menos ser atendidos en los servicios de Medicina Preventiva. Hemos insistido ante los jefes de ISESA para la solución de estos problemas, pero hasta aquí no hemos sacado nada en limpio.— Varios empleados, Quintero.

FEO ESPECTACULO EN RIO MAPOCHO

"Por motivo del trabajo que desempeño diariamente, me veo obligado a cruzar el puente sobre el río Mapocho, que queda frente a la Vega Municipal. Me agrada que hicieran lo mismo los inspectores municipales, quienes podrían observar la enorme cantidad de basuras que se arrojan a cada momento al lecho del río, que ofrece en estos días que lleva poca agua, un espectáculo nada de agradable. Los comerciantes que están ubicados en la ribera norte del río, quizá con qué autorización, debieran tener un depósito donde echar los desperdicios y no lanzarlos por sobre la muralla de protección. Estimó que esta exigencia debe ser llenada antes de otorgarles

NECESITA 50 ESCUDOS

"Yo no pido una suma sino un préstamo por el plazo que puedo cancelar. Resulta que soy padre de 5 hijos en edad escolar. Jardín infantil, preparatorias y humanitarias. Tengo las matrículas reser-vadas, pero me falta el dinero para cancelarlas y para adquirir los útiles y textos de estudio. El préstamo y sus respectivos intereses, lo cancelaré con la asignación familiar. Debo esperar que alguno de los lectores de LA NACION me conceda el préstamo, con el cual me salvaría de un gran apuro". Carnet 230394, Santiago.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS A CARABINEROS

"Soy pensionado de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, y deseo saber el alcance de los decretos con fuerza de ley N.º 2 y 54, del 2 de julio, y 31 de diciembre de 1959, respectivamente, relacionados con préstamos hipotecarios para construcción o mejoramiento de obras.

"La Caja de Defensa Nacional, acogiendo a los beneficios de los decretos mencionados, hizo un llamado a sus pensionados para que se acogieran a estas franquicias en el curso del presente mes. Si la Caja de Carabineros está en la misma situación, ¿por qué no ha hecho el mismo llamado a sus imponentes? Quepan que somos muchos los que estamos esperando". A. C. B. Arica, carnet 5081.

Elector

ER PRESENTE SU UBICACION EN
O DE SUFRAGAR. LO HAGA COM-
Y RAPIDEZ.

ENGOMADO		Nº 00000	SERIE 000
E — NACIONAL POPULAR	H — DEMOCRATICO POPULAR		
7 MIGUEL HIMSALAM DIAZ	8 AMADOR SILVA PROVENS		
L — DEMOCRATA CRISTIANO	O — COMUNISTA		
16 RAUL CIFUENTES TORO	21 NIBALDO MARTINEZ CAMPOS		
17 ALBERTO ZALDIVAR ERRAZURIZ	22 ROSA LOBOS GALDAMES		
18 FERNANDO BETTELEY BESA			
19 MAGDALENA GARAFULIC YANKOVIC			
20 SERGIO SAN MARTIN BOZAN			

TERCER
DOBLEZ

ENGOMADO		Nº 00000	SERIE 000
F — DEMOCRATA	H — DEMOCRATICO POPULAR		
11 JUAN ALFONSO TREJO NUÑEZ	14 GUIDO MUJICA AMAYA		
12 FRANCISCO LAGNO SEPULVEDA	15 JUAN RAMON DE LOS RIOS RUIZ		
13 ARTURO GONZALEZ PINO			
L — DEMOCRATA CRISTIANO	O — COMUNISTA		
24 JOSE GUSTAVO DIAZ MUÑOZ	29 MARIA MARCHANT RIQUELME		
25 FERNANDO SEPULVEDA RODRIGUEZ	30 DOMINGO MENA CIFUENTES		
26 BALBINA VERA DE SAINTARD	31 LUZ H. VALDES SEPULVEDA		
27 GRACIELA ECHEVERRIA DE VIVANCO	32 ROBERTO ROJAS BASUALTO		
28 JERONIMO SAA JIMENEZ	33 CARLOS F. MOCCIA ERAZO		

TERCER
DOBLEZ

LEY DE ELECCIONES Y SUS DISPOSICIONES MAS IMPORTANTES

Para su más amplia difusión insertamos en esta edición las partes de mayor importancia de la Ley General de Elecciones, en especial todo lo relacionado con las elecciones de regidores, comicios próximos a efectuarse.

CAPITULO SEGUNDO De la elección de los regidores municipales.

TITULO I
De las Municipalidades que deben elegirse y del número de regidores que la formarán.

Artículo 164.— Habrá una Municipalidad en cada comuna o agrupación de comunas que determine la ley, la que estará encargada de la administración de los intereses locales respectivos.

Dividido por la ley en comunas el territorio de la República, la creación de nuevas, así como la supresión o agrupación de las existentes, sólo podrá hacerse por medio de una ley, que en los casos correspondientes debe señalar concretamente la subdelegación completa que va a formar el nuevo territorio y la población donde se establecerá su cabecera.

El territorio Municipal de las ciudades de Santiago y Valparaíso se formará por la agrupación de las comunas que a continuación se indican, con el carácter de distritos electorales para los efectos de la presente ley:

El de Santiago, por las comunas de Santa Lucía, Santa Ana, Portales, Estación, Cañadilla, Recoleta, Maestranza, Universidad, San Lázaro y Parque Cousiño, y

El de Valparaíso, por las comunas de Las Zorras, Cordillera, San Agustín, Las Delicias y Barón.

La delimitación de cada una de dichas comunas entre sí se fijará por una sola vez, por decreto supremo, debiendo quedar todas comprendidas dentro de los límites que respectivamente encierran las actuales comunas de Santiago y Valparaíso.

Artículo 165.— Las Municipalidades que correspondan a simples cabeceras de comuna, se compondrán de 5 regidores; las de cabeceras de departamento, de siete, y las de cabecera de provincias, de nueve; a excepción de las Municipalidades de Valparaíso y de Santiago, que se compondrán, respectivamente, de doce y de quince regidores.

La comuna de Viña del Mar se considerará, para este efecto, como cabecera de provincia.

Artículo 166.— La elección ordinaria de regidores se hará cada tres años, el primer domingo de abril, en votación directa, por los electores inscritos en los Registros particulares de cada comuna.

TITULO II
DE LAS ELECCIONES

Artículo 167.— Para las elecciones municipales regirán las disposiciones que la Ley General de Elecciones establece para las del Congreso Nacional, en cuanto se relacionan con las declaraciones de candidaturas, cédula oficial, organización del acto electoral, nombramiento de Vocales para las Mesas Receptoras de Sufragios, designación de locales para la instalación y funcionamiento de las mismas, votación y escrutinios correspondientes, sin perjuicio de las modificaciones contenidas en el presente título.

En estas elecciones no podrán celebrarse los pactos sobre combinaciones de listas a que se refiere el artículo 18.º (14).

Artículo 168.— Las candidaturas a regidores deben ser declaradas previamente, sin cuyo especial requisito no serán consideradas en la elección. Sin embargo, cuando se trate de elegir un solo regidor, no será necesaria tal declaración.

Artículo 169.— Las declaraciones se harán ante el Conservador de Bienes Raíces del departamento, y en caso de ser hechas por los partidos, serán formuladas por los presidentes y secretarios de los directorios departamentales. Las declaraciones serán enviadas por el Conservador de Bienes Raíces al Director del Registro Electoral a la brevedad por la vía más rápida.

Para los efectos del artículo 20.º, la Dirección del Registro Electoral efectuará el sorteo dentro del quinto día, después de expirado el plazo para las declaraciones de candidaturas (15).

Artículo 170.— Las declaraciones de candidaturas que no procedan de los partidos, deberán ser firmadas por el número de electores inscritos en los Registros particulares de la comuna correspondiente a la respectiva Municipalidad en la forma que a continuación se expresa:

En Santiago y Valparaíso, por no menos de doscientos ni más de trescientos electores; en las demás capitales de provincia, no menos de cien electores.

En las capitales de departamentos, no menos de ochenta, y

En los demás territorios comunales, no menos de cuarenta electores.

Artículo 171.— En las elecciones municipales ordinarias o extraordinarias, funcionarán las mismas Mesas Receptoras de Sufragios designadas para las elecciones efectuadas, sean de Congreso o de Presidente de la República. En cuanto al Registro Municipal, las Mesas Receptoras designadas por las Juntas Electorales correspondientes durarán en sus funciones todo el período del ejercicio municipal respectivo.

Artículo 172.— Treinta días antes de la fecha señalada para cada elección ordinaria a las dos de la tarde se reunirá la Junta Electoral del departamento en la oficina del Notario Conservador respectivo, con el objeto de determinar los Registros que tendrá a su cargo cada una de las Mesas

(Continúa a la vuelta)

Receptoras de Sufragios de cada comuna.
Para este solo efecto, y el conocimiento de la designación de Vocales reemplazantes por las exclusiones y excusas que fueren aceptadas, en conformidad a la ley, integrarán la Junta Electoral los presidentes de las respectivas Juntas Inscriptoras Comunales Permanentes, quienes concurrirán a sus sesiones poniendo a disposición de dicha Junta Electoral los registros que tienen a su cargo que forman el correspondiente Archivo Comunal del Registro Municipal.

Artículo 173. — Quince días antes de cada elección municipal, sea esta ordinaria o extraordinaria, los Vocales de las Mesas Receptoras se reunirán a las dos de la tarde, para constituirse, en los locales designados para su funcionamiento, o en que hubieren funcionado legalmente en la última elección ordinaria general, si se trata de una elección extraordinaria.

Artículo 174. — La constitución, instalación y funcionamiento de las Mesas Receptoras de Sufragios, la entrega de los útiles electorales y todo lo relacionado con la forma de proceder a la elección, hasta el momento en que la Junta Escrutadora Departamental termine sus labores, se ceñirán a las disposiciones correspondientes de la Ley General de Elecciones.

Artículo 175. — La copia del Acta de la Junta Escrutadora Departamental, a que se refiere el artículo 92 de la Ley General de Elecciones, se remitirá por el Gobernador del departamento o el Intendente, en su caso, al Presidente del Tribunal Calificador Provincial que crea esta ley, para la calificación de las elecciones municipales.

Artículo 176. — Solamente los candidatos a Regidores y la persona a quien se faculte para ello en cada declaración, podrán otorgar poderes a los apoderados que deban intervenir en los diferentes actos de la elección.

TITULO III

DEL TRIBUNAL CALIFICADOR PROVINCIAL Y DE LAS RECLAMACIONES ELECTORALES

Artículo 177. — En cada provincia existirá un Tribunal Calificador de Elecciones Municipales, que tendrá, en cuanto les fuere aplicables, todas las facultades que la Ley concede al Tribunal Calificador de Elecciones, y calificará todas las elecciones municipales de la respectiva provincia, cuyos resultados los comunicará por oficio a cada Municipalidad, transcribiendo la sentencia en que se proclame a los Regidores que el Tribunal declare definitiva o presuntamente electos, antes del tercer domingo de mayo siguiente a la elección, si se tratare de elecciones ordinarias, y no después de los treinta días siguientes a la votación, en caso de elecciones extraordinarias.

Artículo 178. — El Tribunal Calificador de Elecciones de Municipalidades, en cada provincia se compondrá:

a) Cuando deba funcionar en una ciudad asiento de Corte, de un miembro de la Corte respectiva, designado por sorteo practicado por el Tribunal; o del Juez de Letras en las demás cabeceras de provincia, y en las que hubiere mas de uno, del más antiguo;

b) Del Tesorero Provincial;

c) De un mayor contribuyente elegido por sorteo entre los veinte mayores contribuyentes chilenos de la provincia. Este sorteo lo harán el Intendente de la provincia y los funcionarios indicados en las letras a) y b), en sesión pública, quince días antes del día señalado para que se realicen las elecciones. Para este efecto, la Tesorería Provincial enviará al Intendente, con un mes de anticipación a la fecha de la elección general, la nómina de los veinte mayores contribuyentes chilenos de la provincia.

Presidirá el Tribunal el miembro de la Corte o el Juez de Letras, según el caso, y actuará de Secretario el Notario Conservador de Bienes Raíces de la cabecera de la provincia.

Artículo 179. — Si durante el trienio se imposibilitare temporalmente alguno de los miembros indicados en los incisos a) y b) del artículo anterior, será reemplazado por otro miembro de la Corte, elegido en sorteo que practicará el mismo Tribunal, o por el funcionario llamado a reemplazarlo, respectivamente.

Si la imposibilidad afectare al mayor contribuyente, éste será reemplazado mediante un nuevo sorteo practicado entre las personas que figuren en la lista primitiva. Para este efecto, el Intendente de la provincia practicará inmediatamente y en audiencia pública, el nuevo sorteo, en la forma prevista en la letra c) del artículo anterior.

La imposibilidad será comunicada al Intendente de la provincia por el mismo Tribunal Calificador.

Si la imposibilidad fuere temporal, el reemplazante actuará mientras dure la imposibilidad.

No podrá formar parte del Tribunal Calificador Provincial, y deberá ser eliminado del mismo, cualquiera persona que acepte figurar como candidato en una elección de municipales.

Artículo 180. — El Tribunal Calificador Provincial funcionará diariamente, a partir del decimoquinto día siguiente a la fecha de la reunión del Colegio Escrutador Departamental, y procederá a conocer de las materias que la ley de elecciones señala.

Las actas de las sesiones que celebre se extenderán en el Protocolo que al efecto deberá llevar el Secretario.

Artículo 181. — Las resoluciones en que se proclame a determinado ciudadano como Regidor importan la aprobación de la elección para todos los efectos constitucionales, y la copia autorizada de ella servirá de título a las personas elegidas para incorporarse a la respectiva Municipalidad.

Artículo 182. — El Tribunal tendrá facultad para pedir todas las actas y documentos

(Continúa al ítem 1)

CIUDADANO

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURE EN
LA CEDULA, PARA QUE, EN EL MOMENTO
PLETANDO LA CRUZ, CON SEGURIDAD
COMUNA DE SAN MIGUEL

QUINTA
DOBLEZ

CUARTO
DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 EUGENIO ECHEVERRIA MOORHOUSE
- 2 MARTA PINO DE LAGOS
- 3 LUIS MILLANAO MARIMAN
- 4 LUIS CONTRERAS AGUIAR
- 5 FRANKLIN ZAMORANO ZAMORANO

D — LIBERAL

- 6 JUVENTINO RENE JORQUERA ALVAREZ
- 7 JUAN BAUTISTA MOYA JIMENEZ
- 8 MARIO PAFFETTI CANOBRA
- 9 ALFREDO VICENCIO URETA
- 10 JUAN ARTURO ARMAZA BAZIGNAN

I — SOCIALISTA

- 20 TITO PALESTRO ROJAS
- 21 GUILLERMO HENRIQUEZ HENRIQUEZ
- 22 VICTOR FUENTES QUIROZ
- 23 JOSEFINA BRAVO
- 24 JULIO AVENDARO VALENZUELA

K — RADICAL

- 25 SEVERINO PAZOS ESTEVEZ
- 26 GUIDO MACCHIAVELLO CONTRERAS
- 27 LUIS HERRERA MILLER
- 28 NICOLAS VIVEROS AGUIAR

R — COMANDOS POPULARES DE CHILE

- 37 LUIS ANTONIO SAAVEDRA DONOSO
- 38 HUGO CRUZ ANDAHURT
- 39 PABLO DIAZ MORAGA

O — COMUNISTA

- 40 RAMON ARELLANO BECERRA
- 41 VIRGINIA GONZALEZ HEVIA
- 42 JUAN COSTA ENCINA
- 43 RIGOBERTO DEL R. MALUENDA CONTRERAS
- 44 ALVARO B. CASTRO DONOSO

COMUNA DE LA CISTERNA

PRIMER
DOBLEZ

SEGUNDO
DOBLEZ

QUINTO
DOBLEZ

CUARTO
DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 MARCO ANTONIO ARANCIBIA SALCEDO
- 2 JULIA GUZMAN GARCIA
- 3 ROBERTO SIMPSON CLARO
- 4 ARTURO MOLINA MOLLER
- 5 CLAUDIO SANTANDER SANTANDER

C — MOVIMIENTO REPUBLICANO DE CHILE

- 6 CARLOS DE LA CERDA LOBOS
- 7 GILBERTO MORENO LIZAMA
- 8 MANUEL GALLEGOS RAMOS
- 9 JOSE LUIS JARA-ROMERO

H — DEMOCRATICO POPULAR

- 17 BRIGIDO MEDINA GALLARDO
- 18 GILBERTO SILVA TEJOS
- 19 ALFREDO NAVARRETE ZUÑIGA
- 20 SANTIAGO JELDRES SANCHEZ
- 21 PEDRO MARTINEZ VALENZUELA

I — SOCIALISTA

- 22 POMPEYO VELIZ MUÑOZ
- 23 CARLOS RAMOS LABRASA
- 24 OSQAR LEIVA ROJAS
- 25 MANUEL OYARCE GONZALEZ
- 26 ALFREDO MORAN GALVEZ

R — COMANDOS POPULARES DE CHILE

- 37 JOSE ANGEL DINAMARCA CERNA
- 38 GUSTAVO URETA STULZEN
- 39 MOISES FICA VILLARROEL
- 40 CARLOS ARMIJO CARRASCO

O — COMUNISTA

- 41 FRANCISCO GARRIDO TOBAR
- 42 JOSE M. PONTIGO URRUTIA
- 43 CORINA CISTERNA REBOLLEDO
- 44 BERNARDO DEL C. OLIVA CORREA
- 45 JOSE MIGUEL PERALTA TORRES

PRIMER
DOBLEZ

QUINTO
DOBLEZ

ELECTOR

REINER PRESENTE SU UBICACION EN
MOTO DE SUFRAGAR, LO HAGA COM-
Y RAPIDEZ.

ENGOMADO

D — LIBERAL

- 11 BERTA FUENTES CARRASCO
- 12 TOMAS N. ALDAY FERNANDEZ
- 13 MANUEL AYALA REYES
- 14 MAXIMO LIRA CORNISH
- 15 EDUARDO DEL CARMEN RIOS RIOS

E — NACIONAL POPULAR

- 16 SERGIO PIZARRO BUSTILLOS
- 17 JULIA URIBE HERMOSILLA
- 18 NELSON GUTIERREZ ALBORNOZ
- 19 BERNARDINO OSVALDO SANCHEZ MORALES

Nº 00000

SERIE 000

I — SOCIALISTA

- 27 EDUARDO GELVEZ TORRES
- 28 CARLOS ENRIQUE MARTINEZ
- 29 JOSE FILAMIE LORCA
- 30 GUSTAVO ALFREDO OLATE HERRERA
- 31 BENJAMIN BOMO SANCHEZ

J — UNION NACIONAL

- 32 MANUEL VILLEGAS
- 33 GUIDO BRAVO VERA

K — COMANDOS POPULARES DE CHILE

- 43 OLGA PINO PINO
- 44 FRANCISCO F. PADINMAL ASTHUAL
- 45 HILDA A. CARVAJAL CARVAJAL

L — COMUNISTA

- 46 BERTA ELENA GONZALEZ
- 47 ALFREDO HORMAZABAL ROMAN
- 48 MOISES 2º VALENZUELA ZAMORANO
- 49 OSCAR A. ROJAS
- 50 LUIS VILLARROEL CISTERNA

ENGOMADO

M — SOCIALISTA

- 10 PEDRO CORREA GUAJARDO
- 11 RUVENIL JIMENEZ GONZALEZ
- 12 ORLANDO MUÑOZ GALLARDO
- 13 BALTAZAR PUIG RUIZ

N — RADICAL

- 14 CARLOS LIENDO ALBIZU
- 15 VICTOR GUERRERO GONZALEZ
- 16 MARIA PATIRO CARACCIOLO
- 17 LUISA HINOJOSA ESTOLASA
- 18 MANUEL DIAZ NIEVAS

Nº 00000

SERIE 000

O — COMUNISTA

- 27 PASCUAL BARRAZA BARRAZA
- 28 EVARISTO TORRES ZUNIGA
- 29 ATILIO GAETE ALCANTARA
- 30 MARIO PINO BOCAZ
- 31 ADRIANA GONZALEZ REBOLLEDO

P — LISTA INDEPENDIENTE

- 32 EDUARDO SALGADO LLANOS

Suplemento Electoral (3)

que estime conveniente para el estudio y calificación de las elecciones, y ejercerá todas las facultades judiciales necesarias para el desempeño de su mandato. Sus providencias serán cumplidas por las autoridades a que se dirija y podrá decretar toda clase de apremios y recibir pruebas.

El director del Registro Electoral estará obligado a remitir al Presidente del Tribunal Calificador Provincial los efectos electorales y documentación que se le soliciten, cuyo envío hará, por paquete postal lacrado y sellado, dentro del más breve plazo posible.

Artículo 183.— Dentro del plazo fatal de cinco días, contados desde la fecha de la elección, sea ésta ordinaria o extraordinaria, cualquier ciudadano podrá reclamar, por escrito, de esa elección, presentando sus reclamaciones ante el Juez Letrado del departamento respectivo acompañado de los documentos o comprobantes que estime del caso. El Secretario del Juzgado pondrá cargo al escrito y dará recibo.

Dentro del mismo plazo y en la misma forma deberán presentarse las solicitudes de inhabilidad.

Dentro de las veinticuatro horas siguientes a la expiración del plazo antes señalado, el Secretario Judicial formará una nómina completa, por comunas, de las reclamaciones y excusas presentadas, y la enviará al presidente del Tribunal Calificador Provincial correspondiente. Una copia de dicha nómina colocará en cartel, en lugar visible, para el público, en el local de su oficina.

Artículo 184.— Las informaciones y contrainformaciones que se produzcan en relación con dichas reclamaciones, se rendirán ante el Juez correspondiente, dentro de otros ocho días, como plazo fatal. Los vicios y defectos que pudieran dar mérito para la nulidad se podrán probar ante el Juez Letrado, desde el momento en que se produzcan.

El Juez de Letras deberá formar cuaderno separado con las reclamaciones que se funden en el cohecho o en el ejercicio de la fuerza, violencia, intervención de la autoridad, o cualquier otro acto que coarte la libertad del elector o impida la libre emisión del sufragio.

El Juez de Letras remitirá sin pronunciar todos los antecedentes reunidos al secretario del Tribunal Calificador Provincial, dentro de las veinticuatro horas siguientes a la expiración del plazo antes señalado.

Si el Juez de Letras no cumple con esta obligación, cualquier ciudadano podrá representar la omisión ante el Tribunal Calificador Provincial, el que tomará las medidas necesarias para conseguir la pronta remisión, y dará cuenta al presidente de la Corte Suprema.

Artículo 185.— No se podrán formular reclamaciones de nulidad de una elección ante el tribunal Calificador Provincial, sin que hayan pasado por las tramitaciones establecidas en esta ley, ante el Juez de Letras.

Artículo 186.— El Tribunal Calificador Provincial, con los antecedentes que se le suministren, y haciendo las investigaciones que considere necesarias, dictará su fallo antes del 15 de mayo, si se trata de elecciones ordinarias generales, y en el plazo no mayor de treinta días, a contar desde la fecha de la elección, si se trata de una elección extraordinaria.

En dicho fallo se pronunciará primeramente sobre las reclamaciones que afecten el fondo de la elección, determinando quienes son los regidores elegidos, y el orden de su precedencia correspondiente, y las elecciones que deban repetirse o completarse, si hubiere lugar a ello.

Para determinar los candidatos elegidos, aplicará el sistema del voto repartidor, y procederá con arreglo a las disposiciones pertinentes de la Ley General de Elecciones. Declarará, asimismo, la vacancia a que hubiere lugar por causa del fallecimiento de algún candidato electo, si ocurriere antes de su calificación definitiva.

Artículo 187.— Dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la dictación de su fallo, el Tribunal enviará una copia autorizada de la parte de dicho fallo, y del acta complementaria de proclamación, en lo que se refiere a la respectiva comuna, al Gobernador que corresponda, respecto de las comunas que son cabeceras de departamento, a los subdelegados, respecto de las comunas rurales, y al secretario municipal de cada una de las Municipalidades elegidas. Comunicará, al mismo tiempo, su designación a cada uno de los candidatos elegidos. Una copia completa del fallo y de su acta complementaria se remitirá, además, por el presidente del Tribunal, al Ministro del Interior y al Director del Registro Electoral, con objeto de que tome conocimiento del término del proceso electoral, y para que en los casos respectivos se fije el día de la elección, y una tercera copia ordenará fijarla en cartel, en lugar visible para el público, en el local de la Secretaría del Tribunal.

Artículo 188.— Si por cualquier causa dejare de efectuarse la elección o se declarare nula la efectuada en un territorio municipal o fuere disuelta la Municipalidad por la Asamblea Provincial, hasta un año antes de la expiración de su periodo, el Presidente de la República dispondrá que la elección se verifique dentro de los 30 días siguientes a la fecha de la comunicación correspondiente del Tribunal Calificador o de la Asamblea Provincial, en su caso, y nombrará, con carácter provisional, una Junta de Vecinos, que tendrá todas las atribuciones y deberes de las Municipalidades.

Si la disolución tuviere lugar cuando faltare menos de un año para la expiración del periodo, sólo tendrá lugar el nombramiento de la Junta de Vecinos expresada.

Artículo 189.— Cada vez que la Ley se refiera a Juez de Letras se entenderá que se trata del Juez de Turno en lo Civil de Mayor Cuantía.

(Continúa a la vuelta)

respecto de los departamentos en que funcione más de un Juzgado. Y cuando exprese que deba hacerse una publicación, ella debe verificarse en el diario o periódico de la localidad, o en alguno de la capital del departamento o de la provincia, si en aquella localidad no lo hubiere, o no se publicare dentro del plazo establecido por la ley para efectuar la publicación.

**TITULO IV
DE LOS REQUISITOS E
INHABILIDADES PARA SER
ELEGIDO REGIDOR**

Artículo 190.— Para poder ser elegido regidor se requieren las mismas calidades que para ser elegido diputado, y, además, tener residencia en la comuna por más de un año.

Las mujeres podrán también ser elegidas.

Artículo 191.— No pueden ser elegidos regidores:

1.º.— Los que hayan sido condenados por delito que merezca pena aflictiva, o se encuentren declarados reos por delito de igual naturaleza, a virtud de resolución ejecutoriada.

2.º.— Los que tengan o caucionen contratos con la Municipalidad de que pretendan ser Regidores, sobre obras municipales o sobre provisiones de cualquier especie de artículo, o estén directa o indirectamente interesados en cualquier negocio oneroso de la Corporación, sea como obligados principales o como fiadores.

Esta inhabilidad no comprende a los accionistas de las sociedades anónimas que tengan contratos con la Municipalidad; pero sí a sus directores, gerentes, o administradores, abogados y asesores técnicos.

3.º.— Los que como demandantes tengan juicios contra la Municipalidad.

4.º.— Los que se hallen sujetos a interdicción judicial, por resolución ejecutoriada.

5.º.— Los que sean propietarios de negocios de expendio de bebidas alcohólicas que se consuman en el mismo local.

Artículo 192.— La sobrevivencia de alguna de las inhabilidades contempladas en los números 2.º, 3.º y 4.º, y en la primera parte del número 1.º, del artículo anterior, pondrá término a las funciones de Regidor.

La sobrevivencia de la inhabilidad contemplada en la segunda parte del número 1.º del mismo artículo, producirá la suspensión de las funciones del Regidor afectado, las que éste podrá reasumir cuando obtenga sentencia absolutoria o sobreseimiento definitivo.

Artículo 193.— El cargo de regidor es incompatible con todo empleo fiscal de nombramiento del Presidente de la República y pagado con fondos fiscales o municipal retribuido o con toda función o comisión de la misma naturaleza, de modo que si el nombrado acepta tal cargo cesa en el empleo, función o comisión que antes tuviera.

La incompatibilidad establecida en el inciso anterior no regirá respecto de los empleos, funciones o comisiones de la enseñanza y de los servicios por profesionales con título universitario.

Sin embargo, la compatibilidad entre los cargos de regidor y los empleos, funciones o comisiones servidos por profesionales con título universitario, no regirá para dichos profesionales que desempeñen los cargos de Intendente, Gobernador, Secretario de Intendencia o Gobernación o empleos, funciones o comisiones en las Fuerzas Armadas, en el Cuerpo de Carabineros de Chile o en la misma Municipalidad que integren como Regidores.

Ningún regidor desde el momento de la elección y hasta seis meses después de terminar su cargo, puede ser nombrado para función, comisión o empleo público o municipal retribuido.

Esta disposición no rige en caso de guerra exterior, ni se extiende a los cargos de Presidente de la República, Ministro del Despacho y empleados diplomáticos y consulares; pero sólo los cargos conferidos en estado de guerra y los de Ministros del Despacho son compatibles con las funciones de Regidor.

La incompatibilidad con funciones o comisiones municipales a que se refiere este artículo regirá únicamente con las que se refieran a la misma Municipalidad a que pertenece el Regidor.

Constituida la Municipalidad, el Secretario oficiará al Jefe de la respectiva repartición la elección de regidores a quienes afecten incompatibilidades.

Artículo 194.— No pueden ser simultáneamente miembros de una misma Municipalidad los conyuges, los parientes consanguíneos o afines en línea recta, ni los colaterales que se hallen dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad.

Si resultaren elegidas personas comprendidas en esta prohibición, entrará a la Corporación el candidato que haya obtenido más votos o, en igualdad de circunstancias, el de mayor edad.

En una elección complementaria no podrá ser elegida ninguna persona comprendida en esta prohibición.

En caso de parentesco sobreviviente, cesará en sus funciones aquél por cuyas nupcias se contrae el parentesco, y en caso de matrimonio entre dos regidores, se excluirá al del sexo femenino.

Artículo 195.— Si falleciere o cesare en el cargo algún Regidor, se procederá a nueva elección, dentro de los treinta días siguientes a la fecha de la comunicación respectiva al Presidente de la República.

En este caso, el Alcalde o el Director del Registro Electoral deberá comunicar al Presidente de la República la vacancia, dentro del término de diez días de producida.

El Alcalde que no cumpliere con esta obligación incurrirá en una multa de dos mil pesos, y quedará siempre obligado a hacerlo a la brevedad posible, bajo penas de incurrir en una nueva multa de igual valor si no lo hiciere.

Sin embargo, no se aplicará esta disposición cuando para la elección general faltare menos de un año, a contar desde la respectiva declaración de vacancia.

Artículo 196.— El cargo de regidor es gratuito, durará

(Continúa al frente)

CIUDADANO

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURENE LA CEDULA, PARA QUE, EN EL MOMENTO DE PLETANDO LA CRUZ, CON SEGURIDAD

COMUNA DE RENCA

QUINTO DOBLEZ

CUARTO DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 JULIO REYES PRADENAS
- 2 JOSE SAN CARLOS JUAN
- 3 ARMANDO FARIAS SALDASO
- 4 FRANCISCO SEGUNDO BRAVO MORALES
- 5 LUIS GUILLERMO JIMENEZ OLIVERA

D — LIBERAL

- 6 JUAN CARMONA VICENCIO
- 7 MARIA RAMIREZ ROJAS
- 8 RAMON SEGUNDO SARMIENTO GONZALEZ
- 9 JOSE GILBERTO VERDUGO CASTRO

I — SOCIALISTA

- 15 HERIBERTO MADRID CORDERO
- 16 TEODORO CID CID
- 17 RAMON VILLENA ACEVEDO
- 18 HUMBERTO DURAN DOMINGUEZ
- 19 ROMILIO ALVARADO RIQUELME

K — RADICAL

- 20 PEDRO CASTRO CASTRO
- 21 MARIA ZUNIGA BARRALES
- 22 EDMUNDO ANDREWS MORENO
- 23 CLODOMIRO MUÑOZ DIAZ

Q — LISTA INDEPENDIENTE

- 34 GEORGINA PLAZA ZARATE

PRIMER DOBLEZ

COMUNA DE QUILICURA

CUARTO DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 LUCIA SALAS ROMO
- 2 AGUSTIN 2º BOZA ORREGO
- 3 GONZALO ZEGERS SANTA CRUZ

E — NACIONAL POPULAR

- 4 CARMEN LOPEZ SUAZO

L — DEMOCRATA CRISTIANO

- 14 GABRIEL ROMO ROMO
- 15 OSCAR ARAYA OLIVEIRA
- 16 MARIA CARRASCO REYES
- 17 RICARDO PEREZ ARAYA
- 18 CARLOS HUGO VENEGAS ASENJO

O — COMUNISTA

- 19 JUAN T. BARRAZA ASTUDILLO
- 20 JULIO R. VEGA VEGA

PRIMER DOBLEZ

ELECTOR

RENER PRESENTE SU UBICACION EN
ONTO DE SUFRAGAR. LO HAGA COM-
Y RAPIDEZ.

ENGOMADO		N° 00000	SERIE 000
D - LIBERAL	G - SOCIALISTA DEMOCRATICO		
- 8 SERGIO BERRIOS MORALES	- 11 AZUCENA GALLARDO OLIVARES		
- 9 ALBERTO KIND HABES	- 12 ADRIANA CABELLO MOLINA		
- 10 LUIS VERA BONDIER			
L - DEMOCRATA CRISTIANO	M - COMANDOS POPULARES DE CHILE		
- 20 LUIS FERRADA URZUA	- 25 HUMBERTO ENRIQUE BUSTOS CUBILLOS		
- 21 PEDRO HIDALGO PEREIRA	- 26 MARIA ADRIANA TRONCOSO GUDIELL		
- 22 JUAN RAMON SAGREDO DIAZ	- 27 FREDEFINDA ROA SALAZAR		
- 23 MANUEL WILSON BRIONES			
- 24 TOMAS HUGO CUEVAS SANHUEZA			
TERCER DOBLEZ			
ENGOMADO		N° 00000	SERIE 000
H - DEMOCRATICO POPULAR	I - SOCIALISTA		
- 7 FRANCISCO BARROS RUZ	- 8 JOSE ANTONIO DEL CARMEN SALINAS ACURA		
	- 9 CARLOS CUBILLOS GOMEZ		
O - COMUNISTA			
- 19 JUAN DE DIOS PONCE FERRADA			
- 20 JUAN BRIONES MORENO			

Suplemento Electoral (8)

tres años y nadie podrá excusarse de desempeñarlo, sino:

1. Por tener más de sesenta años de edad;
2. Por tener algún defecto físico o adolecer de alguna enfermedad que impida, en uno u otro caso, el ejercicio habitual del cargo;
3. Por haber desempeñado cargos públicos gratuitos durante más de tres años, y
4. Por estar ejerciendo otro cargo público.

Estas excusas se presentarán a la Municipalidad respectiva para su resolución dentro del plazo indicado en el artículo 195.

Artículo 197.— Las infracciones a las disposiciones anteriores se sancionarán en igual forma y con las penas señaladas en las leyes vigentes sobre Registro Electoral y la Ley de Elecciones, con arreglo a los procedimientos judiciales que en dichas leyes se determinan.

Artículo 198.— Redúcese a contar del 1.º DE ENERO DE 1959 del 9 por ciento al 8 por ciento la cuota de participación que en conformidad al artículo 32 de la ley N.º 12.434, le corresponde percibir a la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública en el rendimiento de los impuestos a la renta de tercera categoría.

El rendimiento que produzca al Fisco esta modificación legal se destinará a cubrir los gastos que demande la aplicación de la presente ley.

ARTICULOS TRANSITORIOS

Artículo 1.º— Reemplázase en todos los artículos de la Ley General de Elecciones N.º 9.334, que no hayan sido objeto de modificaciones por la presente ley, las expresiones "cierto", "ciertos", "ciertos de cartas", u otras similares, por la siguiente: "cedula".

Artículo 2.º— La parte final del inciso quinto del artículo 62, desde el punto segundo, no regirá para las elecciones de Presidente de la República, que deberán realizarse en el curso del año 1958.

Artículo 3.º— En la próxima elección presidencial no será indispensable el requisito de que la cédula lleve el sello con marca de agua indeleble de la Dirección del Registro Electoral a que se refiere el artículo 19, si dicha Dirección tuviere impedimento para cumplirlo.

Artículo 4.º— Lo dispuesto en el artículo 154 no regirá respecto de los individuos que no se hayan inscrito en los Registros Electorales, sino a partir del 1.º de enero de 1960.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en la recopilación de leyes y decretos de la Contraloría General de la República.—C. Ibáñez C.— Abel Valdeés Acuña.

CONCORDANCIAS LEGALES

CONCORDANCIA N.º 1

Art. 56.— El Congreso abrirá sus sesiones ordinarias el día 21 de mayo de cada año, y las cerrará el 18 de septiembre.

Al inaugurarse cada legislatura ordinaria, el Presidente de la República dará cuenta al Congreso Pleno del Estado administrativo y político de la nación.

CONCORDANCIA N.º 2

Art. 36.— Si un Diputado o Senador muere o deja de pertenecer a la Cámara de Diputados o al Senado, por cualquiera causa, antes del último año de su mandato, se procederá a su reemplazo en la forma que determine la Ley de Elecciones, por el término que le falte de su periodo.

El Diputado o Senador que aceptare el cargo de Ministro de Estado, deberá ser reemplazado dentro del término de treinta días.

CONCORDANCIA N.º 3

Art. 7.º— Son ciudadanos con derecho a sufragio los chilenos que hayan cumplido veintidós años de edad, que sepan leer y escribir y estén inscritos en los registros electorales.

Estos registros serán públicos y valdrán por el tiempo que determine la ley.

Las inscripciones serán continuas y sólo se suspenderán en los plazos que la ley señale.

En las elecciones populares el sufragio será siempre secreto.

Art. 27.— Para ser elegido Diputado o Senador es necesario tener los requisitos de ciudadano con derecho a sufragio y no haber sido condenado jamás por delito que merezca pena aflictiva.

Los Senadores deben, además, tener treinta y cinco años cumplidos.

Art. 28.— No pueden ser elegidos Diputados ni Senadores:

1.º Los Ministros de Estado;

2.º Los Intendentes y Gobernadores;

3.º Los Magistrados de los Tribunales Superiores de Justicia, Jueces de Letra y los funcionarios que ejercen el Ministerio Público, y

4.º Las personas naturales y los gerentes o administradores de personas jurídicas o de sociedades que tienen o suscitan contratos con el Estado.

CONCORDANCIA N.º 4

Art. 79.— Un Tribunal especial que se denominará "Tribunal Calificador" conocerá de la calificación de las elecciones de Presidente de la República, de Diputados y Senadores.

Este Tribunal procederá como jurado en la apreciación de los hechos, y sentenciará con arreglo a derecho.

Sus miembros serán cinco y se renovarán cada cuatro años, a lo menos con quince días de anterioridad a la fecha de la primera elección que deban calificar.

El mismo Tribunal calificará todas las elecciones que ocurran durante el cuatrienio. Los cinco miembros del Tribunal Calificador se elegirán por sorteo entre las siguientes personas:

Uno, entre los individuos que hayan desempeñado los cargos de Presidente o Vicepresidente de la Cámara de Diputados por más de un año.

Uno, entre los individuos que hayan desempeñado los cargos de Presidente o Vicepresidente del Senado, por igual periodo;

Dos, entre los individuos que desempeñen los cargos de Ministros de la Corte Suprema, y

Uno, entre los individuos que desempeñen los cargos de

(Continúa a la vuelta)

Ministros de la Corte de Apelaciones de la ciudad donde celebre sus sesiones el Congreso.

La ley regulará la organización y funcionamiento del Tribunal Calificador.

CONCORDANCIA N.º 5

ARTICULO TRANSITORIO

Las cuestiones electorales acerca de la validez de los pactos sobre combinaciones de listas a que se refiere el artículo 18.º de la Ley General de Elecciones y cualesquiera otras que susciten la aplicación de dicha Ley en relación con la próxima elección de Regidores, se resolverán en conformidad a su texto anterior, con prescindencia absoluta de las disposiciones de la presente ley.

El Tribunal Calificador de Elecciones quedará investido, desde la fecha de promulgación de esta ley (29 de enero de 1960), de la facultad contemplada en el artículo 11 bis que agrega la letra a) del artículo único que precede.

Unico artículo transitorio de la ley 13.913, promulgada el 29 de enero de 1960.

CONCORDANCIA N.º 6

Locales para funcionamiento

Mesas Receptoras de Sufragios

Conforme a la jurisprudencia del Tribunal Calificador, la designación del local para funcionamiento de una Mesa Receptora no podrá recaer en una propiedad particular, por cuanto las Juntas Electorales carecen de facultad para imponer la servidumbre que importaría el hecho de habilitar ese mismo local para Mesas Receptoras en cada elección que se suceda durante un cuatrienio. En el concepto "locales públicos o privados", que menciona la ley, es entendido, para los primeros, una plaza pública o local permanentemente abierto al público, y, para los segundos, el local que ocupa un servicio fiscal o municipal.

Asimismo, la jurisprudencia del Tribunal ha sido uniforme para aceptar que las Juntas Electorales Departamentales pueden acordar el cambio de local de funcionamiento de una Mesa o Mesas Receptoras de Sufragios en casos de fuerza mayor imprevista, como ser, la destrucción de ese local por demolición o incendio, o porque, habiéndose designado ese local en cuanto era ocupado por un servicio público o municipal, llegada otra elección, ese servicio se hubiera trasladado a otro sitio, pasando ese primitivo local a ser de uso o residencia particular.

CONCORDANCIA N.º 7

Autoridad Administrativa

El Intendente o Gobernador en su caso. También deberá enviarse igual comunicación al Alcalde Municipal, indicándose el número de Mesas Receptoras que funcionarán en cada local para los efectos del cumplimiento de la obligación de atender a la instalación de esas Mesas por cuenta de la respectiva Municipalidad, conforme ordena la ley.

La Junta Electoral, en uso de sus facultades, al solicitar de la autoridad administrativa la designación de ordenanzas para notificar los nombramientos de Vocales, al mismo tiempo, y con el objeto de facultar la constitución de las Mesas Receptoras de Sufragios en los locales designados para su funcionamiento, podrá también solicitar se disponga la concurrencia a esos locales, en el día y hora señalados en conformidad al artículo 47, de ordenanzas de Carabineros, para los efectos de propender a la ordenada constitución de dichas Mesas y cuidar del mantenimiento del orden público.

CONCORDANCIA N.º 8

De la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas

Artículo 130:

a) Depósito de bebidas para ser consumidas fuera del local de venta o de sus dependencias.

b) Cantinas, bares o tabernas, con expendios de bebidas alcohólicas para ser consumidas en el local de la venta.

CONCORDANCIA N.º 9

Suplantación de electores

La admisión del sufragio de un elector por la Mesa Receptora, existiendo una manifestación de conformidad de firmas y sin haberse dado previamente cumplimiento a lo preceptuado en sus artículos, como, asimismo, la admisión de sufragio de un elector ausente o fallecido, o cuya inscripción figure cancelada en el respectivo Registro, constituye un fraude electoral penado por la ley, y que afecta no solamente al elector que comete el delito de sufragar indebidamente, suplantando a otro elector, sino también a los miembros de la Mesa Receptora, por su complicidad en autorizar y recibir ese sufragio. La jurisprudencia del Tribunal Calificador concurre en responsabilizar de tales fraudes a los miembros de la Mesa Receptora, particularmente al presidente y secretario, y tal responsabilidad se ha hecho efectiva en diferentes casos, ordenándose por el Tribunal pasar los antecedentes correspondientes al Juez Letrado en lo Criminal, para los efectos de perseguir el fraude y aplicar las sanciones que determinadamente señalan los artículos de la Ley de Elecciones para los miembros de la Mesa Receptora y al elector o electores que han cometido el fraude.

CONCORDANCIA N.º 10

El artículo 180.º del Código Penal dice textualmente:

"El que falsificare el sello del Estado o hiciere uso del sello falso sufrirá la pena de presidio mayor en su grado medio".

LA LEY DE ELECCIONES Y SUS MODIFICACIONES

El año 1925, por Decreto Ley N.º 542, de fecha 19 de septiembre de dicho año, se promulgó la Ley de Elecciones de la República, que estableció el sistema electoral de representación proporcional, en conformidad a lo prevenido en el artículo 25 de la Constitución Política del Estado, siendo complementada por el Decreto Ley número 543, que, con acuerdo a los Arts. 37 y 40 de la Constitución, determinó las Circunscripciones Electorales para las elecciones de Diputados y de Senadores al Congreso Nacional.

El Decreto-Ley N.º 542, de Elecciones, ha sido objeto de diversas modificaciones parciales por los Decretos Leyes números 590, 592, 650, 710, 721

(Continúa al frente)

CIUDADANO

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURE
LA CEDULA, PARA QUE, EN EL MOM
PLETANDO LA CRUZ, CON SEGURID

COMUNA DE CONCHALI

QUINTO DOBLEZ

CUARTO DOBLEZ

PRIMER DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO		D — LIBERAL	
— 1 BERTA RODRIGUEZ ESCOBAR		— 6 FRANCISCO JAVIER BARRIGA ALVAREZ	
— 2 MANUEL REBOLLEDO BRAVO		— 7 LUIS FELIPE CAMPOS PINO	
— 3 TOMAS JOHNSON LLONA		— 8 LUIS ALBERTO CORTES CARRERA	
— 4 VICTOR VEGA TUDELA		— 9 MARIA DEL C. MIRANDA MIRANDA	
— 5 SAMUEL SALAS MUJICA		— 10 ALVARO PRUDENCIO MOLINA CASTRO	
I — SOCIALISTA		K — RADICAL	
— 21 RICARDO SOTO PARRA		— 25 MANUEL ARROYO HODGES	
— 22 MANUEL ALMARZA FUENTEALBA		— 26 OSCAR BECERRA GONZALEZ	
— 23 BERNARDO GHIGLIOTTO MERCADO		— 27 ENRIQUE BOSSAY ALARCON	
— 24 CARLOS PARRA DE LA FUENTE		— 28 NICOLAS FUENZALIDA VALDIVIA	
		— 29 FERNANDO POBLETE VELASQUEZ	
N — COMANDOS POPULARES DE CHILE		O — COMUNISTA	
— 36 ENRIQUE ARMANDO PEREIRA		— 40 EXEQUIEL 2º ESPINOZA SEGOVIA	
— 37 HUGO MARCOS CID JIMENEZ		— 41 JUSTINA VALENZUELA GAUNA	
— 38 NEMESIO QUINTANA SEPULVEDA		— 42 JUAN A. MENA	
— 39 EDUARDO MONTES DE OCA FERNANDEZ		— 43 LUIS A. BLANCO LEYTON	

COMUNA DE EL MONTE

CUARTO DOBLEZ

PRIMER DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO		D — LIBERAL	
— 1 JUAN LUIS UNDURRAGA ANINAT		— 5 HUGO LEYTON BLEST	
— 2 RAUL A. GARCES UBILLA		— 6 MARIO MAINO SANGUINETTI	
— 3 HERNAN CORREA LE-FORT			
— 4 RICARDO CRUZAT SANTA MARIA			
K — RADICAL		L — DEMOCRATA CRISTIANO	
— 11 RAMON OMAR ZELADA SALAS		— 15 VIRGINIA GIL ZAMORA	
— 12 TULIO DIAZ SOTO		— 16 AMADEO CUNEO DENEGRI	
— 13 JUAN PINEDA PINEDA		— 17 JOSE H. ESCOBAR RAMIREZ	
— 14 LUIS OLIVARES ROJAS		— 18 ALEJANDRO DOMINGUEZ DELGADO	
		— 19 LUIS HUMBERTO ACOSTA GAY	

ELECTOR

NER PRESENTE SU UBICACION EN
TO DE SUFRAGAR. LO HAGA COM-
Y RAPIDEZ.

ENGOMADO

D — LIBERAL

- 8 JOSE ORLANDO ARAYA QUEZADA
- 9 SOCRATES SEGUNDO DIAZ DIAZ
- 10 JUAN GUAJARDO GAMBOA
- 11 REINALDO MORALES FUENTES
- 12 MARIO ORLANDO PINTO PINO

G — SOCIALISTA DEMOCRATICO

- 13 JAVIER ORTIZ MARCHANT
- 14 MARIO MONTECINOS ROJAS
- 15 FERNANDO BARAHONA BARAHONA
- 16 JOSE A. LOPEZ VALENZUELA

Nº 00000

SERIE 000

L — DEMOCRATA CRISTIANO

- 25 FERNANDO DEL TRANSITO QUEZADA VERGARA
- 26 CARLOS ROMAN ABARCA
- 27 JUAN EVANGELISTA ROJAS GAETE
- 28 DAGOBERTO GUERRA ANDRADE
- 29 MANUEL JAVIER RODRIGUEZ CARRASCO

N — DEMOCRATICO

- 30 OSVALDO DELGADO BESOAIN

Q — LISTA INDEPENDIENTE

- 37 MANUEL VERGARA LOPEZ

ENGOMADO

R — SOCIALISTA DEMOCRATICO

- 9 ENRIQUE BANC ESPOZ

I — SOCIALISTA

- 10 ALBERTO ESPINOZA FAUNDEZ
- 11 RAUL BENAVIDES VERGARA

Nº 00000

SERIE 000

O — COMUNISTA

- 17 JUAN E. AGUILAR OLGUIN
- 18 FRANCISCO A. MEJIAS MEJIAS
- 19 DIONISIO ARAVENA BUSTAMANTE

Suplemento Electoral (7)

y 725 de fechas 7, 9 y 22 de octubre y de 6, 18 y 20 de noviembre de 1925; por la Ley N.º 4.763, de 6 de enero de 1930; por el Decreto Fuerza Ley N.º 300, de 20 de mayo de 1931; por la Ley N.º 4.996, de 1.º de octubre de 1931; por el Decreto-Ley N.º 638, de 21 de septiembre de 1932; por la Ley N.º 5.806, de 5 de febrero de 1936; número 6.250, de 4 de septiembre de 1938, y por la Ley N.º 6.825, de 11 de febrero de 1941, que autorizó refundir la Ley de Elecciones con todas sus modificaciones en un nuevo texto definitivo, siendo promulgada por Decreto Supremo N.º 944, de 17 de febrero de 1941, la Ley número 6.834 "General de Elecciones"; la cual, modificada, a su vez, por las Leyes N.º 8.987, de 3 de septiembre de 1948, que declaró nula la ley al Partido Comunista, privando a sus militantes de derechos políticos, y por la Ley N.º 9.292, de 8 de enero de 1949, que otorgó sufragio político a la mujer chilena, creando los Registros "Electores de Varones", "Electores de Mujeres" y "Municipal de Extranjeros".

El texto completo de la Ley de Elecciones, signado con el número 9.334, fue promulgado en marzo de 1949, y el 31 de mayo de 1958 fue promulgada la Ley N.º 12.889, que en básicas y sustantivas modificaciones dio nacimiento a la actual Ley N.º 12.891.

Posteriormente fueron dictadas las leyes 12.918 y 12.938, en el mismo año 1958; 13.277, en el año 1959, y 13.913, en el presente año 1960, además de la Reforma Constitucional que se refiere a la elección de Regidores.

LA REFORMA CONSTITUCIONAL

En el "Diario Oficial" del 2 de diciembre de 1958, fue publicada la Ley 13.277, que fijó el plazo para las declaraciones de candidaturas para las elecciones de regidores que debían tener lugar en el mes de abril de 1959.

Constaba de un artículo único que disponía que el plazo de las inscripciones se cerraba a las 24 horas del 20 de febrero de 1959.

Sin embargo, la reforma constitucional que introdujo la Ley N.º 13.296, publicada en el "Diario Oficial" del 2 de marzo de 1959, dejó tácitamente sin efecto dicha ley, puesto que prorrogó el plazo del mandato de los regidores en ejercicio hasta mayo de 1960.

LO QUE DICE LA REFORMA CONSTITUCIONAL

El artículo único de la Ley 13.296 tiene sólo tres números. Como la transcripción literal de ellos poco diría a los electores, preferimos transcribir el texto completo de los artículos modificados de la Constitución, destacando con letra negrita las modificaciones dispuestas por la ley en referencia:

Artículo 102.— Las Municipalidades tendrán los "Regidores" que para cada una de ellas fije la ley. Su número no bajará de cinco ni subirá de quince.

Estos cargos son concejales y su duración es de cuatro años.

"Las elecciones de regidores tendrán lugar en el año subsiguiente al de cada elección general de Diputados y Senadores".

Disposición transitoria
Además, dispone la ley 13.296, que, a continuación de las diez disposiciones transitorias que tiene la Constitución, se agregue una undécima, que dice:

"Con arreglo a la modificación introducida en el Art. 102 de la Constitución Política del Estado, los regidores que son tales en la fecha en que dicha modificación entre en vigencia, durarán en sus cargos hasta el tercer domingo de mayo de 1960, debiendo practicarse las próximas elecciones generales de regidores el primer domingo de abril de ese año.

"Los regidores que cesen en sus cargos antes de las elecciones generales de 1960 no serán reemplazados, salvo que el número de regidores de la respectiva Municipalidad quede reducido a menos de la mitad.

"A fin de que en el futuro las elecciones generales de regidores tengan lugar en el año subsiguiente al de cada elección general de Diputados y Senadores, los regidores que sean elegidos en las elecciones generales de 1960 durarán en sus cargos por sólo tres años, debiendo practicarse las siguientes elecciones generales el primer domingo de abril de 1963."

PARRAFO 5.º

Constitución de las Mesas Receptoras

Artículo 44.— Las Mesas Receptoras funcionarán con tres de sus miembros, a lo menos.

Artículo 45.— Los Vocales de las Mesas Receptoras se reunirán para constituirse a las dos de la tarde, quince días antes de cada elección ordinaria o extraordinaria en que les corresponda actuar, en conformidad al artículo 31, en el sitio que se les haya fijado para su funcionamiento.

Artículo 46.— Si a la hora precisa, determinada en el artículo anterior no concuriere la mayoría de la Mesa Receptora, esta no podrá constituirse más tarde y los Vocales asistentes levantarán un acta por duplicado en que se dejará constancia del nombre de los Vocales que asistieron a la reunión y de los inasistentes, y la enviarán al Conservador de Bienes Raíces, como Secretario de la Junta Electoral respectiva, y al Juez de turno en lo criminal.

Concurriendo la mayoría indicada en el artículo 44, se constituirá la Mesa y nombrará de su seno, por voto unánime, Presidente y Secretario, quedando elegidos para estos cargos los que respectivamente obtengan primera y segunda mayorías.

Se nombrará también por mayoría de votos un Comisario.

En caso de empate, serán preferidos por el orden alfabético del primer apellido, y si los apellidos fueran iguales, por el primer nombre.

Se levantará acta por duplicado en que se dejará constancia del nombre de los Vocales que asistieron a la reunión de los inasistentes y de todo lo actuado, y se enviará al Conservador de Bienes Raíces, por medio del Comisario,

(Continúa a la vuelta)

y al Juez de turno, en lo Criminal.

Artículo 47.— El Juez del Crimen, apenas reciba copia de las actas, someterá a juicio a los Vocales inasistentes, cualquiera que sea el motivo de ella.

Artículo 48.— A su vez, la Junta Electoral respectiva, al tomar conocimiento de las actas, procederá al reemplazo de los inasistentes en la forma determinada en el artículo 43. Al integrar cada Mesa Receptora que no se hubiere constituido, la Junta indicará el día en que deba hacerlo para que las Mesas procedan, en lo demás, conforme al artículo 46.

Si nuevamente no se constituyen, volverá a procederse de la misma manera hasta que se realice la constitución; pero sin que puedan hacerlo después del día en que deba efectuarse la elección, sea ésta ordinaria o extraordinaria.

Artículo 49.— Para los efectos del artículo anterior, y sea que se trate de elecciones ordinarias o extraordinarias, las Juntas Electorales respectivas se reunirán diariamente, a las dos de la tarde, desde el día señalado en el artículo 45, hasta que tengan noticia oficial de que se han constituido todas las Mesas Receptoras del Departamento.

También volverán a reunirse el día de la votación para designar reemplazantes a los Vocales de las Mesas que no se instalaren.

Artículo 50.— Una vez constituidas todas las Mesas Receptoras, el Secretario de la Junta Electoral fijará en su oficina y la publicará, la nómina de sus miembros, con designación del sitio en que han de funcionar, y la comunicará el mismo día al Juez del Crimen y a la autoridad administrativa.

En todo caso, igual comunicación y publicación se hará, además, en la víspera de la elección.

SEGUNDA PARTE

Votación y reclamos electorales

TÍTULO VI

INSTALACION DE LAS MESAS RECEPTORAS

Párrafo 1.º

Artículo 55.— Los Vocales de cada Mesa Receptora se reunirán en el lugar designado para su funcionamiento, a las ocho de la mañana del día en que debe verificarse la elección.

Los asistentes que no se encontraren en número para funcionar, darán aviso inmediato al Conservador de Bienes Raíces y al Juez del Crimen, indicando los nombres de los inasistentes, y esperarán la llegada de los demás vocales o de los reemplazantes que designe la Junta Electoral, hasta completar el número de tres.

No podrán instalarse pasadas las cuatro de la tarde. Llegada esta hora, darán nuevo aviso al Conservador de Bienes Raíces y al Juez del Crimen, indicando nuevamente los nombres de los inasistentes y de los Apoderados que concurrieron.

Los Vocales que no hubieren concurrido a la instalación, se incorporarán y tomarán parte en los procedimientos desde el momento en que se presentaren. Cada vez que se incorpore un Vocal, se dará aviso al Conservador de Bienes Raíces y al Juez del Crimen, con especificación de la hora.

Párrafo 2.º

Artículo 56.— Luego de enviarse el aviso de instalación, los Vocales procederán a abrir el paquete de útiles que entregue el Comisario, y a levantar, en el Registro de la Sección que les corresponda, en el mayor número de hojas en blanco, si le correspondieren varios, el acta de instalación, que firmarán los Vocales y Apoderados.

En esta acta se dejará constancia de los nombres de los vocales asistentes e inasistentes, de los nombres de los Apoderados, con indicación del partido o lista que representen, de los útiles que se encontraren dentro del paquete, con especificación detallada de ellos, y de la forma en que se encontraren los lares con el sello del Conservador de Bienes Raíces que aseguran la inviolabilidad de la envoltura del paquete.

Cuando la Mesa tuviere a su cargo más de un Registro, se anotará en los demás cuales el Registro en que se hubiere estampado el acta de instalación, con la firma de los Vocales y de los Apoderados que desearan hacerlo.

Párrafo 3.º

Colocación de Vocales, Apoderados y útiles electorales

Artículo 57.— Firmada el acta de la instalación, el Presidente colocará sobre la Mesa la urna, de modo que el acta con el vidrio transparente quede a la vista del público por el lado donde se acercarse los electores, e indicará a los Vocales y Apoderados las colocaciones que se corresponden en conformidad a lo dispuesto en el artículo 123.

Hará guardar, bajo su responsabilidad y la del Secretario, los útiles electorales que no se usen durante la votación, y dejará sobre la Mesa los demás.

Enseguida, acompañado del Secretario y de los Vocales y Apoderados que quisieren, procederá a preparar la cámara secreta.

Párrafo 4.º

Cámara secreta

Artículo 58.— La cámara secreta será una pieza sin otra comunicación al exterior que la que permita la entrada y salida al lugar donde funcionare la Mesa.

Si la pieza que va a servir de cámara secreta tuviere ventanas u otras puertas que permitan comunicación que se ha especificado en el inciso anterior, el Presidente procederá a cerrarlas y a asegurar su inviolabilidad por medio de la colocación de lares y láminas de hierro o herraduras, que clavará convenientemente.

A falta de pieza, procederá a colocarse en un extremo del local en que funcione la Mesa una cámara secreta construida especialmente, cuya forma y dimensiones determinará el Director del Registro Electoral.

Estas cámaras serán mandadas a construir e instaladas

(Continúa al frente)

CIUDAD AÑ

Elija su candidato y procure tener presente de sufragar, lo haga completando la cruz, con seg

COMUNA DE SANTIAGO

Primer Doble

A.—CONSERVADOR UNIDO

- 1 MARGARITA DEL SOLAR GARCIA HUIDOBRO
- 2 JOSE MIGUEL ECHENIQUE CORREA
- 3 PEDRO CANO POZO
- 4 PAZ MERINO ESPINEIRA
- 5 OSVALDO MARQUEZ VALLEJO
- 6 ENRIQUE ARECHAVALA MARIN
- 7 CARLOS LEIVA LEIVA
- 8 ERNESTO BALMACEDA BALMACEDA
- 9 LUIS QUIROZ OPAZO
- 10 OSVALDO ENRIQUE VERA VERA
- 11 WASHINGTON GUZMAN SOTO

D.—LIBERAL

- 12 RAQUEL ARANCIBIA BLANCO
- 13 MARIO ASCUI SALVATIERRA
- 14 LUIS BARROS TORRES
- 15 EMILIA CARRASCO DE ECHENIQUE
- 16 GUILLERMO COVARRUBIAS GUZMAN
- 17 GUSTAVO CHARME SILVA
- 18 HECTOR FELICE IRIBARREN
- 19 RAMON PINO DIAZ

Quinto Doble

H.—DEMOCRATICO POPULAR

- 39 EDUARDO BECERRA GONZALEZ
- 40 MANUEL CASTILLO VERA
- 41 PAZ ESPEJO NOVOA
- 42 EMILIO HERRERA GULPIZ
- 43 FLERIDA FERRADA CORNEJO
- 44 ROSAMEL HERRERA LEIVA
- 45 EDUARDO PALMA VILLEGAS
- 46 MAXIMO VENEGAS SEPULVEDA
- 47 JUAN VARGAS
- 48 MIGUEL BUSTOS SALAZAR

I.—SOCIALISTA

- 49 MIGUEL BURGOS SEPULVEDA
- 50 HERNAN ANDRES MORALES GARFAS
- 51 HILDA GRAMATTICO ZVIETCOVICH
- 52 LINO MORALES IBANEZ
- 53 ARTURO TOLEDO ARATA
- 54 MIGUEL ESCOBAR VALENZUELA
- 55 CARLOS ARTURO CACERES LEIVA
- 56 CARLOS VALENCIA RAMIREZ
- 57 HORACIO VALENZUELA ESCUDERO

Cuarto Doble

N.—DEMOCRATICO

- 82 GUILLERMO GRUSS MAYERS
- 83 RAQUEL OYANEDEL SIERRA
- 84 DEMETRIO MUÑOZ BUSTAMANTE
- 85 GREGORIO MAUREIRA ESPINOZA
- 86 MANUEL ORLANDO CANALES TORRES
- 87 LUIS ADOLFO GALLARDO GALLARDO
- 88 TELMO IRENE W. MORAGA BARRIENTOS

S.—COMANDOS POPULARES DE CHILE

- 89 JORGE ALLENDES ALLENDES
- 90 LUISA AZOLAS CACERES
- 91 LUIS CASTRO ESPINOZA
- 92 JORGE GARCIA MADRID
- 93 VICTOR MARTINEZ MENARES
- 94 IRMA COVARRUBIAS PALLAMAR
- 95 MIGUEL N. NORERO TASSARA
- 96 JAVIER NAVARRETE VALENZUELA
- 97 YOLANDA VELASQUEZ ROSSEL
- 98 CARLOS VALENCIA DIAZ
- 99 PEDRO ANTONIO CARIS ROMERO
- 100 RAUL CHACON RAMIREZ

ELECTOR:

te publicación en la cédula, para que, en el momento
con seguridad y rapidez.

ENGOMADO

Tercer
Doblar

NACIONAL POPULAR

ARTURO DOMINGUEZ SCHWARTZ
LEOPOLDO SANCHEZ VASQUEZ
ADRIANA GUZMAN FERRARI
CARLOS GATTAS ZAROR
LUIS LIBERONA VILLAGRAN
GILBERTO ALVAREZ ESCOBAR
JOSE GALLARDO PONCE
ALFREDO ARAYA ESCUDERO
CARLOS VENEUIL DORMAN
EUGENIO FOMNES URETA

G.—SOCIALISTA DEMOCRATICO

- 30 JUAN BRIONES VILLAVICENCIO
- 31 MANUEL ESPOZ AREVALO
- 32 RAFAEL PACHECO ACEVEDO
- 33 CARLOS GOMEZ CARRASCO
- 34 HUGO VALENCIA FIGUEROA
- 35 LUIS AGUIRRE PINTO
- 36 EDUARDO PIZARRO NAVEA
- 37 MARIA ANTONIETA GARAFULIC DURRANCIO
- 38 GABRIEL GALLEGUILLOS VERA

LIBERAL

VOLTAIRE LOIS PERALES
RAFAEL SEÑORET LAPSLEY
RAMON ALARCON DIAZ
LUIS UGARTE SALAZAR
MARA MORAGA ALVIAL
MARIO MATUS BERMUDEZ
JOSE LOPEZ PAYACAN
NESTOR RETAMAL SEPULVEDA
JOSE ANCARIS VISCIOITI
OSCAR GACITUA AZOLAS
ENRIQUE OLMEDO FONTAINE
GUSTAVO ROJAS AVALOS
EDUARDO MURILLO VARGAS
EDWIN LATHROP ZAVALA
JORGE AYARES CRICHTON

L.—DEMOCRATA CRISTIANO

- 75 MANUEL FERNANDEZ DIAZ
- 76 JOSE PABLO DOMINGUEZ CASANUEVA
- 77 MARCO A. MONTALVA ARIZTIA
- 78 FERNANDO SANHUEZA HERBAGE
- 79 OSCAR E. CALVO PORTALES
- 80 CARLOS DOMINGUEZ RIVAS
- 81 MARTA MARIN GALLIANO

COMUNISTA

LUIS A. BARRIA TORRES
RENE FRIAS OJEDA
BEATRIZ FIGUEROA TAPIA
MARIO ZAMORANO DONOSO
MARIA PARDO PARRA
JUAN 2.º LAMATTA GONZALEZ
ENRIQUE PARIS ROA
MARIO CARREÑO ARANEDA
LUCINDO SAAVEDRA SANCHEZ
RECTOR NUÑEZ ALARCON

P.—RADICAL DOCTRINARIO DE CHILE

- 111 MARIANO SOTO AVARIA
- 112 ALBERTO RAVEST FUENZALIDA
- 113 ZENOBIA TEJERINA ANTEZANA
- 114 RICARDO GUERRA HERRERA
- 115 PASCUAL SANTIS VELASQUEZ
- 116 CARLOS BERARDI ZAMORANO
- 117 GABRIEL SANDOVAL SANDOVAL

Q.—LISTA INDEPENDIENTE

- 118 RAUL ANTONIO DONOSO DIAZ

LA NACION
Suplemento Electoral (8)
22 DE MARZO DE 1960

por los respectivos Intendentes o Gobernadores, a cuya disposición pondrá el Ministerio del Interior los fondos necesarios para el financiamiento del gasto.
Artículo 59.— Se impedirá en absoluto que pueda verse la cámara secreta desde el exterior, para lo cual, si no fuese posible permitir la entrada de luz natural, en forma que asegure la más completa reserva, se usará luz artificial.

TITULO VII LA VOTACION

Artículo 60.— Obligación, secreto e independencia del sufragio.
Artículo 61.— Todo elector está obligado a sufragar, salvo el caso de impedimento legítimo.

El que no lo hiciere, incurrirá en la pena que señala el artículo 134.
Son electores, para los efectos de esta ley, los ciudadanos inscritos en los Registros Electorales, que figuren comprendidos en el Padrón Electoral de la República, que deberá publicarse con anterioridad a cada período de elecciones ordinarias de Congreso Nacional o Presidente de la República, y completarse por el Director del Registro Electoral anualmente en conformidad a la Ley.

Artículo 62.— El voto es un acto secreto y personal, y sólo podrá emitirse por el mismo elector, sin presión alguna.
Para asegurar esta independencia, el Presidente de la Mesa Receptora, los Vocales, los Apoderados y la autoridad, cuidarán de que los electores lleguen a la Mesa sin que nadie los acompañe.

Si no se respetare esta medida, el Presidente, por sí o a solicitud de cualquiera de los Vocales o Apoderados, dará que el elector y los acompañantes, después de haber depositado el inscrito su voto, sean conducidos ante el Juez del Crimen para que se les castigue con las penas que señala el artículo 136.

La simple compañía es causal suficiente para el arresto, sin perjuicio de las que correspondan en caso de cohecho, en conformidad a los artículos 135 y 137.

Artículo 63.— Ubicación de las Secretarías de Propaganda.

Artículo 64.— Las secretarías de propaganda y toda oficina u organización destinadas a atender electores permanecerán cerradas desde cuarenta y ocho horas antes del día de la elección y hasta las veinticuatro horas del día del acto electoral, y los establecimientos comerciales que expendan bebidas alcohólicas señalados en las letras a) y f) de los artículos 130 y 133 de la ley N.º 11.256, de 16 de julio de 1954, permanecerán cerrados durante las veinticuatro horas del día de la elección.

(Ver Concordancia N.º 8)

Los locales comerciales, de espectáculos públicos, restaurantes, hoteles, fuentes de soda, y demás establecimientos o casas particulares que se designen el día de la elección a propaganda o atención de electores serán clausurados hasta las dieciocho horas del día de la elección.

La clausura la resolverá por sí mismo el Jefe inmediato de la Fuerza Pública que tenga a su cargo el resguardo del orden durante el acto electoral y adoptará las medidas conducentes a hacerla cumplir.

No obstante, la sede oficial de los partidos o de los grupos que patrocinen candidaturas independientes, en las cabeceras de provincias, de departamentos, de comunas o en cualquier otro lugar donde funcionen Mesas Receptoras de Sufragios, podrán funcionar aún el día de la elección, bajo la vigilancia de la autoridad, sin que les sea permitido realizar propaganda electoral o política, ni atender electores, salvo la atención y distribución de apoderados, que podrá efectuarse hasta las diez horas. Los partidos y los grupos independientes declararán ante el juez letrado del departamento respectivo la ubicación de su sede oficial.

Entre el recinto de las sedes y el local en que funcionen las Mesas Receptoras de Sufragios deberá mediar una distancia no inferior a doscientos metros en las cabeceras departamentales, ni menor de cien metros en las demás localidades. La declaración de las sedes podrá hacerse hasta con quince días de anterioridad al día de la elección. (9)

El día de la elección se suspenderá toda clase de espectáculos públicos y deportivos, hasta las dieciocho horas.

La Dirección del Registro Electoral hará funcionar en los recintos de votación, desde 48 horas antes de la elección (10) oficinas con personal designado por ella a este efecto, y con representantes de los partidos y candidatos independientes, destinadas a proporcionar informaciones al elector sobre sus datos electorales, ubicación precisa de la Mesa Receptora en que le corresponda sufragar y, en general, cualesquiera otras que le faciliten el ejercicio de su derecho a sufragio. Igualmente, deberá dotar a dicha oficina de nóminas alfabéticas de los electores de la comuna.

Artículo 65.— Presentación de los electores.

Artículo 66.— Admisión del sufragio.
Artículo 67.— Al llamamiento, el sufragante se acercará a la Mesa y pondrá su firma en el cuaderno respectivo, al lado del número que le corresponde.

Si hubiere conformidad entre la firma y la que existe en el Registro, y coincidieren las especificaciones en el anotadas, con la persona del sufragante, la Mesa admitirá el sufragio.

(Ver Concordancia N.º 9)

En el caso de duda constituirá plena prueba la cédula de identidad del sufragante. Si no la tuviere, podrá usar otras pruebas fehacientes. No presentándolas en forma satisfactoria, se procederá a la prueba dactiloscópica.

Artículo 68.— Prueba dactiloscópica.

Artículo 69.— Admisión o rechazo del sufragio.

Artículo 70.— Existiendo discordancia notoria y manifiesta en la firma, o la falta

(Continúa a la vuelta)

de conformidad con las indi-
caciones del artículo 71 y el su-
fragante, o su cédula de iden-
tidad, se recabará la inscrip-
ción del elector de la mesa
de la mesa.

Así se hará en los casos
de reclamación por un elec-
tor de su derecho a voto, cuan-
do se comprobare, fehacien-
temente, que por error de im-
presión no figura su nombre
en el Padrón electoral o que,
erróneamente, apareciere cau-
tesada su respectiva inscrip-
ción, debido a un aleance de
nombre.

Mientras llega el experto, se
procederá a recibir los sufra-
gios de otros electores, sin que
se permita la salida del duc-
do.

Artículo 71.— El experto ha-
rá que el sufragante estampé
la impresión de su dedo pul-
gar derecho; en su defecto, el
izquierdo, o a falta de ambos,
el dedo índice, al lado de su
firma, en el cuaderno respec-
tivo.

Artículo 72.— Si con el in-
forme del experto, se determi-
nare que no hay disconformi-
dad, o, asimismo, el derecho
del elector reclamante, se ad-
mitirá el sufragio.

Artículo 73.— Si por el con-
trario, previo ese informe, se
determinare que hay discon-
formidad en las impresiones,
se tomará nota del hecho en
el acta, e inmediatamente se
remite al individuo a dispo-
sición del Juez del Crimen,
sin que se admita ninguna ex-
cusa del ciudadano, ni de los
Vocales o Apoderados, para
ampararlo.

Párrafo 89

Inscripción disputada

Artículo 74.— Cuando a un
llamado determinado se pre-
sintieren dos o más individuos
pretendiendo tener el mismo
nombre, el presidente de la
Mesa los hará firmar a todos
en el cuaderno en blanco, y
en vista de la firma y demás
indicaciones del Registro, de la
cédula de identidad, o del in-
forme del experto u otras
pruebas fehacientes, la Mesa
resolverá a quien acepta, re-
mitiendo al Juez del Crimen
a los demás, sin admitir tam-
poco excusa alguna de los ciu-
dadanos ni de los Vocales o
Apoderados para ampararlos.

Párrafo 70

Votación individual.— Señal

Artículo 75.— Admitido el
elector a sufragar, el presiden-
te de la Mesa le entregará
una de las cédulas, tal como
fue recibida por el Comisario,
en conformidad al N° 9° del
artículo 34. El secretario anota-
rá el número y serie del ta-
lón de la cédula entregada en
el casillero que corresponda al
elector en el cuaderno de fir-
mas.

Si se inutilizare alguna cé-
dula, se guardará, para dejar
constancia de ella en el es-
crutinio, previa e inmediata
anotación del hecho al dorso
de la misma y el presidente
de la Mesa entregará otra al
elector a fin de que pueda su-
fragar.

No se podrá destinar a este
objeto una cantidad de votos
superior al 20 por ciento a que
se refiere el artículo 32 N° 2, y
ningún elector podrá utilizar
más de una cédula de reempla-
zo, cualquiera que sea la causa
que motive la invalidación de
la cédula empleada en el mu-
nento del sufragio.

Con embargo, si inmediata-
mente antes de declararse ce-
rrada la votación con arreglo
al artículo 79, quedaren cédu-
las sobrantes serán admitidos a
sufragar con ellas los ciu-
dadanos que no hayan podido
hacerlo por haber inutilizado
más de una cédula, o por no
haber encontrado cédulas de
reemplazo. Este derecho podrá
ser ejercitado solo una vez
por cada elector, y si el nú-
mero de electores que lo re-
claman es mayor que el de cé-
dulas sobrantes, se preferirá
entre ellos por el orden nú-
merico de sus respectivas ins-
cripciones." (11).

Artículo 76.— El elector en-
trará después a la cámara se-
creta, y una vez que esté den-
tro de ella podrá marcar su
preferencia haciendo "solo con
lápiz negro, que le proporci-
nara la Mesa" (12) una raya
vertical sobre la horizontal,
que debe existir al lado iz-
quierdo del número del candi-
dato que prefiera.

Solo después de haber ce-
rrado la cédula el elector sal-
drá de la cámara secreta y la
exhibirá a la Mesa, para que
se compruebe que es la mis-
ma que le fue entregada. En
seguida, la entregará al pre-
sidente, quien cortará el ta-
lón y la devolverá al elector
para que la deposite por sí
mismo en la urna.

Artículo 77.— El elector no
podrá permanecer más de un
minuto dentro de la cámara
secreta, y tanto el presidente
como los Vocales y Apoderados
cuidarán de que el elec-
tor entre realmente a la cá-
mara secreta, de que mientras
permanezca en ella, se man-
tenga en perfecta reserva, pa-
ra lo cual el presidente obli-
gará al elector a que cierre
al entrar y abra por sí mismo
al salir, la cortina o la puer-
ta que comuniquen con la cá-
mara secreta, impidiendo que
se le haga indicación alguna.

Párrafo 89

Vigilancia de la cámara

secreta

Artículo 78.— Después que
saliera un elector de la cá-
mara secreta, podrá cualquier
Vocal, Apoderado o Candidato
entrar a ella, para cercio-
rarse de su reserva y de que
se cumple con lo dispuesto en
el artículo 58.

El presidente o el secretario
deberá presenciar, en todo ca-
so, la inspección, la que no
podrá durar más de un mi-
nuto, excepto si fuere neces-
ario corregir defectos.

TERMINO DE LA VOTACION

Párrafo 19

Declaración de estar cerrada

la votación seccional

Artículo 79.— Cuando la Me-
sa Receptora hubiere funcio-
nado ocho horas consecutivas
desde el instante de su insta-
lación, y no hubiere ningún
elector que desee sufragar, o
cuando, antes de ese término,
hubiere sufragado la totalidad
de los inscritos en las se-
cciones que a la Mesa corres-
ponden, el presidente declara-
rá cerrada la votación seccio-
nal.

(8) Inciso agregado por la
Ley 12.918.

(11) Nuevos incisos agrega-
dos, según lo dispuesto en el
artículo 37 de la Ley 12.918.

(12) Modificación introducida
por la Ley 12.918, de 19 de
agosto de 1958.

(Continúa en el frente)

CIUDADANO

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURE

LA CEDULA. PARA QUE, EN EL MOMEN-

PLETANDO LA CRUZ, CON SEGURIDAD

COMUNA DE BARRANCAS

QUINTO
DOBLEZ

CUARTO
DOBLEZ

CUARTO
DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 SONIA MARGARITA GUAJARDO HERRERA
- 2 MANUEL ALFONSO RODRIGUEZ AVALOS
- 3 ENRIQUE CLAUDIO IHNNEN BETTELEY
- 4 EUDOMILIO HERNAN VIDAL BUSTOS
- 5 JOSE GALMEZ COUSO

B — PARTIDO DEL PUEBLO

- 6 CARMEN LARA MEZA
- 7 OSCAR GOMEZ VILLA

I — SOCIALISTA

- 17 JUAN VILLARROEL MATORANA
- 18 ISABEL LUARTE QUIROZ
- 19 NESTOR AGUERO FUICA
- 20 CARLOS CARO URRUTIA
- 21 ARMANDO GOMEZ BELMAR

K — RADICAL

- 22 BENEDICTO FLORES NEIRA
- 23 FRANCISCO COLOMA CAYUL
- 24 PERFECTO ROSALES BASCUNAS

N — COMANDOS POPULARES DE CHILE

- 31 MARIO RUBEN GUERRA DIAZ

O — COMUNISTA

- 32 JORGE ABEL COLLADO ARAYA
- 33 OLGA LIDIA BRAVO SILVA
- 34 LUIS VEGA VEGA
- 35 OSVALDO ANTONIO TORRES CASTRO
- 36 FERNANDO CASTRO QUEZADA

COMUNA DE COLINA

CUARTO
DOBLEZ

CUARTO
DOBLEZ

CUARTO
DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 MIGUEL HURTADO CARTAGENA
- 2 EDUARDO ARANCIBIA VICENCIO
- 3 LUIS RIGOBERTO FONTE SOUMONTE
- 4 PABLO NORMAZABAL GUERRA
- 5 JOSE MANUEL AGUIRRE BUSTAMANTE

E — NACIONAL POPULAR

- 6 ERNESTO SOTO NEGRETE
- 7 MANUEL ROJAS DEL RIO
- 8 JESUS ARANCIBIA COSSIO

K — RADICAL

- 12 LUIS FARIAS CORREA
- 13 HECTOR ORTIZ GUERRA
- 14 RAUL GARDAIX VALDIVIA

L — DEMOCRATA CRISTIANO

- 15 RENE CATALAN BENAVENTE
- 16 RAUL RIQUELME LERMANDA

ELECTOR

NER PRESENTE SU UBICACION EN
DE SUFRAGAR. LO HAGA COM-
Y RAPIDEZ.

ENGOMADO

E - NACIONAL POPULAR

G - SOCIALISTA DEMOCRATICO

- 11 ALFONSO ORTEGA MORALES
- 12 LUIS CUEVAS DE LA VEGA
- 13 ISIDRO LUENGO TAPIA
- 14 MANUEL ANTONIO PRIETO SALINAS
- 15 ARMANDO CRISTOFFANINI PITTO

- 16 JOSE PESCE PESCE
- 17 JORGE VUCINA NORMANN
- 18 EMILIA VEGA SOTO
- 19 ENRIQUE CANEC ENCIÑA
- 20 TERESA GONZALEZ GONZALEZ

Nº 00000

SERIE 000

L - DEMOCRATA CRISTIANO

N - DEMOCRATICO

- 30 CAMILO FONTOVA TORRENT
- 31 MATSO NARVAEZ DIAZ
- 32 JULIO SAN MARTIN SAN MARTIN
- 33 JULIO SOTO PERA
- 34 LUIS CALDERON BARRA

- 35 JORGE CROCIS COPIA

P - RADICAL DOCTRINARIO DE CHILE

- 44 DELFIN RAMIREZ OCARANEA

ENGOMADO

H - DEMOCRATICO POPULAR

I - SOCIALISTA

- 5 CARLOS ALBERTO PLAZA PLAZA
- 6 ROBERTO MARIO MUÑOZ LABRANA

- 7 ELVIRA DUVE LENZ
- 8 LUIS HUMBERTO OBELLANA MACHEUCA

Nº 00000

SERIE 000

M - PARTIDO DEL TRABAJO

O - COMUNISTA

- 20 PEDRO ANTONIO CAMPOS LEON

- 21 DOMINGO PEHUEZ ANCAN
- 22 LUIS ANTONIO ALVEAR DURAN

Suplemento Electoral (11)

En el primer caso, el vocal que lleve el cuaderno para firmas escribirá, al lado de cada número correspondiente a electores que no se hubieran presentado a sufragar, las palabras "no votó."

Párrafo 2º

Artículo 80.— Cerrada la votación en la Mesa, se procederá a practicar el escrutinio de la votación en el mismo lugar en que la Mesa hubiere funcionado, a presencia del público, de los apoderados y de los candidatos.

Se presume fraudulento el escrutinio seccional que se practique en otro lugar que aquel en que la Mesa Receptora hubiere recibido la votación.

Artículo 81.— Para practicar el escrutinio, el Presidente contará, en primer término, el número de electores que haya sufragado, según el cuaderno para firmas y el número de talones correspondientes a las cédulas depositadas en la urna. Enseguida, abrirá la urna y contará el número de cédulas que ella contenga.

Si hubiere discrepancia entre el número de cédulas, de talones y de firmas, se dejará constancia de este hecho en el acta, y serán responsables de ello el Presidente y el Secretario; pero, sin que esto obste para que se escrutin todas las cédulas que aparezcan emitidas.

Acto seguido, el Presidente y el Secretario firmarán todas las cédulas que hubieren sido emitidas, y, después, se procederá a abrirlas para hacer el escrutinio, en conformidad al que corresponda de los dos artículos que siguen.

Si la cédula fuere firmada en otra oportunidad que la señalada en este artículo, y no fuere firmada, el Presidente y el Secretario sufrirán la pena establecida en el inciso segundo del artículo 140.

Artículo 82.— Tratándose de una elección para Presidente de la República o de otra elección unipersonal, se sumarán separadamente los votos obtenidos, por cada uno de los distintos candidatos, después de que las cédulas hayan sido leídas por el Presidente y por el Secretario en alta voz, y por los demás vocales que lo desearan.

Si en una misma cédula aparecen preferencias marcadas a dos o más candidatos, no se escrutará ninguna, se dejará constancia de ello en el acta, y la cédula se agregará al sobre de que trata el artículo 85.

Las cédulas que la Mesa considere marcadas se escrutarán, pero se dejará testimonio en el acta de los accidentes estimados como marcas, y de la preferencia que contengan en su caso.

Las cédulas que aparecieran sin la señal que ha podido hacer el elector, se escrutarán como votos en blanco.

Inmediatamente después de terminado el escrutinio se fijará en lugar visible del local una minuta con su resultado.

Artículo 83.— Tratándose de una elección pluripersonal, en que deban usarse las cédulas a que se refiere el artículo 19, se escrutarán separadamente los votos para Diputados y para Senadores, que contenga cada cédula.

Las cédulas que aparecieran con más de una preferencia, serán nulas, agregándose al sobre de que trata el artículo 85, previa inmediata constancia al dorso de la cédula del hecho de su anulación.

Las cédulas que la Mesa considere marcadas se escrutarán, pero se dejará testimonio en el acta de los accidentes estimados como marcas, y de las Listas que contenga.

Para hacer el escrutinio, se sumarán las preferencias señaladas a favor de cada candidato de la misma Lista. Enseguida, se sumarán los totales así obtenidos, dando la totalización equivalente al número de las cédulas escrutadas.

Las operaciones se practicarán por el Presidente, por el Secretario y por los demás Vocales o Apoderados que lo desearan.

Inmediatamente de terminado el escrutinio, se fijará en un lugar visible del local una minuta con el resultado.

Artículo 84.— Cuando en las cédulas hubiere nombres extraños a las listas declaradas, no se escrutarán, se dejará constancia de ello en el acta, y se agregará al sobre de que trata el artículo 85.

Artículo 85.— Los Vocales, Apoderados o candidatos tendrán derecho a exigir que se les certifique copia del escrutinio por el Presidente y el Secretario, lo que se hará una vez terminadas las actas.

Párrafo 3º

Envío de las cédulas y cuadernos usados

Artículo 86.— Hecho el escrutinio, y antes de cerrarse el acta de que trata el artículo siguiente, el Presidente de la Mesa pondrá las cédulas con que se hubiere sufragado, separando las escrutadas de las no escrutadas y las cédulas no usadas y los talones comprendidos de las cédulas emitidas, dentro del sobre especial destinado al efecto.

Pondrá, además, dentro del sobre correspondiente, el o los cuadernos para firmas e impresiones dactiloscópicas usados en la votación de la Mesa. Ambos sobres se cerrarán y se lacrarán y firmarán por el lado del cierre, por todos los Vocales y por los Apoderados que quisieren.

Dentro de las cuatro horas siguientes, el Presidente dirigirá ambos sobres al Director del Registro Electoral, cerrándolos en la Oficina del Censo mas próxima. En la cubierta de uno y otro, se dejará testimonio de la hora de su recepción por el Censo, y el jefe de este otorgará recibo de la entrega, con expresión de la hora.

Párrafo 4º

Actas seccionales

Artículo 87.— Inmediatamente después, y en el mismo lugar en que hubiere funcionado la Mesa Receptora, se levantará acta por triplicado del escrutinio, estampado, sellado, en letras y números, el número de sufragantes que hubiere obtenido cada candidato, o sus candidatos, con el fin de su envío al Censo, en su caso, el Secretario de Diputados del Congreso.

Se hará testimonio de la hora inicial y final del escrutinio.

(Continúa en la pág. 12)

Unio y de cualquier incidente o reclamación concerniente a la votación de escrutinio, sin que pueda eludirse, por ningún motivo, la anotación, bajo las penas que esta Ley señala.

Se dejará especial testimonio en el acta de los hechos particularizados para este efecto en los artículos precedentes.

Uno de los ejemplares del acta se escribirá en el Registro donde se hubiere estampado el acta de instalación. Si la Mesa hubiere tenido a su cargo más de un Registro, se pondrá en los demás una nota que firmarán todos los Vocales y los Apoderados que lo deseen, expresándose cuál es el Registro en que se ha consignado el acta del escrutinio.

Los otros dos ejemplares se insertarán en los formularios especiales. Uno quedará en poder del Secretario de la Mesa, bajo sobre cerrado, lacrado y firmado por los Vocales, por el lado del cierre, para su remisión al Director del Registro Electoral, y dejándose testimonio, en letras, en la cubierta del sobre, de la hora en que el Secretario lo hubiere recibido. El otro se entregará al Presidente de la Mesa, cerrado y lacrado, y firmado en igual forma para ser presentado al Colegio Departamental.

Los tres ejemplares serán firmados por todos los Vocales y por los Apoderados que desearan.

El Secretario de la Mesa depositará, en el plazo de dos horas, en la Oficina de Correos más próxima, el sobre que contenga el acta, que va al Director del Registro Electoral. El Administrador de Correos estampará en la cubierta del sobre la hora en que le fuere entregado, para su certificación, y dará recibo de la entrega, con la misma designación de hora.

Se presume fraudulento el ejemplar del acta que no se deposite en el Correo dentro del tiempo fijado.

Las Oficinas de Correos permanecerán abiertas durante toda la noche que siga a la elección.

Párrafo 5º
Devolución del Registro e Índice, las cédulas inutilizadas y sobranes, de la urna y la cortina.

Artículo 88.—Una vez firmadas las actas, se hará un paquete en que se pondrán el o los Registros que hubiere tenido a su cargo la Mesa Receptora, con sus índices correspondientes.

El paquete se lacrará y firmará, en las cerraduras, por todos los Vocales y por los Apoderados que desearan, y se dejará en poder del Comisario. También se dejarán en poder del Comisario la urna y la cortina, en su caso.

Los Comisarios de Mesas ubicadas en cabeceras de departamentos devolverán al Conservador de Bienes Raíces el paquete, la urna y la cortina de que trata este artículo, a más tardar antes de las diez de la noche del mismo día de la votación, y dentro de todo el día siguiente, hasta las diez de la noche, los de las Mesas rurales.

Los Conservadores de Bienes Raíces permanecerán los días indicados en su oficina hasta las diez de la noche, para efectuar esta recepción, y vencidos los plazos, comunicarán al Juez del Crimen respectivo las faltas de cumplimiento a estas disposiciones, para que proceda a formar de oficio el proceso correspondiente.

Si el Conservador no diere aviso, incurrirá en las penas que señala la ley.

El Conservador abrirá el paquete que le entregue el Comisario en su presencia, y se cerciorará de si los lacres y las firmas permanecen sin alteración, y de si coinciden los efectos que se le devuelven con los que indica el acta del Registro.

Otorgará, después, recibo al Comisario, con especificación de la hora de la devolución.

El Comisario hará protocolizar el recibo en la Notaría, y el Notario le dará gratuitamente, copia autorizada.

Los Apoderados podrán presenciar la recepción y exigir copia de cada acta del Registro que llegue, pagando la escritura.

Párrafo 2º

Cédulas electorales

Artículo 19.—El elector votará con una cédula confeccionada por la Dirección del Registro Electoral del ancho y largo que fije esta repartición para cada elección, de acuerdo con el número de listas y candidatos presentados, impresa en forma claramente legible y en papel no transparente, que llevará el sello con marca de agua indeleble de dicha Dirección y con la indicación material de sus pliegues. La cédula llevará una franja engomada en el extremo superior de su cara impresa, en forma tal que, al ser doblada, de acuerdo con la indicación material de sus pliegues, dejando oculto el texto impreso, pueda cerrarse con sólo humedecer el espacio y pegarlo a la cara exterior de ella. En el borde lateral superior derecho de la cédula habrá un talón perforado en su unión con el resto del documento. Este talón llevará la indicación de serie y numeración correlativa.

“Será obligación de la Dirección del Registro Electoral disponer por sí sola que la cédula sea doblada en tal forma que resulte absolutamente imposible, una vez cerrada, conocer la preferencia marcada por el elector. Las cédulas emitidas sin los dobleces ordenados por dicha Dirección se considerarán marcadas y serán nulas.” (6)

La cédula se imprimirá con tinta negra, encabezada con las palabras “Presidente de la República”, “Senadores” o “Diputados”, según el caso.

Cuando se trate de elecciones de Senadores o Diputados, a continuación de estas palabras se colocará la letra que haya correspondido a cada Lista en el sorteo a que se refiere el artículo siguiente, y frente a esa letra el nombre del Partido que la patrocina o las palabras “Lista Independiente”, según proceda. Estas listas se colocarán en el orden alfabético que corresponda a las letras que le hayan sido asignadas.

(Continúa al frente)

CIUDADANO

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURENE

LA CEDULA, PARA QUE, EN EL MOMENTO

PLETANDO LA CRUZ, CON SEGURIDAD

COMUNA DE MAIPU

QUINTO DOBLEZ

CUARTO DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 JOSE LUIS INFANTE LARRAIN
- 2 GONZALO PEREZ LLONA
- 3 ROBERTO DURAN VALENZUELA
- 4 BENEDICTO GONZALEZ MALDONADO
- 5 JOSE CARREÑO SALLDAS

B — PARTIDO DEL PUEBLO

- 6 MARIO AXTELL ORTIZ
- 7 ROBERTO HERRERA GULFFIZ

I — SOCIALISTA

- 13 ALBERTO BRAVO CRUZ
- 14 NESTOR ROSALES GARCIA
- 15 AURELIO ALBERTO TAPIA NAVARRO
- 16 FILADELFO MARTINEZ MELLA
- 17 OCTAVIO RUBIO MORENO

K — RADICAL

- 18 DIONISIO PINTO PINTO
- 19 JULIO DUQUE SILVA

O — COMUNISTA

- 28 GERARDO MORENO PESALOZA
- 29 BLANCA LUISA ESTER CAMPOS ALVAREZ
- 30 JUAN LEOPOLDO MIRANDA MEZA
- 31 MANUEL GUILLERMO MUÑOZ FERNANDEZ

Q — LISTA INDEPENDIENTE

- 32 JUAN BAUTISTA MONSALVE SANCHEZ

PRIMER DOBLEZ

COMUNA DE PAINE

CUARTO DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 EDUARDO SALCEDO JARA
- 2 LUIS RIQUELME DIAZ
- 3 GILDA AMELIA DIAZ GIRON
- 4 OSCAR PEREZ GUTIERREZ
- 5 GUILLERMO MEDARDO REYES BERRIOS

E — NACIONAL POPULAR

- 6 FRANCISCO ALARCON TORRES

K — RADICAL

- 10 ANDRES PEREIRA VILLALOBOS
- 11 IGNACIO OJEDA BEIZA
- 12 ENRIQUE ACUNA ROSALES
- 13 AURELIO MORENO RIQUELME
- 14 FERNANDO DIAZ CESPEDES

L — DEMOCRATA CRISTIANO

- 15 GUILLERMO LETELIER LLONA
- 16 HUGO REYES HOPPIN
- 17 ANSELMO SEGUNDO PEREZ CARDENAS
- 18 CARLOS CORREA MONTERO

PRIMER DOBLEZ

ELECTOR

RENER PRESENTE SU UBICACION EN
MOTO DE SUFRAGAR. LO HAGA COM-
RID Y RAPIDEZ.

ENGOMADO

G - SOCIALISTA DEMOCRATICO

- 10 TEMISTOCLES MERINO SOLAR
- 11 TEOBALDO MENDOZA VALDERBITO

M - DEMOCRATICO POPULAR

- 12 LUIS ARMANDO MONSALVE FIERRO
- 13 DOMINGO PONCE RIVAS
- 14 HILDA DEL C. ALBRINGO TORRES

Nº 00000

SERIE 000

L - DEMOCRATA CRISTIANO

- 24 GUSTAVO ADOLFO ZARATE MENDEZ
- 25 CARLOS CASTILLO LARA
- 26 OSCAR ALFARO ALFARO
- 27 ROBERTO MERINO VILLALOBOS
- 28 MARIA MERCEDES ATABALES FREDES

O - COMUNISTA

- 29 OSCAR GONZALEZ ALVEAR
- 30 ORFELINA E. BARRAZA RIVERA
- 31 JOSE DGO. AGUAYO MUÑOZ
- 32 LUIS A. FLORIDO MATURANA
- 33 LEONCIO MORALES PERA

ENGOMADO

I - SOCIALISTA

- 5 LUIS CASTRO PEÑALOZA
- 6 LEONIDAS GUJARDO BRITO
- 7 JOSE VILLEGAS VARGAS
- 8 MANUEL JESUS MORALES VALDES
- 9 ARSALON DIAZ PARRA

K - RADICAL

- 10 JUAN LARENAS TRUJILLO
- 11 AGUSTIN IBARRA CONTRERAS
- 12 OSVALDO LIRA VALENCIA
- 13 PEDRO ESCOBAR BAZZA

Nº 00000

SERIE 000

Q - LISTA INDEPENDIENTE

- 21 FRANCISCO ROMO LIRA

Suplemento Electoral (13)

Dentro de cada Lista se colocarán los nombres de los candidatos en el orden indicado en la declaración, asignándoles un número correlativo desde el uno hasta la cantidad total de candidatos declarados dentro de la misma agrupación provincial o departamental, o circunscripción electoral, comenzando la numeración con los Senadores, y siguiendo con los Diputados. Al lado izquierdo del número de cada candidato habrá una raya horizontal, a fin de que el elector pueda con una cruz marcar su preferencia, por un candidato determinado.

Cuando se trate de elecciones para Presidente de la República, la cédula llevará impresos los nombres de los diferentes candidatos, en el orden que resulte del sorteo a que se refiere el artículo siguiente, asignándole a cada nombre el número correspondiente, que se colocará frente a él y al lado izquierdo, precedido de la raya horizontal, que se indica en el inciso anterior y con el mismo objeto.

En todo caso, se confeccionarán cédulas separadas para llenar los cargos de Presidente de la República, Senadores o Diputados.

En el caso de elecciones simultáneas, las cédulas se imprimirán en papel de diferentes colores, y llevarán impresa en el dorso la mención que indique el cargo que se trata de llenar.

Artículo 20.— Para determinar el orden de las Listas cuando se trate de elecciones de Diputados o Senadores, o el orden de precedencia de los candidatos a Presidente de la República, la Dirección del Registro Electoral, en audiencia pública, que tendrá lugar dentro del segundo día de expirado el plazo para la declaración de candidaturas, verificará un sorteo. En el primer caso, el sorteo se hará con letras del abecedario en número igual al de Listas declaradas. La primera letra que arroje el sorteo, se asignará a la Lista primeramente declarada, y las restantes letras a las demás Listas, en el orden de su recepción. Atribuidas las letras a cada Lista, el orden de éstas se ajustará al orden que tienen en el abecedario. La letra que se asigna a la Lista de un Partido será la misma para todas sus demás declaraciones para las diferentes circunscripciones o agrupaciones electorales del país. En el segundo caso, el sorteo se hará con números en cantidad igual al de candidatos declarados, asignando el primer número que arroje el sorteo al candidato primeramente declarado, y los restantes números a los demás candidatos, en el orden de su declaración. Atribuidos los números, los nombres de los candidatos serán colocados en el orden correlativo correspondiente.

El sorteo a que se refiere este artículo se iniciará con los Partidos Políticos y continuará con las declaraciones independientes.

Artículo 21.— La letra asignada a cada Lista, y el nombre del Partido se imprimirán en tipo de imprenta de cuerpo 10 negro recargado, y el número de orden de los candidatos se imprimirán en tipo de imprenta de cuerpo 12 negro recargado. Los nombres de los candidatos y demás menciones de la cédula se imprimirán en tipo de imprenta de cuerpo 8.

Artículo 22.— Los errores en la impresión de la cédula no anularán el voto, salvo que, a juicio del Tribunal Calificador de Elecciones, sean de tal entidad que hayan podido perturbar el elector o influir en el resultado de la elección.

Artículo 23.— Durante los veinte días anteriores a la elección, día por medio, el Director del Registro Electoral hará publicar en los diarios de mayor circulación de los departamentos respectivos, o de la cabecera de provincia, si no hubiere, el facsimil de la cédula con la cual se podrá sufragar.

A lo menos durante el mismo plazo señalado en el inciso primero, se fijarán carteles en lugar visible en todas las oficinas de Correos, del Registro Civil, Conservador de Bienes Raíces, Juzgados, Carabineros, estaciones de Ferrocarriles, Impuestos Internos, Tesorerías Finales y Comunales y Municipalidades, con el facsimil de la cédula que corresponda a la respectiva circunscripción. Estos carteles se enviarán en número suficiente a los encargados de dichas oficinas, con la anticipación necesaria. Será obligación de estos funcionarios velar por la fijación y mantenimiento de dichos carteles durante el lapso legal.

La Dirección del Registro Electoral entregará a los Partidos registrados y a los candidatos independientes el número de carteles que estos soliciten en la declaración de la candidatura, previo pago de su valor. La entrega la hará dentro del plazo de diez días, cuando se trate de elecciones unipersonales, y dentro del plazo de 40 días cuando se trate de elecciones pluripersonales, contados ambos desde la expiración del término señalado para declarar las respectivas candidaturas.

TITULO XIII ESCRUTINIO GENERAL VOTO REPARTIDOR. PROCLAMACIONES

Parágrafo 1º

Reglas para practicar el escrutinio general

Artículo 109.— Para practicar el escrutinio general de cada circunscripción electoral, el Tribunal observará las reglas siguientes:

1. Si las actas de los Colegios Escrutadores Departamentales respectivos, que se hubieren recibido en la Dirección del Registro Electoral, hubieren tomado en consideración todas las actas seccionales de las Mesas Receptoras correspondientes que hubieren funcionado, y no se hubiese formulado reclamación, el Tribunal practicará el escrutinio general sin otros trámites. Pero si no se hubiere recibido actas de algún Colegio, se pedirá previamente copia autorizada de las que existen en

(3) Modificación dispuesta por la letra d) de la Ley 13.913.
(6) Inciso agregado por disposición del artículo 1º de la Ley 12.938, de 19 de agosto de 1938.

(Continúa a la vuelta)

al Protocolo Electoral del Conservador de Bienes Raíces respectivo.

2.a Si algún Colegio Escrutador hubiere dejado de escrutar una cédula, hubiere alterado, el resultado que ellas arrojan, o practicado erróneamente las operaciones aritméticas, el Tribunal Calificador completará o rectificará el escrutinio computando los votos omitidos, para lo cual se servirá de las actas seccionales remitidas por las mismas Mesas Receptoras.

3.a Si no hubiere recibido el Director del Registro Electoral ninguno de los ejemplares expresados, el Tribunal Calificador pedirá el Registro en que se haya escrito el acta del escrutinio seccional.

4.a Si los ejemplares de una misma acta seccional estuvieren disconformes entre sí, el Tribunal Calificador pedirá el Registro y escrutará el ejemplar que está conforme con el de dicho Registro, siempre que éste esté en el folio correspondiente, y no tenga manifestación de haber sido adulterado. En caso contrario, escrutará el que haya sido remitido oportunamente al Director del Registro Electoral.

5.a Si no existiere escrutinio, el Tribunal Calificador lo practicará en conformidad con las disposiciones de esta ley, sirviéndose para ello del paquete de cédulas remitido al Director del Registro Electoral.

Las reglas establecidas en este artículo se observarán, en cuanto sean aplicables, en la rectificación de escrutinios de la Elección de Presidente de la República.

Artículo 110.— Reunidos los antecedentes de que trata el artículo anterior, el Tribunal procederá a sumar los votos obtenidos por cada lista o sus candidatos.

Párrafo 2º
Caso de elecciones unipersonales

Artículo 111.— Tratándose de una elección unipersonal, el Tribunal proclamará elegido al candidato que haya obtenido la más alta mayoría en la votación, salvo en las elecciones para Presidente de la República, en cuyo caso se limitará a remitir el escrutinio al Congreso Pleno.

Párrafo 3º
Caso de elecciones pluripersonales

Artículo 112.— Tratándose de elecciones en que deba elegirse a más de una persona, se observarán las reglas que indican los artículos siguientes:

A) Determinación de los "votos de lista" y de los "votos de combinación."

Artículo 113.— El Tribunal sumará los votos de preferencia individual emitidos en favor de cada uno de los candidatos de una misma lista, y este resultado determinará los "votos de lista." La suma de los votos de las diversas listas declaradas en una misma combinación o pacto de partidos determinará los "votos de combinación."

B) Determinación de la "cifra repartidora" o "cuociente electoral."

Artículo 114.— Para determinar la "cifra repartidora" o "cuociente electoral", habrá que distinguir los tres casos siguientes:

1º Todos los partidos han declarado sus listas de candidatos en combinaciones. En tal caso, los "votos de combinación" se dividirán sucesivamente por uno, dos, tres, cuatro, etc., hasta formar tantos cuocientes como Diputados o Senadores correspondan elegir. Estos cuocientes se colocarán en orden normal y decreciente, hasta tener un número de ellos igual al de cargos por elegir. El cuociente que ocupe el último de estos lugares constituirá la "cifra repartidora", que permitirá determinar cuantos son los elegidos en cada combinación.

2º Conjuntamente con las Listas declaradas en combinación, existen Listas respecto de las cuales no se ha declarado combinación alguna. En tal caso, la operación a que se refiere el número anterior, se practicará respecto de los "votos de cada combinación" y también de los "votos de Lista" de los Partidos que no van en combinación, determinándose con el mismo procedimiento señalado anteriormente la "cifra repartidora" o "cuociente electoral."

3º No existen listas declaradas en combinación o pacto. En este caso, la "cifra repartidora" o "cuociente electoral" se obtiene dividiendo por uno, dos, tres, cuatro, etc., los "votos de lista" y aplicando a los cuocientes así obtenidos el resto del procedimiento señalado en el número primero de este artículo.

C) Determinación de los elegidos en cada combinación y en cada lista

Artículo 115.— Para determinar cuantos son los candidatos elegidos por cada combinación o pacto, se dividirá el total de "votos de cada combinación" por la "cifra repartidora."

Para determinar cuantos son los candidatos elegidos en cada lista de una combinación, se calculará un nuevo cuociente electoral o "cifra repartidora de combinación", para lo cual se dividen los "votos de lista" de cada combinación sucesivamente por uno, dos, tres, etc. Estos cuocientes se colocarán en orden normal y decreciente, hasta tener de ellos un número igual al de cargos que les ha correspondido elegir a cada combinación. El cuociente que ocupe el último de estos lugares será la "cifra repartidora de combinación." Se dividirá finalmente el total de "votos de cada lista" por la "cifra repartidora de combinación", a fin de determinar el número de candidatos que han resultado elegidos en cada lista.

Para determinar qué candidatos son los favorecidos en cada lista, se observarán las siguientes reglas:

1.a Si a una lista corresponde igual número de puestos que el de candidatos presentados, se proclamará elegidos a todos estos.

2.a Si el número de candidatos de alguna lista es inferior al de puestos que le ha correspondido, todos los puestos sobrantes se repartirán entre las demás listas de la misma combinación, si esta existiere, o entre todas las otras listas, si la combinación no existe, como si se tratara de una nueva elección en que se aplicará el mismo sistema.

(Continúa al frente)

CIUDADANOS

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURE

LA CEDULA, PARA QUE, EN EL MOMTO

PLETANDO LA CRUZ, CON SEGUR

COMUNA DE QUINTA NORMAL

QUINTO DOBLEZ

CUARTO DOBLEZ

CUARTO DOBLEZ

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 ALBERTO IBARRA POBLETE
- 2 HECTOR VICENCIO AYALA
- 3 AQUILES SOTOMAYOR CARRASCO
- 4 LUIS ACEVEDO GONZALEZ
- 5 ADRIAN CONCHA GOMEZ

B — PARTIDO DEL PUEBLO

- 6 IGNACIO PUELMA PACHECO
- 7 JOAQUIN CAMPOS PEDEVILA
- 8 PEDRO DIAZ CARRASCO
- 9 LUIS GERMAN PITURRA VEGA
- 10 MANUEL NAVARRO PINTO

F — DEMOCRATA

- 20 GUSTAVO DEL CARMEN FERNANDEZ
- 21 PEDRO RODOLFO URBINA GARCIA
- 22 ALAMIRO BOZZO PUEBLA
- 23 GUSTAVO ZUNIGA IBÁÑEZ
- 24 ISMAEL ALFONSO CABEZA MEZA

G — SOCIALISTA DEMOCRATICO

- 25 PEDRO CACERES ESCOBAR
- 26 SARA ALVAREZ AVILES

K — RADICAL

- 34 MAXIMO SOLSOL HIDALGO
- 35 JUAN MANUEL PARRA PARRA
- 36 RAFAEL MOREIRA VILLAR
- 37 ANA GONZALEZ RUZ

L — DEMOCRATA CRISTIANO

- 38 LUIS LEIVA SAEZ
- 39 LUIS GILBERTO GARCIA ARAVENA
- 40 HERNAN MONTABONE MEDINA
- 41 GILBERTO PISA JARA
- 42 JOSE ROBINSON ARIAS FUENTES

COMUNA DE LA GRANJA

A — CONSERVADOR UNIDO

- 1 JUAN OTERO FICHER
- 2 TEODORO DELGADO FLORES
- 3 ARTURO HERNANDO ALBA PEREZ
- 4 GERMAN LUIS DEL CANTO VERA
- 5 ALIRO GONZALEZ BARBIENTOS

H — DEMOCRATICO POPULAR

- 6 JORGE CHACON GARCES
- 7 JUAN SEGUNDO LOBOS LOBOS
- 8 JULIO MIRANDA LARA
- 9 GABRIEL ARAYA ROJAS

L — DEMOCRATA CRISTIANO

- 19 ROBERTO PHILLIPS REYES
- 20 HORACIO DIAZ MONTENEGRO
- 21 GUILLERMO FERRUZ VERGARA
- 22 JOSE GUTIERREZ GONZALEZ
- 23 JOSE ALFREDO QUEZADA OLAVE

N — COMANDOS POPULARES DE CHILE

- 24 MANUEL H. VALENCIA MANCILLA
- 25 ISMAEL VALDES VARGAS
- 26 JUAN RAFAEL TOMAS SAAVEDRA S.

PRIMER DOBLEZ

PRIMER DOBLEZ

ER PRESENTE SU UBICACION EN
OMTO DE SUFRAGAR, LO HAGA COM-
RAPIDEZ.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, with a dark, possibly black, cover visible. The overall tone is warm and slightly yellowed, suggesting the age of the document.

K — RADICAL		L — DEMOCRATA CRISTIANO	
27	RAQUEL LAZO PREUSS	— 32	SERGIO URZUA ARISTEGUI
28	JULIO CESAR DIAZ PAREDES	— 33	JORGE GUZMAN URZUA
29	TIRZO ARMANDO AVILA OPAZO	— 34	BRUNO ELASCHKE DE RISI
30	HERNAN GATICA LIRA	— 35	MANUEL MUÑOZ LOPEZ
31	LUIS E. ROATTI LISSARD	— 36	GUSTAVO FONTAINE MONTERO

This image shows a blank, aged, cream-colored page from a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint, illegible text visible in the left column. The page is divided into two columns by a vertical line. The left column contains faint, illegible text, and the right column is mostly blank. The page is bound on the left side, and the overall appearance is that of an old, unused document.

(Continúa)

se presumirá siempre existente, mientras no se pruebe lo contrario ante el presidente de la respectiva Junta, Mesa o Colegio, donde actúe el apoderado.

Párrafo 5º
Mantenimiento del orden.
Artículo 124.— Los Presidentes de las Juntas Electorales, de las Mesas Receptoras de los Colegios Escrutadores, deberán conservar el orden y libertad de las elecciones y escrutinios, y dictar, en consecuencia, las medidas conducentes a este objeto, en el lugar en que funcionen, y en el recinto comprendido en un radio de veinte metros. No podrán, sin embargo, ordenar el retiro del recinto en que funcione la Junta, Mesa o Colegio, de los miembros que las forman, de los Apoderados, ni de los Apoderados. El Jefe de la Fuerza Pública que obedeciere órdenes en contravención a lo dispuesto en este artículo, será personalmente responsable.

Las Juntas Electorales, las Mesas Receptoras y los Colegios Escrutadores, deberán cuidar que sea libre el acceso al recinto en que funcionen, e impedirán que se formen agrupaciones en las puertas o alrededores, para entorpecer el acceso de los ciudadanos.

Ante la reclamación de cualquier ciudadano, los Presidentes darán las órdenes correspondientes para disolver esas agrupaciones.

Si no fueren obedecidos, las harán despegar por la fuerza pública, y, en caso necesario, suspenderán las funciones de la Junta, Mesa o Colegio.

El Presidente de la Junta, Mesa o Colegio, solicitará de la autoridad administrativa o militar de la localidad, según corresponda, el auxilio de la fuerza pública para continuar funcionando, hasta la terminación del plazo. La respectiva autoridad dará este auxilio inmediatamente, ordenándolo a la autoridad militar, de carabineros o de policías fiscales, que tenga a su disposición, y dará cuenta al Jefe del Crimen, para que informe de oficio el proceso a que haya lugar.

Si la Junta o Colegio se hubiere visto en la necesidad de suspender sus funciones, las continuará tomando nota en las actas, de los hechos que dieron lugar a la suspensión.

El Presidente de la Mesa Receptora suspenderá la votación hasta que quede libre el acceso de los electores al recinto.

La votación suspendida se continuará en el mismo día, hasta completar el número de horas que señala esta ley.

Artículo 125.— Si los agrupamientos o desórdenes ocurrieren dentro del recinto en que se practique la elección, el Presidente pondrá a disposición del Jefe del Crimen a los perturbadores del orden; pero, si entre ellos alguno reclamare ser ciudadano elector y no haber sufragado, se le llamará inmediatamente a votar. Recibido el voto, se cumplirá la orden del Presidente.

Por ningún motivo, ni bajo ningún pretexto, el Presidente u otro Vocal o autoridad, podrá hacer salir del recinto a los candidatos, a los Apoderados, ni a los ciudadanos inscritos en la sección del Registro, antes de haber votado, ni impedirles el acceso a él, bajo las penas establecidas en esta ley.

Si se negare el hecho de estar inscrito el ciudadano, se le llamará inmediatamente para que compruebe su identidad.

Artículo 126.— En virtud de la autoridad que le confiere esta ley, el Presidente de las Juntas, Mesas o Colegios, podrá, sin perjuicio de lo establecido en los artículos anteriores, hacer separar del recinto en que funcione, aprehender y conducir detenido a disposición del Jefe competente:

1º A todo individuo que, con palabras provocativas o de otra manera, excitare tumultos o desórdenes, acometiere o insultare a alguno de los presentes, empleare medios violentos para impedir que los electores hagan uso de sus derechos, o que se presentare en estado de ebriedad, o repartiere licor entre los concurrentes;

2º Al que se presentare armado en dicho recinto;

3º Al que comprare votos o ejerciere cohecho entre los electores;

4º Al empleado público, cualquiera que sea su clase o jerarquía, que se estacionare en el recinto, y a quien se imputare que ejerce presión sobre los electores, y que, requerido de orden del Presidente para que se retire, no obedeciere.

En estos casos, para decretar el arresto, se necesita el acuerdo escrito de la mayoría de la Junta, Mesa o Colegio, firmado por los Vocales que lo hubieren acordado.

Artículo 127.— Los Intendentes y Gobernadores, el Jefe Militar, Naval, de Aviación o de Carabineros, que tenga el mando de la Fuerza Armada, y los Prefectos o Jefes de Policía Fiscal, según corresponda, estarán obligados a prestar el auxilio que les pida el Presidente de toda Junta, Mesa o Colegio. La fuerza que preste el auxilio deberá cooperar a la ejecución de las órdenes de su Presidente y de las resoluciones que hubiere dictado la Junta, Mesa o Colegio, al requerimiento de su Presidente.

Artículo 128.— Ninguna tropa o partida de fuerza armada puede situarse o estacionarse en el recinto que señala el artículo 124, sin acuerdo expreso de la Junta, Mesa o Colegio. Si esa fuerza llegare a situarse, deberá retirarse a la primera intimación que de orden del Presidente se le hiciera. Si esta orden no fuere obedecida inmediatamente, el Presidente suspenderá las funciones de la Junta, Mesa o Colegio.

Si la fuerza hubiere sido pedida por el Presidente, por el hecho de entrar al recinto, quedará exclusivamente sujeta al Presidente, y el Jefe de ella no puede obrar sino en virtud de órdenes impartidas por él, en conformidad a las prescripciones de esta ley.

El empleo de las fuerzas puestas a las órdenes del Presidente, para casos que no sean meramente de orden y de policía, sólo se hará en circunstancias extremas, y con acuerdo escrito de la Junta, Mesa o Colegio. Sin este esencial requisito, el Jefe de la fuerza no obedecerá.

Ciudadano

ELIJA SU CANDIDATO Y PROCURE LA CEDULA, PARA QUE, EN EL MOMENTO DE VOTAR, COMPLETANDO LA CRUZ, CON SEGURIDAD, ELIJA SU CANDIDATO.

COMUNA DE PROVIDENCIA

A — CONSERVADOR UNIDO	J — LIBERAL
— 1 INES GUZMAN DE SANCHEZ	— 4 ESTEBAN GONZALEZ CAVADA
— 2 EDUARDO MALDONADO MERCADO	— 5 JOSEFINA EDWARDS DE HUETADO
— 3 DANIEL RISOPATRON MOREIRA	— 6 LUIS FERRATINI MONTILATPI
I — SOCIALISTA	K — RADICAL
— 9 JUAN VARLETA OLIVARES	— 11 GRACIELA JEREZ P. DE GANDULFO
— 10 ARTURO BLANCHI CASTRO	— 12 MAURICIO LITVAK RECEPTER
	— 13 BORIS RAMOS MENDOZA
	— 14 LIONEL EDWARDS ORREGO
	— 15 TEOODORO GOMEZ SANCHE

COMUNA DE ÑUÑO A

A — CONSERVADOR UNIDO	J — LIBERAL
— 1 GUILLERMO TORO CONCHA	— 6 RAMIRO ARRIETA PEREIRA
— 2 RICARDO LUIS BERRIOS ALBA	— 7 HUGO COELLO AVARIA
— 3 ROBERTO BRICERO VERDUGO	— 8 ELENA CORREA DE BONZI
— 4 MARTA RIQUELME GARCIA HUIDOBRO	— 9 PABLO LEYTON ROJAS
— 5 JOSE ARTURO ZURIGA ZUSIGA	— 10 JOSE PERIALE CHAVEZ
I — SOCIALISTA	K — RADICAL
— 16 QUITERIO CHAVEZ UTRERAS	— 19 RAUL CABEZAS RODRIGUEZ
— 17 LUIS GALLAGHER LEIVA	— 20 RAFAEL CONTRERAS RAMIREZ
— 18 EUSEBIA MADARIAGA MUYOA	— 21 CARLOS CAPRIROLI MIRANDA
	— 22 A. MARIO ARANDA LEON
	— 23 L. ALBERTO MOLINA CALVO
Q — LISTA INDEPENDIENTE	
— 34 JOSE MARIA NARBONA COSTES	